



**LUCCI AIR  
ARIA  
CEILING FAN  
(IR Remote)**

- INSTALLATION
- OPERATION
- MAINTENANCE
- WARRANTY INFORMATION

**CAUTION**

**READ INSTRUCTIONS CAREFULLY FOR SAFE  
INSTALLATION AND FAN OPERATION.**

## CONTENTS

<b>GB</b>	Installation instruction manual .....	2
<b>D</b>	Installationsanleitung .....	12
<b>F</b>	Guide d'installation.....	23
<b>E</b>	Manual de instrucciones de instalación.....	34
<b>I</b>	Manuale delle istruzioni di installazione.....	45
<b>NL</b>	Installatiehandleiding.....	56
<b>EL</b>	Εγχειρίδιο οδηγιών εγκατάστασης .....	67

## Contact:

**Beacon International Ltd**

Hong Kong Head Office: Room 05, 18/F, Kimberland Center, 55 Wing Hong Street, Cheung Sha Wan Kowloon, Hong Kong  
Tel +852 34915904 Fax +852 34915917

China showroom / Office: 11/F1, Guzhen Lighting Building B, Mid Zhongxing Road, Guzhen, Zhongshan, GuangDong, China.  
Tel: +86 760 8986 6388 Fax: +86 760 8986 6380  
[info@beaconinternational.com](mailto:info@beaconinternational.com)  
[www.beaconinternational.com](http://www.beaconinternational.com)

**Beacon Lighting Europe GmbH**

Diessemmer Bruch 170-172, 47805 Krefeld, Germany  
TEL +49 (2151) 325 82 39 FAX +49 (2151) 325 70 65  
[sales@beaconlighting.eu](mailto:sales@beaconlighting.eu)  
[www.beaconlighting.eu](http://www.beaconlighting.eu)



This fan is suitable for indoor, alfresco and coastal areas where the fan is fully undercover with a minimum of 1 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco or coastal area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind and dust. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.



## THANK YOU FOR PURCHASING

Thank you for purchasing this quality Lucci product. To ensure correct function and safety, please read and save all instructions before using the product.

## SAFETY PRECAUTIONS

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and maintenance shall not be undertaken by children without supervision.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. An all-pole disconnection switch must be incorporated into the fixed wiring, in accordance with local wiring rules.
4.  Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the ground water and get into the food chain, damaging your health and well-being.
5. The structure to which the fan is to be mounted must be capable of supporting a weight of 30kg.
6. The fan should be mounted so that the blades are at more than 2.3 m above the floor in Europe.
7. This fan is suitable for indoor, alfresco and coastal areas where the fan is fully undercover with a minimum of 1 wall. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco or coastal area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind and dust. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.
8. Only a licensed electrician should execute the installation.
9. WARNING: If unusual wobbling or oscillating movement is observed, immediately stop using the ceiling fan and contact the manufacturer, its service agent or suitably qualified persons.
10. The replacement of parts of the safety suspension system device shall be performed by the manufacturer, its service agent or suitably qualified persons.
11. The fixing means for attachment to the ceiling such as hooks or other devices shall be fixed with a sufficient strength to withstand 4 times the weight of the ceiling fan; that the mounting of the suspension system shall be performed by the manufacturer, its service agent or suitably qualified persons.

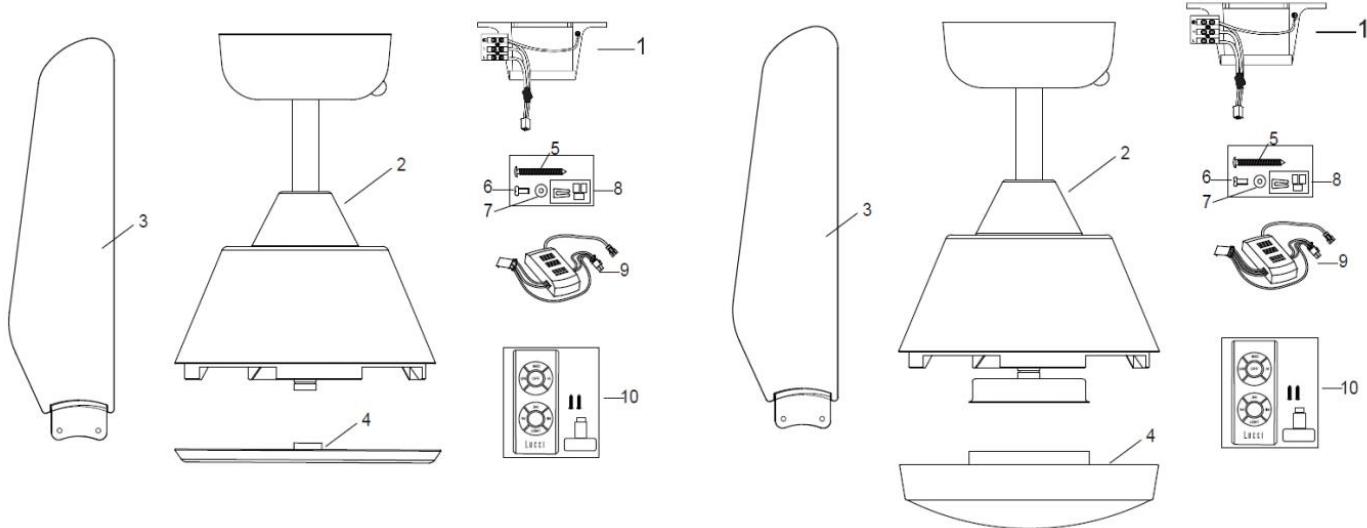


This fan is suitable for indoor, alfresco and coastal areas where the fan is fully undercover with a minimum of 1 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco or coastal area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind and dust. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

12. The light source of this light kit is not replaceable; when the light source reaches its end of life, the whole light kit shall be replaced. There are no serviceable parts, do not attempt to dismantle or open the light kit.

## BEFORE INSTALLATION

Unpack your ceiling fan carefully. Remove all parts and hardware. Examine all parts, you should have the following:



**Fig. 1**

### Fan without light

- 1 Mounting bracket x 1
- 2 Pre-assembled fan motor, down rod and canopy x 1
- 3 Blades x 4
- 4 Bottom cover x 1
- 5 Screw for mounting bracket x 2
- 6 Motor screws for blades x 9
- 7 Flat washer for blades x 9
- 8 Balancing kit x 1 set
- 9 Remote receiver x 1
- 10 Remote handset x 1 set

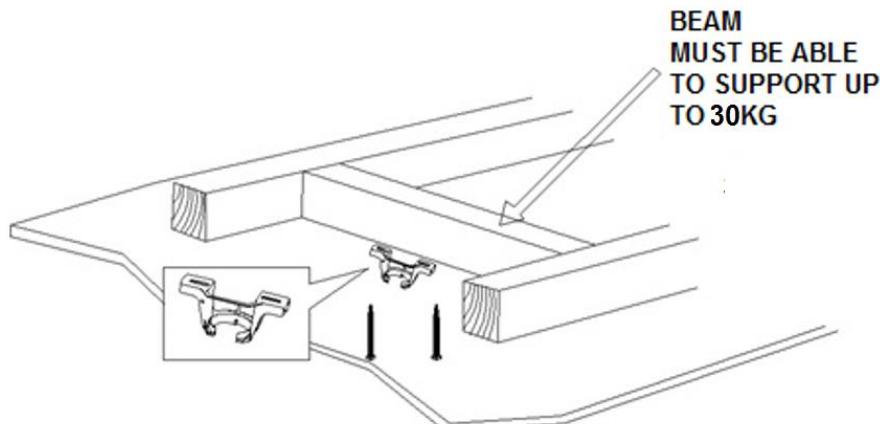
### Fan with light

- 1 Mounting bracket x 1
- 2 Pre-assembled fan motor, down rod and canopy x 1
- 3 Blades x 4
- 4 LED light kit x 1
- 5 Screw for mounting bracket x 2
- 6 Motor screws for blades x 9
- 7 Flat washer for blades x 9
- 8 Balancing kit x 1 set
- 9 Remote receiver x 1
- 10 Remote handset x 1 set



## INSTALLING THE MOUNTING BRACKET

- The ceiling fan must be installed in a location so that the blades are spaced 300mm from the tip of the blade to the nearest objects or walls.
- Secure the hanging bracket to the ceiling joist or structure that is capable of carrying a load of at least 30kg, with two long screws provided. Ensure at least 30mm of the screw is threaded into the support.



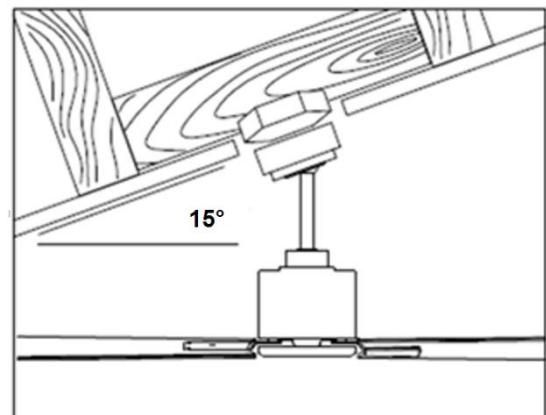
**Fig. 2**

**NOTE: THIS PICTURE IS FOR REPRESENTATION ONLY AND DOES NOT REPRESENT THE ACTUAL BRACKET.**

**NOTE:** The bracket screws provided are for use with wooden structures only. For structures other than wood, the appropriate screw type **MUST** be used.

### Angled ceiling Installation

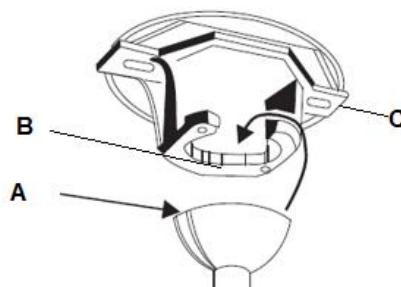
This fan hanging system supports a maximum 15 degree angled ceiling installation.



**Fig. 3**

## HANGING THE FAN

Lift the fan assembly onto the mounting bracket. Ensure the registration slot (A) of the hanger ball is positioned on the stopper (B) of the mounting bracket (C) to prevent the fan from rotating when in operation. (Fig.4)



**Fig. 4**

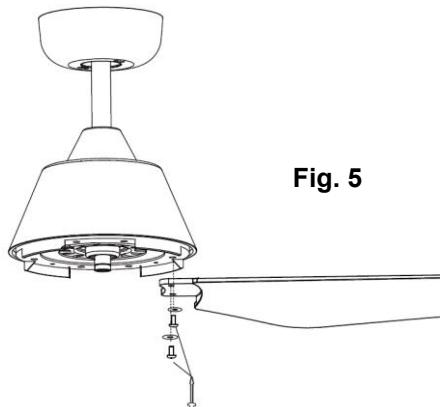


This fan is suitable for indoor, alfresco and coastal areas where the fan is fully undercover with a minimum of 1 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco or coastal area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind and dust. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

## INSTALLING THE FAN

### **Blade attachment (Fig.5)**

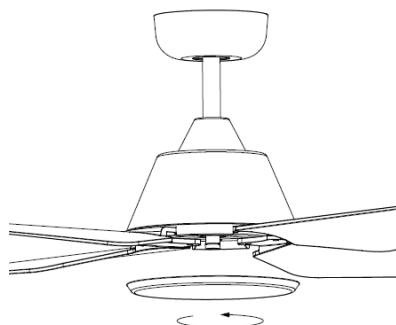
1. Before Installing the blades, remove the motor screws and flat washers.
2. Secure the blade on the motor by using 2 screws with washers to tighten it, ensuring they are tightened simultaneously. (Take care not to over tighten as this can damage blades)  
Once completed, repeat the process on the remaining blades.



**Fig. 5**

### **Installing the bottom cover (For fan without light) (Fig.6)**

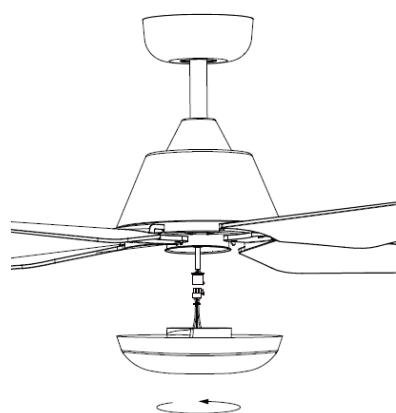
Secure the bottom cover to the fan by turning it clockwise.



**Fig. 6**

### **Installing the LED light kit (For fan with light)**

Attach the LED light kit to the lamp base and connect wires to the LED light kit via the quick connectors. Secure the LED light kit on the lamp base by turning the LED light kit body clockwise. Fig.7



**Fig. 7**



## Repacement for light kit

when the light source of light kit reaches its end of life, the whole light kit shall be replaced. To replace one new light kit , remove the current LED light kit from the lamp base by turning the LED light kit body anticlockwise, disconnect the quick connector.

Attach the new LED light kit to the lamp base and connect wires to the LED light kit via the quick connectors. Secure the LED light kit on the lamp base by turning the LED light kit body clockwise. Fig.7

## ELECTRICAL WIRING DIAGRAM

**WARNING:** FOR YOUR SAFETY ALL ELECTRICAL CONNECTIONS MUST BE UNDERTAKEN BY A LICENSED ELECTRICIAN.

**NOTE:** AN ADDITIONAL ALL POLE DISCONNECTION SWITCH MUST BE INCLUDED IN THE FIXED WIRING.

- Connect "LIVE" supply wire to the "L" of terminal block on the mounting bracket.
- Connect "NEUTRAL" supply wire to the "N" of terminal block on the mounting bracket.
- Connect "EARTH" wire to the "E" of terminal block on the mouthing bracket.
- Connect the output connector (1) from the receiver to the connector (1) from the fan body.
- Connect the connector (2) from the fan mounting bracket to the input connector (2) from the receiver.
- Connect the connector (3) from from the infrared detecter to the input connector (3) from receiver.

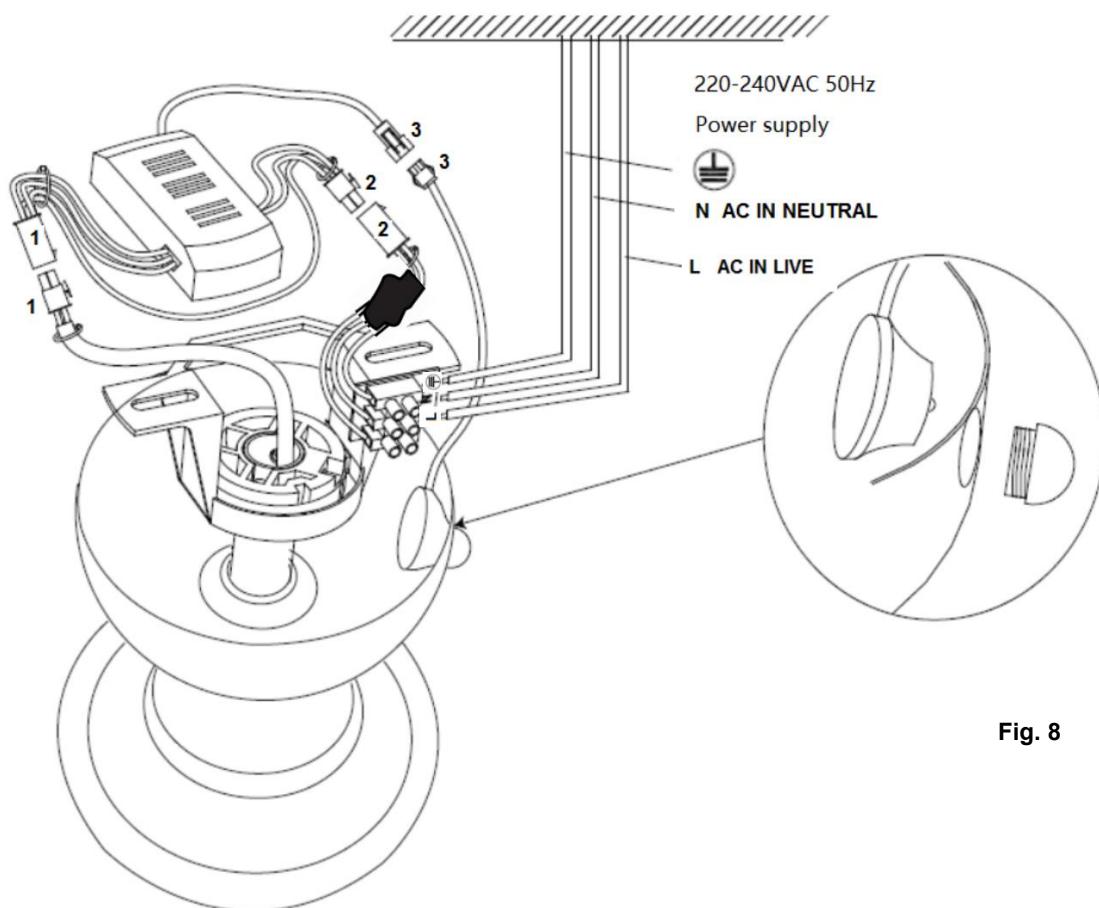


Fig. 8



This fan is suitable for indoor, alfresco and coastal areas where the fan is fully undercover with a minimum of 1 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco or coastal area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind and dust. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

## FINISHING THE INSTALLATION

- After completing the electrical connection at the mounting bracket terminal block, connect the ceiling fan wiring via the quick connector plug.

**NOTE: Ensure the earth wiring is secure and correct, by performing an earthing continuity test from the fan's accessible metal body back to the earth terminal at the terminal block on the mounting bracket.**

1. Loosen the 2 screws at the bottom of the mounting bracket.
2. Slide the canopy up to the mounting bracket and align the key holes on the canopy with the screws on the mounting bracket. Turn the canopy until it locks into place with the narrow section of the key holes and secure it by tightening the two screws. Avoid damaging the electrical wiring prepared previously.
3. Slide the canopy cover ring up to the canopy and click in to cover the canopy cover screws.

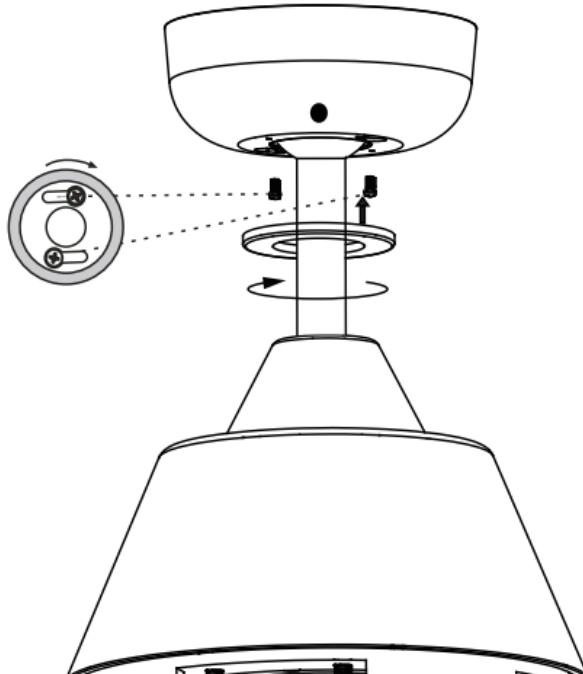


Fig. 9



This fan is suitable for indoor, alfresco and coastal areas where the fan is fully undercover with a minimum of 1 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco or coastal area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind and dust. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

## USING YOUR CEILING FAN

### **REMOTE CONTROL**

Your ceiling fan is controlled by the remote control. Before operating the remote, the following must be considered.

- 1 x CR2032 3V battery is required to operate the remote control. Pull out the battery tray (2) by pressing the click (1) of the battery tray. Place the battery (3) on the tray and insert the tray back to remote hand set (4) indicated by "+" polarity symbol (5). Ensure the polarity is correct as shown in the battery compartment.

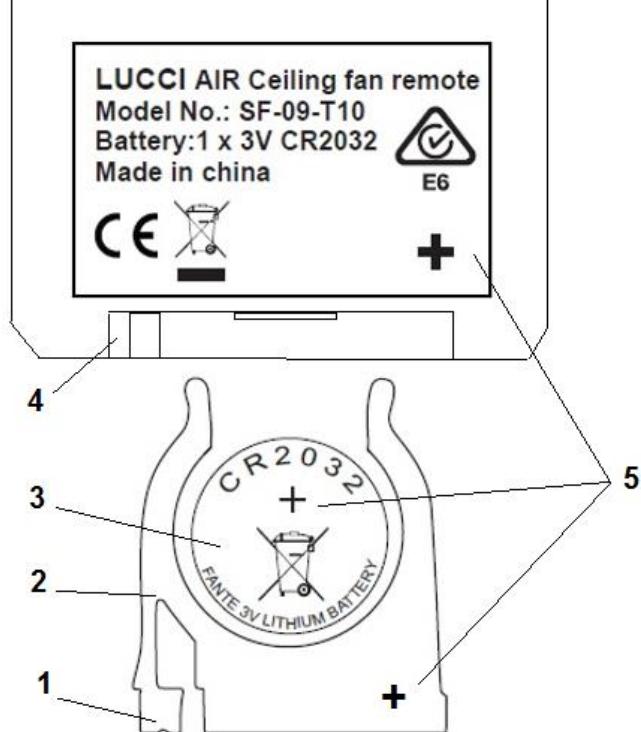


Fig. 10

### **OPERATING THE REMOTE:**

Before you start using the remote, take the time to read through this section and get familiar with the buttons and function of each button. (Fig.11)

#### 1. IR TRANSMITTER

2. **HI** button: Press the button to set fan running at High speed.
3. **MED** button: Press the button to set fan running at Medium speed.
4. **LOW** button: Press the button to set fan running at Low speed.
5. **OFF** button: Press the button to turn OFF the fan.

6 / 7 / 8. **1Hr / 3 Hr / 6Hr** fan timer button: Press the button to activate the fan timer fuction, the fan will turn off after running 1 hour / 3 hours / 6 hours.

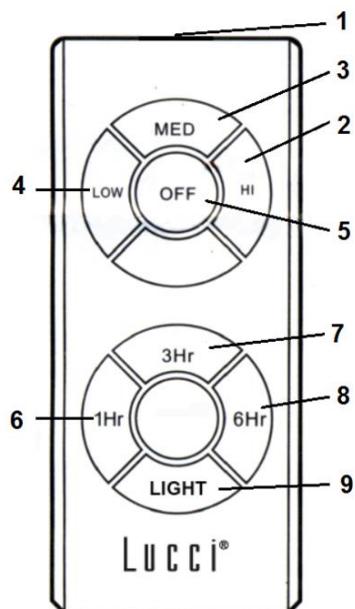
#### 9. **LIGHT** button: Press the button to turn ON/ OFF the light.

The LED light has a 3-step dimmable function which is controlled by an ON/OFF switch.

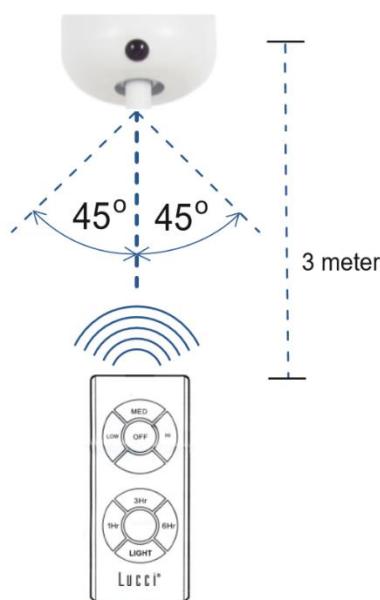
When the LED light is ON and at 100% brightness, press the light button "ON and then OFF within 5 seconds", to dim the LED light. Repeat pressing ON and then OFF within 5 seconds to dim further in the following sequence: 100% brightness → 40% brightness → 13% brightness → 100% brightness.

To switch back to 100% brightness at any stage, turn OFF the luminaire, and then wait after 5 seconds turn ON the luminaire, it will reset to 100% brightness.





**Fig. 11**



**Fig. 12**

The remote has memory function. If the fan or light is turned off by the isolating switch, it will memorise and recover the last status when turned on next.

### **Effective distance/location for IR remote control (Fig. 12)**

Left from center-line: Approximately 45 degrees

Right from center-line: Approximately 45 degrees

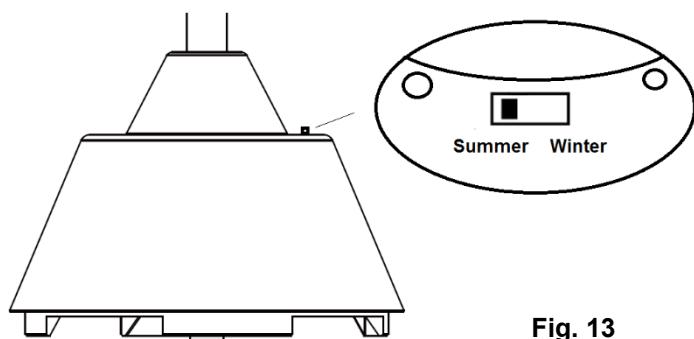
Distance from remote control to receiver: 5 meters max.

### **REVERSING SWITCH**

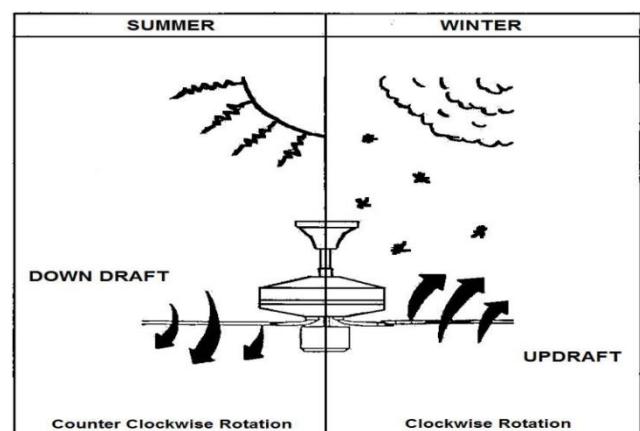
Your ceiling fan can operate in either summer or winter mode.

**SUMMER Mode:** The reverse switch shall be in the “down” (SUMMER) position to make the fan rotate in an anticlockwise direction. The airflow will be directed downwards, for cooling in summer.

**WINTER Mode:** The reverse switch shall be in the “up” (WINTER) position to make the fan rotate in a clockwise direction. The airflow will be directed upwards assisting in the circulation of warm air, for energy conservation in winter.



**Fig. 13**



## AFTER INSTALLATION

**TO REDUCE THE FAN WOBBLE:** Please check that all screws which fix the mounting bracket and down rod are secure.

**BALANCING KIT:** A balancing kit is provided to balance the ceiling fan on initial installation. Please refer to the instruction on how to use the balancing kit. The balancing kit can be used to assist re-balancing should the ceiling fan become un-balanced again. Store your balancing kit away after installation for future use if required.

### **NOISE:**

The manufacturer's warranty covers actual faults that may develop and NOT minor complaints such as hearing the motor run – All electric motors are audible to some extent.

## CARE & CLEANING

**NOTE: Always turn OFF the power at the mains switch before performing any maintenance or attempting to clean your fan.**

- Every 6 months periodic cleaning of your ceiling fan is the only maintenance required. Use a soft brush or lint free cloth to avoid scratching the paint finish. Please turn off electricity power when you do so.
- Do not soak or immerse your ceiling fan in the water or other liquids. It could damage the motor or the blades and create the possibility of an electrical shock.
- Ensure that the fan does not come in contact with any organic solvents or cleaners.
- To clean the fan blade, wipe with only a damp clean cloth with NO organic solvents or cleaners.
- The motor has a permanently lubricated ball bearing so there is no need to oil.
- Ensure the battery are inserted with the correct polarity.
- Remove battery from the product when not in use for long periods of time.
- The light source of this light kit is not replaceable; when the light source reaches its end of life, the whole light kit shall be replaced. There are no serviceable parts, do not attempt to dismantle or open the light kit.

## SAFETY PRECAUTIONS FOR BATTERY

- **WARNING** – Keep new and used batteries away from children.
- **CAUTION** – Do not ingest battery—Chemical burn hazard.
- Always use 3V CR2032 DC battery type with this ceiling fan remote controller.



This fan is suitable for indoor, alfresco and coastal areas where the fan is fully undercover with a minimum of 1 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco or coastal area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind and dust. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

- Ensure the batteries are inserted with the correct polarity.
- To prevent false operation during battery insertion or replacement, this ceiling fan must be disconnected from the supply mains.
- Remove batteries from the product when not in use for long periods of time.
- Batteries must be removed from the remote transmitter before it is discarded.
- Dispose of exhausted batteries immediately and safely (so they cannot be retrieved by children). Batteries can still be dangerous. Contact your local council to safely dispose of the battery.
- Regularly check the product and make sure the battery box lid is correctly secured. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. If you suspect your child has swallowed or inserted a button battery, call the emergency number of your country if you are in Europe for fast, expert advice.
- **Battery Leaks:** Battery contains chemicals and should be treated as any chemical would. Take precautions when handling leaked battery chemicals. Battery chemicals should not be placed near the eyes or ingested. call the emergency number of your country if you are in Europe for fast, expert advice.

## TECHNICAL INFORMATION

Fan Models	48" fan with light	48" fan only	52" fan with light	52" fan only
Rated Voltage	220-240V~ 50Hz			
Rated Wattage (Motor)	50W			
Rated wattage (Lamp)	LED,18W, 3000K, 3 step-dim	N/A	LED,18W, 3000K, 3 step-dim	N/A
Lighting source	This product contains a light source of energy efficiency class <E>	N/A	This product contains a light source of energy efficiency class <E>	N/A
Weight	5.5kg	4.9kg	5.6kg	5.0kg
Canopy Dimensions	H:52mm Dia:145mm			

## WARRANTY INFORMATION

**IN EUROPE** – If you are a European customer please contact the retail outlet where the fan was purchased for warranty service.



This fan is suitable for indoor, alfresco and coastal areas where the fan is fully undercover with a minimum of 1 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco or coastal area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind and dust. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

**D**

## WIR GRATULIEREN ZUM KAUF DIESES PRODUKTES

Wir gratulieren zum Kauf dieses Qualitätsproduktes von Lucci. Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise vollständig und sorgfältig durch, um den ordnungsgemäßen und sicheren Einsatz des Gerätes zu gewährleisten.

## SICHERHEITSMASSREGELN

Die nachfolgenden Informationen auf dieser Seite dienen dazu einen störungsfreien und vor allem sicheren Betrieb Ihres neuen Deckenventilators sicher zu stellen.

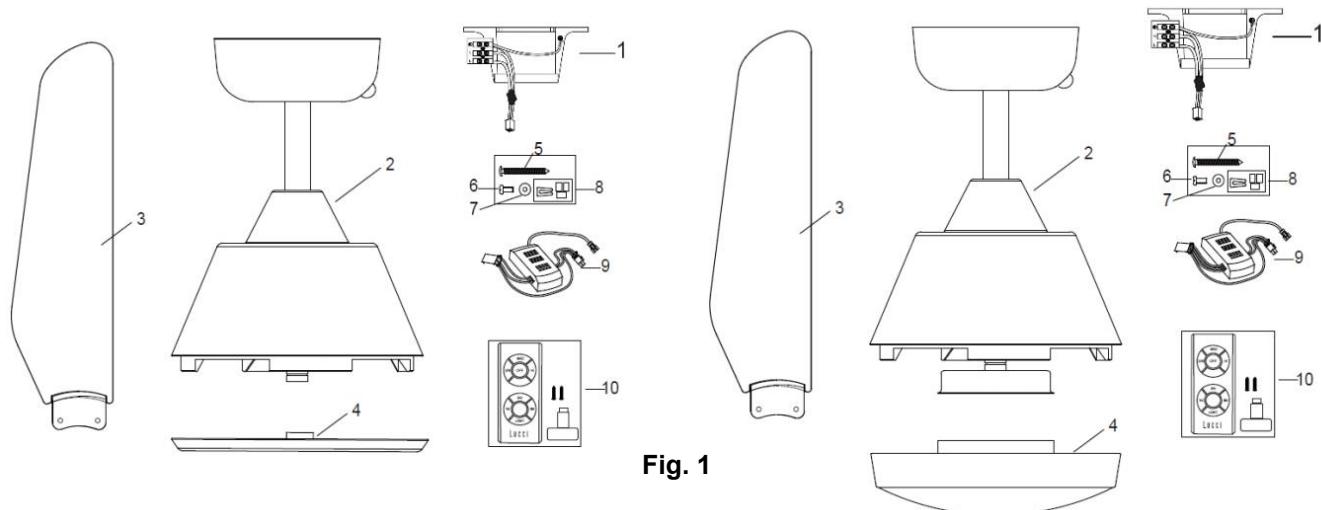
1. Dieses Gerät darf von Kindern im Alter von 8 Jahren und älter und von Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, oder Personen, die keine Erfahrung mit dem Einsatz des Gerätes haben, betrieben werden, vorausgesetzt diese werden dabei überwacht, oder diese wurden ordnungsgemäß über den sicheren Einsatz des Gerätes unterrichten und verstehen die Gefahren, die mit dem Betrieb des Gerätes verbunden sind. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern ohne die Aufsicht eines Erwachsenen ausgeführt werden.
2. Kinder müssen in der Umgebung dieses Geräts stets beaufsichtigt werden, um sicherzustellen dass diese nicht mit dem Gerät spielen.
3. Ein allpoliger Trennschalter muss in der Kabelfestinstallation gemäß den örtlich geltenden Vorschriften für elektrische Installationen integriert werden.
4.  Entsorgen Sie elektrische Geräte niemals im regulären Hausmüll, sondern geben Sie das Gerät stets ordnungsgemäß bei einer Sammelstelle für elektronische Altgeräte ab. Bitte treten Sie mit Ihrer örtlichen Verwaltung in Kontakt für ausführliche Informationen bezüglich der Adressen der örtlichen Sammelstellen. Wenn elektronische Geräte in Mülldeponien oder Landaufschüttungen entsorgt werden, können gefährliche Substanzen in das Grundwasser und somit in den Lebensmittelkreislauf geraten und die Gesundheit gefährden, oder gar Gesundheitsschäden verursachen.
5. Die tragende Struktur an der der Ventilator befestigt wird, muss mindestens ein Gewicht von 30kg tragen können.
6. Der Ventilator sollte in Europa so montiert werden, dass sich die Flügel mindestens 2,3 m über dem Boden befinden.
7. Dieser Ventilator ist nur für den Einsatz in geschlossenen Räumen geschaffen. Durch die Installation an Orten wo der Ventilator Wasser oder Feuchtigkeit ausgesetzt würde, setzen Sie sich möglichen Personenverletzungen oder anderen Gefahren aus, und die Garantie für das Gerät erlischt.
8. Die Installation des Gerätes sollte nur von einem qualifizierten und zugelassenen Elektriker ausgeführt werden.
9. **WARNUNG:** Bei ungewöhnlichen Unwucht- oder oszillierenden Bewegungen ist der Deckenventilator sofort außer Betrieb zu nehmen und der Hersteller, sein Servicepartner oder entsprechend qualifizierte Personen zu kontaktieren.



10. Der Austausch von Teilen der Sicherheitsaufhängung ist vom Hersteller, seinem Servicepartner oder entsprechend qualifizierten Personen durchzuführen.
11. Die Befestigungsmittel zur Befestigung an der Decke, wie z. B. Haken oder andere Vorrichtungen, sind mit einer ausreichenden Festigkeit zu befestigen, um dem 4-fachen Gewicht des Deckenventilators standzuhalten; die Montage des Aufhängungssystems muss vom Hersteller, seinem Servicepartner oder entsprechend qualifizierten Personen durchgeführt werden.
12. Die Lichtquelle dieses Beleuchtungssets ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss das gesamte Beleuchtungsset ausgetauscht werden. Es gibt keine zu wartenden Teile. Versuchen Sie nicht, das Beleuchtungsset zu zerlegen oder zu öffnen.

## VOR DER INSTALLATION ZU BEACHTEN

Packen Sie Ihren Deckenventilator vorsichtig aus. Entfernen Sie alle Teile und Beschläge. Überprüfen Sie alle Teile. Sie sollten Folgendes haben:



### Ventilator ohne Lampe

- |           |  |
|-----------|--|
| <b>1</b>  | Montagewinkel x 1  |
| <b>2</b>  | Vormontierter Ventilatormotor, Verbindungsstange und Baldachin x 1 |
| <b>3</b>  | Ventilatorflügel x 4   |
| <b>4</b>  | Untere Abdeckung x 1   |
| <b>5</b>  | Schraube für Montagewinkel x 2                                     |
| <b>6</b>  | Motorschrauben für Ventilatorflügel x 9                            |
| <b>7</b>  | Unterlegscheibe für Ventilatorflügel x 9                           |
| <b>8</b>  | Auswuchtkit x 1 Satz   |
| <b>9</b>  | Fernbedienungsempfänger x 1  |
| <b>10</b> | Fernbedienung x 1 Satz   |

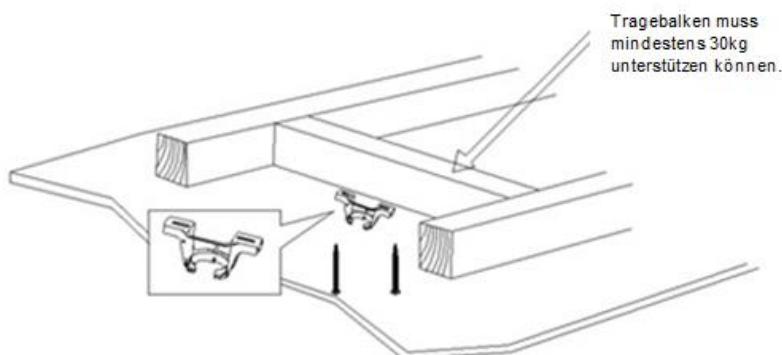
### Ventilator mit Lampe

- |           |  |
|-----------|--|
| <b>1</b>  | Montagewinkel x 1  |
| <b>2</b>  | Vormontierter Ventilatormotor, Verbindungsstange und Baldachin x 1 |
| <b>3</b>  | Ventilatorflügel x 4   |
| <b>4</b>  | Untere Abdeckung x 1   |
| <b>5</b>  | Schraube für Montagewinkel x 2                                     |
| <b>6</b>  | Motorschrauben für Ventilatorflügel x 9                            |
| <b>7</b>  | Unterlegscheibe für Ventilatorflügel x 9                           |
| <b>8</b>  | Auswuchtkit x 1 Satz   |
| <b>9</b>  | Fernbedienungsempfänger x 1  |
| <b>10</b> | Fernbedienung x 1 Satz   |



## INSTALLATION DER DECKENHALTERUNG

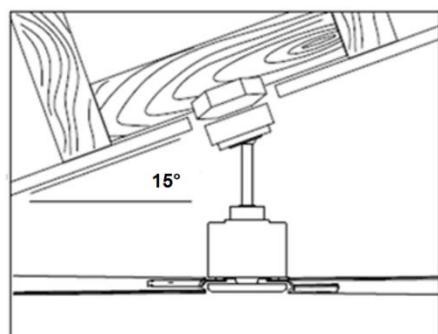
- Der Deckenventilator muss an einem Ort installiert werden, wo die Flügelspitzen mindestens einen Abstand von 30cm zum nächsten Gegenstand oder der Wand haben
- Befestigen Sie die Halterung an einem sicheren Deckenträger oder einer strukturell äquivalenten Stelle, die ein Gewicht von mindestens 30KG tragen kann, und verwenden Sie dazu die zwei mitgelieferten Schrauben. Stellen Sie sicher, dass die Schraubengewinde mindestens 30mm in den Untergrund eingedreht werden.



HINWEIS: DIE ABBILDUNG DIENT NUR ZUR ILLUSTRATION UND STELLT KEINE TATSÄCHLICHE DECKENHALTERUNG DAR

**Abb. 2**

**HINWEIS:** Die für die Halterung mitgelieferten Schrauben sind nur für den Einsatz mit Holzstrukturen geeignet. Für andere Materialien MÜSSEN entsprechend geeignete Schraubentypen verwendet werden.



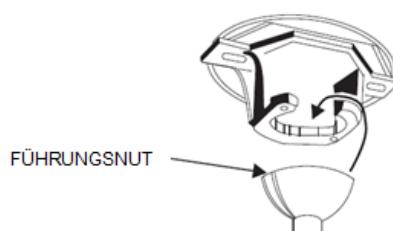
### Installation an geneigten Decken

Dieses Ventilatorhalterungssystem ist nur für die Installation an Decken mit einer Neigung von maximal 15 Grad geeignet.

**Abb. 3**

## AUFHÄNGUNG DES VENTILATORS

Setzen Sie die Ventilatoreinheit auf die Halterung auf. Stellen Sie sicher, dass die Führungsschlitz des Kugelgelenks auf die Anschlagstifte der Halterung ausgerichtet sind, wodurch ein Verdrehen des Ventiltors während des Betriebs verhindert wird. Abb.4)



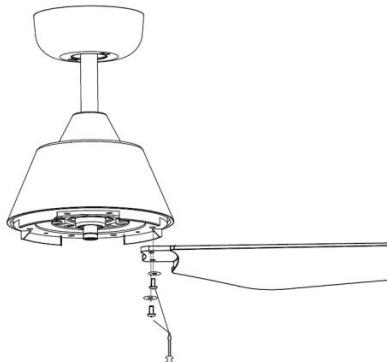
**Abb. 4**



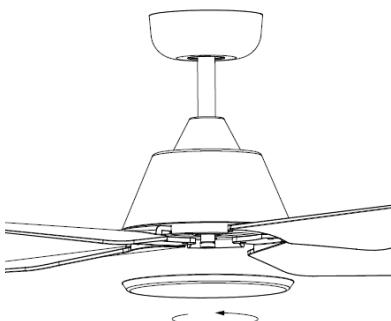
This fan is suitable for indoor, alfresco and coastal areas where the fan is fully undercover with a minimum of 1 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco or coastal area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind and dust. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

**INSTALLATION DER VENTILATORFLÜGEL****Befestigung der Ventilatorflügel(Abb. 5)**

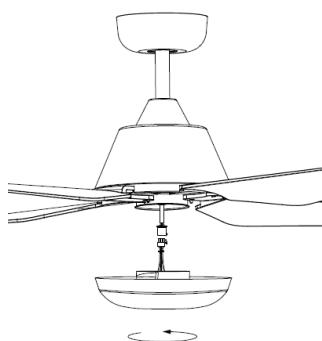
1. Entfernen Sie vor der Montage der Ventilatorflügel die Motorschrauben und Unterlegscheiben.
  2. Befestigen Sie den Ventilatorflügel mit 2 Schrauben und Unterlegscheiben am Motor, um ihn festzuziehen. Achten Sie darauf, sie gleichzeitig anzuziehen. (Achten Sie darauf, dass Sie sie nicht zu fest anziehen, da dies die Ventilatorflügel beschädigen kann.)
- Wenn Sie fertig sind, wiederholen Sie den Vorgang an den übrigen Ventilatorflügeln.

**Abb. 5****Montage der unteren Abdeckung (für Ventilator ohne Beleuchtung)(Abb. 6)**

Befestigen Sie die untere Abdeckung des Ventilators, indem Sie sie im Uhrzeigersinn drehen.

**Abb. 6****Installation des LED-Beleuchtungskits (für Ventilator mit Lampe)**

Befestigen Sie das LED-Beleuchtungskit am Lampensockel und verbinden Sie die Kabel mit dem LED-Beleuchtungskit über die Schnellanschlüsse. Befestigen Sie das LED-Beleuchtungskit am Lampensockel, indem Sie das Gehäuse des LED-Beleuchtungskits im Uhrzeigersinn drehen. Abb. 7

**Abb. 7**

## Ersatz für Beleuchtungsset

Wenn die Lichtquelle des Beleuchtungssets das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss das gesamte Beleuchtungsset ausgetauscht werden. Um ein neues Beleuchtungsset zu ersetzen, entfernen Sie das aktuelle LED-Beleuchtungsset vom Lampensockel, indem Sie das Gehäuse des LED-Beleuchtungssets gegen den Uhrzeigersinn drehen und den Steckanschluss abziehen.

Befestigen Sie das neue LED-Beleuchtungsset am Lampensockel und verbinden Sie die Kabel am LED-Beleuchtungsset mithilfe der Steckschlüsse. Befestigen Sie das LED-Beleuchtungsset an der Lampenbasis, indem Sie den Körper des LED-Beleuchtungssets im Uhrzeigersinn drehen. Abb. 7

## ELEKTRISCHES SCHALTDIAGRAMM

**WARNHINWEIS:** IM INTERESSE IHRER PERSÖNLICHEN SICHERHEIT MÜSSEN ALLE ELEKTRISCHEN ANSCHLÜSSE VON EINEM ZUGELASSENEN ELEKTRIKER AUSGEFÜHRT WERDEN.

**HINWEIS:** EIN ZUSÄTZLICHER, ALLPOLIGER TRENNSCHATER MUSS IN DER INSTALLATION DER WANDVERKABELUNG ENTHALTEN SEIN.

- Das "LIVE"-Stromversorgungskabel an "L" der Klemmenleiste am Montagewinkel anschließen.
- Das "NEUTRAL"-Versorgungskabel an "N" der Klemmenleiste am Montagewinkel anschließen.
- Das "EARTH"-Erdungskabel an "⏚" der Klemmenleiste am Montagewinkel anschließen.
- Die Ausgangsbuchse (1) vom Empfangsgerät mit dem Anschluss (1) vom Ventilatorkörper verbinden.
- Den Anschluss (2) vom Ventilatormontagewinkel mit der Eingangsbuchse (2) vom Empfangsgerät verbinden.
- Den Anschluss (3) vom Infrarotdetektor mit der Eingangsbuchse (3) vom Empfangsgerät verbinden.

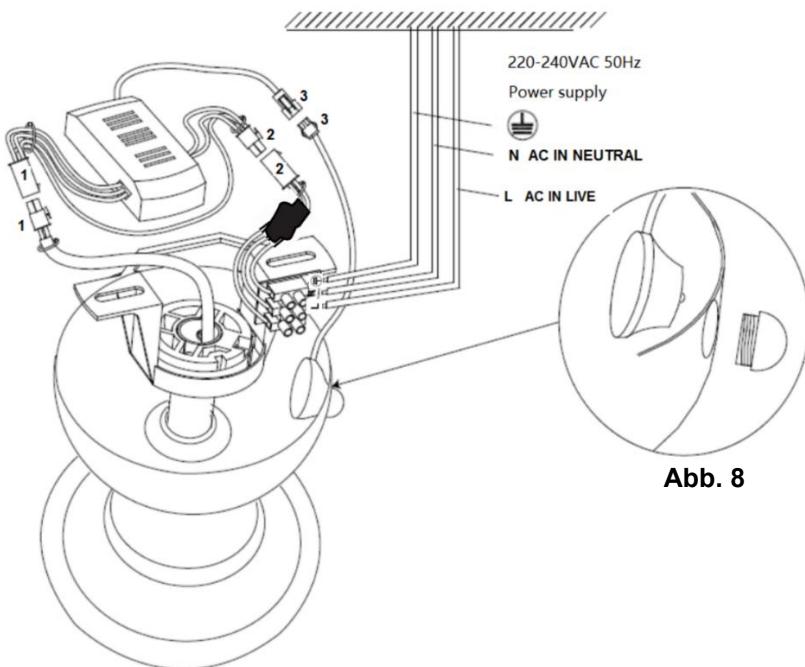


Abb. 8



This fan is suitable for indoor, alfresco and coastal areas where the fan is fully undercover with a minimum of 1 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco or coastal area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind and dust. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

Power Supply	Stromversorgung
L AC IN LIVE	L AC IN LIVE
N AC IN NEUTRAL	N AC IN NEUTRAL

**ABSCHLUSS DER INSTALLATION**

- Nachdem Sie den elektrischen Anschluss an der Klemmleiste der Halterung abgeschlossen haben, verbinden Sie die Kabel des Deckenventilators mithilfe der Steckanschlüsse.

**HINWEIS:** Vergewissern Sie sich, dass die Erdungsleitung korrekt und fest angeschlossen ist. Testen Sie dazu die Erdungsleitung zwischen einem zugänglichen Teil des Metallkörpers am Ventilator und dem Masseanschluss an der Klemmleiste der Montagehalterung auf Durchgang.

1. Lösen Sie die 2 Schrauben unten an der Halterung.
2. Schieben Sie die Konsole hoch bis zur Halterung und lassen Sie die Löcher in der Konsole mit den Schrauben an der Halterung fluchten. Drehen Sie die Konsole, bis sie in den Verjüngungen der Langlöcher einrastet und schrauben Sie zur Sicherung die beiden Schrauben fest. Gehen Sie vorsichtig vor, um die zuvor angeschlossenen Elektrokabel nicht zu beschädigen.
3. Schieben Sie den Konsolenabdeckungsring auf die Konsole bis er einrastet, sodass die Schrauben der Konsolenabdeckung abgedeckt werden.

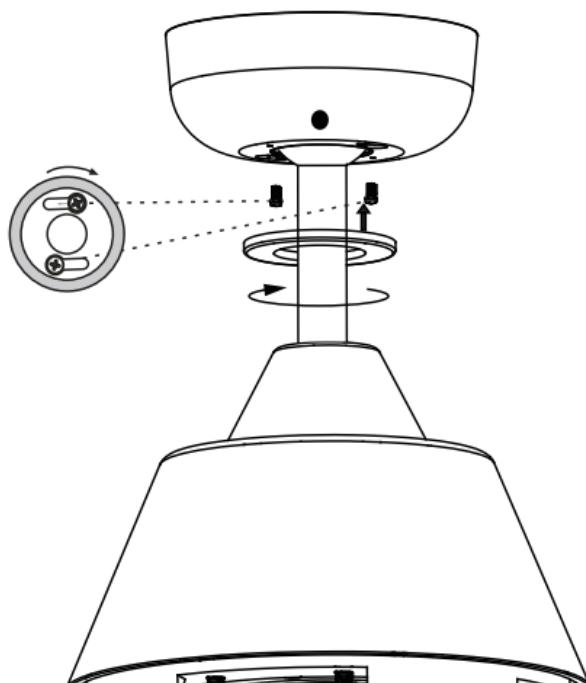


Abb. 9



This fan is suitable for indoor, alfresco and coastal areas where the fan is fully undercover with a minimum of 1 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco or coastal area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind and dust. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

## DER BETRIEB DES DECKENVENTILATORS

**FERNBEDIENUNG**

Ihr Deckenventilator wird mit dem Fernbedienungsgerät gesteuert. Vor der Benutzung des Fernbedienungsgeräts beachten Sie Folgendes.

- Für die Benutzung des Fernbedienungsgeräts wird 1 x CR2032 3V-Batterie benötigt. Den Batteriehalter (2) durch Drücken auf den Klick (1) des Batteriehalters (2) herausziehen. Die Batterie (3) auf den Halter legen und diesen unter Beachtung des Polaritätssymbols (5) "+" zurück in das Fernbedienungsgerät (4) einschieben. Achten Sie auf die richtige Polarität wie im Batteriefach angezeigt.

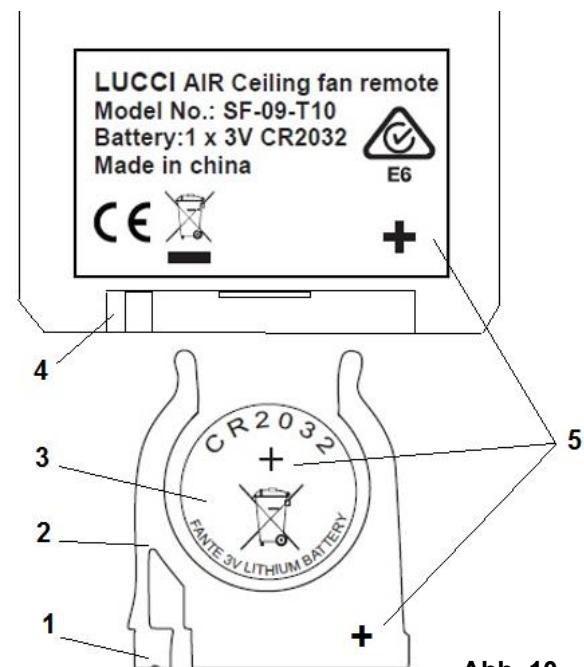


Abb. 10

**BENUTZUNG DER FERNBEDIENUNG:**

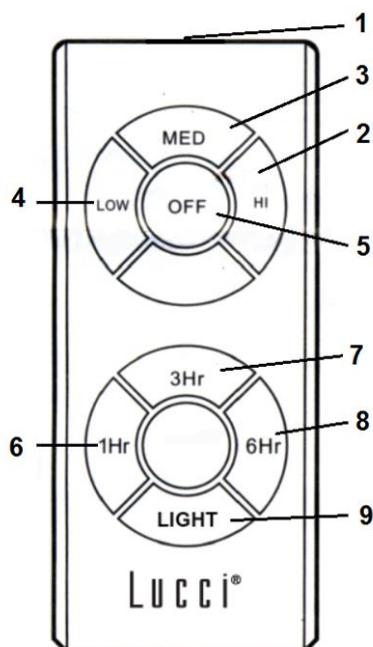
Vor der Benutzung des Fernbedienungsgeräts nehmen Sie sich bitte Zeit, diesen Abschnitt durchzulesen und mit den Tasten und deren Funktionen vertraut zu werden (Abb. 11).

1. **IR SENDER**
2. **HIGH Taste:** Auf die Taste drücken, um den Ventilator mit hoher Geschwindigkeit laufen zu lassen.
3. **MEDIUM Taste:** Auf die Taste drücken, um den Ventilator mit mittlerer Geschwindigkeit laufen zu lassen.
4. **LOW Taste:** Auf die Taste drücken, um den Ventilator mit niedriger Geschwindigkeit laufen zu lassen.
5. **OFF** Auf die Taste drücken, um den Ventilator abzuschalten (OFF).
- 6 / 7 / 8. **1Hr / 3 Hr / 6Hr-Ventilator-Timer-Taste:** Auf die Taste drücken, um die Zeitfunktion des Ventilators zu aktivieren. Der Ventilator wird nach einem Betrieb während 1 Stunde / 3 Stunden / 6 Stunden abgeschaltet.
9. **LIGHT Taste:** Auf die Taste drücken, um die Lampe ein-/abzuschalten (ON/OFF).

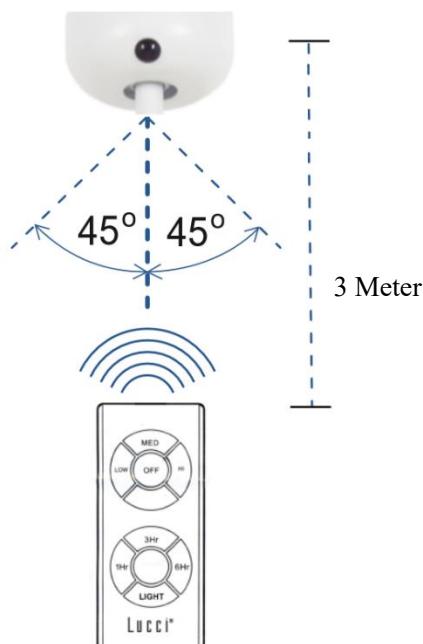
Die LED-Leuchte besitzt eine 3-stufige Dimmfunktion, die durch den EIN/AUS-Schalter gesteuert wird. Um das LED-Licht bei einer Helligkeitsstufe von 100 % zu dimmen, drücken Sie erst den „EIN“-Schalter und innerhalb von 5 Sekunden den „AUS“-Schalter. Wiederholtes Drücken von EIN und AUS innerhalb von 5 Sekunden dimmt in dieser Folge: 100 % Helligkeit → 40 % Helligkeit → 13 % Helligkeit → 100 % Helligkeit

Um von einer beliebigen Helligkeitsstufe auf 100 % zu schalten, schalten Sie die Leuchte aus, warten 5 Sekunden und schalten sie wieder ein. Die Leuchte wird auf 100 % Helligkeit zurückgesetzt.





**Abb. 11**



**Abb. 12**

Das Fernbedienungsgerät verfügt über eine Speicherfunktion. Wird der Ventilator oder die Lampe mit dem Trennschalter abgeschaltet, wird der letzte Status gespeichert und beim nächsten Einschalten wiederhergestellt.

### Effektiver Abstand/Standort für das IR-Fernbedienungsgesät (Abb. 12)

Links von der Mittellinie: Ungefähr 45 Grad

Rechts von der Mittellinie: Ungefähr 45 Grad

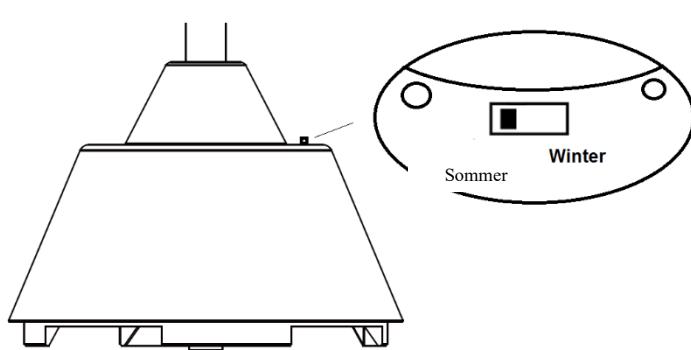
Abstand zwischen dem Fernbedienungsgerät und dem Empfangsgerät: max. 5 Meter

### RÜCKLAUFFUNKTION

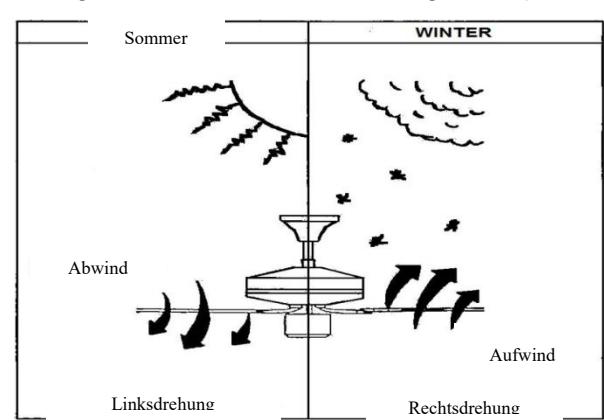
Der Ventilator kann sowohl im Vorlauf als auch im Rücklauf betrieben werden.

**SOMMERBETRIEB:** Wenn der Schalter für die Rücklauffunktion auf "down" (SOMMER) steht, dreht der Ventilator sich gegen den Uhrzeigersinn. Die Luftbewegung wird nach unten gelenkt und bringt im Sommer den gewünschten Abkühlungseffekt.

**WINTERBETRIEB:** Wenn der Schalter für die Rücklauffunktion auf "up" (WINTER) steht, dreht sich der Ventilator im Uhrzeigersinn. Die Luftbewegung wird nach oben gelenkt, um im Winter Energie zu sparen.



**Abb. 13**



Reverse Switch	Umkehrschalter
Winter	Winter
Summer	Sommer
Down Draft	Abwind
Updraft	Aufwind
Counter clockwise Rotation	Linksdrehung
Clockwise Rotation	Rechtsdrehung

## NACH DER INSTALLATION

**UM DAS TAUMELN DES VENTILATORS ZU VERRINGERN:** Bitte prüfen Sie, ob alle Schrauben, mit denen die Halterung und die Stange befestigt sind, fest sitzen.

**AUSGLEICHSKIT:** Es wird ein Ausgleichs-Kit mitgeliefert, um den Deckenventilator bei der Erstinstallation auszugleichen. Bitte lesen Sie in der Anleitung nach, wie Sie den Auswuchtsatz verwenden. Der Auswuchtsatz kann verwendet werden, um den Deckenventilator wieder auszubalancieren, falls er erneut aus dem Gleichgewicht geraten sollte. Bewahren Sie den Auswuchtsatz nach der Installation auf, damit Sie ihn bei Bedarf wieder verwenden können. Übersetzt mit DeepL.com (kostenlose Version)

### LÄRM:

Die Herstellergarantie deckt tatsächliche Fehler ab, die auftreten können, und NICHT geringfügige Beschwerden, wie z. B. das Hören des Motors - alle Elektromotoren sind bis zu einem gewissen Grad hörbar.

## PFLEGE UND REINIGUNG

**HINWEIS: Schalten Sie vor Reinigungs- und Pflegearbeiten am Ventilator immer die Stromversorgung am Hauptschalter aus.**

- Die regelmäßige halbjährliche Reinigung Ihres Deckenventilators ist die einzige Wartung, die erforderlich ist. Benutzen Sie eine weiche Bürste oder ein fusselfreies Tuch, um zu verhindern, dass die Lackierung zerkratzt wird. Bitte schalten Sie die Stromversorgung aus, wenn Sie das Gerät reinigen.
- Tauchen Sie den Deckenventilator NICHT in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Dadurch könnten der Motor oder die Rotorblätter beschädigt und möglicherweise ein Stromschlag verursacht werden.
- Achten Sie darauf, dass der Ventilator nicht mit organischen Lösungsmitteln oder Reinigungsmitteln in Berührung kommt.
- Wischen Sie die Rotorblätter nur mit einem feuchten Tuch OHNE organische Lösungsmittel oder Reinigungsmittel sauber.



- Der Motor ist mit einem dauerbeschmierten Kugellager versehen. Er muss also nicht geschmiert werden.
- Achten Sie darauf, dass die Batterien mit der richtigen Polarität eingelegt werden.
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es über einen längeren Zeitraum nicht benutzen.
- Die Lichtquelle dieses Beleuchtungssets ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss das gesamte Beleuchtungsset ausgetauscht werden. Es gibt keine zu wartenden Teile. Versuchen Sie nicht, das Beleuchtungsset zu zerlegen oder zu öffnen.

## SICHERHEITSVORKEHRUNGEN FÜR BATTERIEN

- **WARNUNG** – Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
- **VORSICHT** - Batterie nicht verschlucken – Verätzungsgefahr.
- Verwenden Sie mit dieser Deckenventilator-Fernbedienung immer eine 3V DC-Batterie vom Typ CR2032.
- Achten Sie darauf, dass die Batterien mit der richtigen Polarität eingelegt sind.
- Um Fehler beim Einsetzen oder Auswechseln der Batterien zu vermeiden, muss der Deckenventilator vom Stromnetz getrennt werden.
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es über einen längeren Zeitraum nicht benutzen.
- Die Batterien müssen aus der Fernbedienung entfernt werden, bevor sie entsorgt wird.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien sofort und sicher (sodass sie von Kindern nicht gefunden werden können). Leere Batterien können weiterhin gefährlich sein. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Gemeindeverwaltung, um die Batterie sicher zu entsorgen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig und vergewissern Sie sich, dass der Deckel des Batteriefachs richtig befestigt ist. Wenn sich das Batteriefach nicht korrekt schließen lässt, stellen Sie den Gebrauch des Gerätes ein und halten Sie es von Kindern fern.
- Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt wurden oder in einen Teil des Körpers eingeführt wurden, suchen Sie sofort einen Arzt auf. Wenn Sie den Verdacht haben, dass Ihr Kind eine Knopfbatterie verschluckt hat, rufen Sie die Notrufnummer Ihres Landes an, wenn Sie sich in Europa befinden, um schnellen und fachkundigen Rat zu erhalten.
- Ausgelaufene Batterie: Die Batterie enthält Chemikalien, die wie jede andere Chemikalie behandelt werden sollten. Treffen Sie Vorsichtsmaßnahmen beim Umgang mit ausgelaufenen Batteriechemikalien. Batterieflüssigkeiten dürfen nicht in Augennähe gebracht oder verschluckt werden. Rufen Sie die Notrufnummer Ihres Landes an, wenn Sie sich in Europa befinden, um schnellen, fachkundigen Rat zu erhalten.



This fan is suitable for indoor, alfresco and coastal areas where the fan is fully undercover with a minimum of 1 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco or coastal area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind and dust. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

## TECHNISCHE DATEN

Ventilatormodelle	48-Zoll-Lüfter mit Beleuchtung Nur 48-Zoll-Lüfter	52-Zoll-Lüfter mit Beleuchtung Nur 52-Zoll-Lüfter		
Nennspannung	220-240 V~ 50 Hz			
Nennleistung (Motor)	50 W			
Nennleistung (Lampe)	LED, 18 W, 3000 K, 3-stufige Dimmung	K.A.	LED, 18 W, 3000 K, 3-stufige Dimmung	K.A.
Lichtquelle	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse < E >	K.A.	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzcla sse < E >	K.A.
Gewicht	5,5 kg	4,9 kg	5,6 kg	5,0 kg
Maße des Baldachins	H: 52 mm Durchmessers: 145 mm			

## GARANTIE-HINWEISE

**KUNDEN IN EUROPA** – Falls Sie ein Kunde in Europa sind, dann treten Sie für Garantieleistungen bitte mit dem Fachgeschäft in Kontakt, wo Sie das Gerät gekauft haben.



This fan is suitable for indoor, alfresco and coastal areas where the fan is fully undercover with a minimum of 1 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco or coastal area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind and dust. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

**F**

## MERCI POUR VOTRE ACHAT

Félicitations! Vous venez d'acquérir votre ventilateur de plafond à onde lumineuse à faible consommation électrique de Minka Aire. Pour un fonctionnement approprié et sûre, lire attentivement et intégrer toutes les consignes avant l'utilisation du produit.

## CONSIGNE DE SÉCURITÉ

L'information contenue dans les pages suivantes a été préparée afin de vous sécuriser un fonctionnement de ventilateur au plafond sans trouble.

1. Cet appareil peut être utilisé par les enfants de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles et mentales réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissance, à conditions qu'elles aient reçu et intégré des instructions claires concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre, en s'assurant qu'elles comprennent les risques liés à cette utilisation. L'entretien et le nettoyage par des enfants doivent se faire uniquement sous la supervision d'un adulte.
2. Les enfants doivent être surveillés pour qu'ils évitent de jouer avec les appareils.
3. Il faut incorporer une déconnexion tout pole au fils fixé en suivant les règles de câblage régulière.



4. Ne disposez pas les appareils électriques comme des déchets municipaux non triés, utiliser les facilités de ramassage séparé. Contacter votre gouvernement local pour l'information sur le disponible système de collection. Si les appareils électriques sont disposés à la décharge ou tas d'ordure, les substances dangereux peuvent fuir à l'eau même à la chaîne d'alimentaire en abîment votre santé et bien-être
5. La structure où le ventilateur sera monté doit être capable de supporter le poids de 30kg.
6. Le ventilateur doit être monté de manière à ce que les pales se trouvent à plus de 2,3 m au-dessus du sol, selon les normes européennes.
7. Le ventilateur est dessiné juste pour l'usage intérieur. Monter le ventilateur dans la situation où il sera exposé dans l'eau ou l'humidité est dangereux invalidera la garantie.
8. Juste un électricien autorisé peut faire l'installation.
9. AVERTISSEMENT : Si vous observez des tremblements ou des oscillations inhabituels, arrêtez immédiatement d'utiliser le ventilateur de plafond et contactez le fabricant, son agent de maintenance ou une personne dûment qualifiée.
10. Le remplacement des pièces du dispositif de suspension de sécurité doit être effectué par le fabricant, son agent d'entretien ou des personnes dûment qualifiées.
11. Les moyens de fixation du ventilateur au plafond, tels que les crochets ou autres dispositifs, doivent être fixés avec une résistance suffisante pour supporter 4 fois le poids du ventilateur de plafond ; le montage du système de suspension doit être effectué par le fabricant, son agent d'entretien ou des



personnes dûment qualifiées.

12. La source lumineuse de ce kit d'éclairage n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, l'ensemble du kit d'éclairage doit être remplacé. Il n'y a pas de pièces réparables, n'essayez pas de démonter ou d'ouvrir le kit d'éclairage.

## AVANT L'INSTALLATION

Déballez délicatement votre ventilateur de plafond. Sortez toutes les pièces et composants. Inspectez toutes les pièces, il doit y avoir les pièces suivantes :

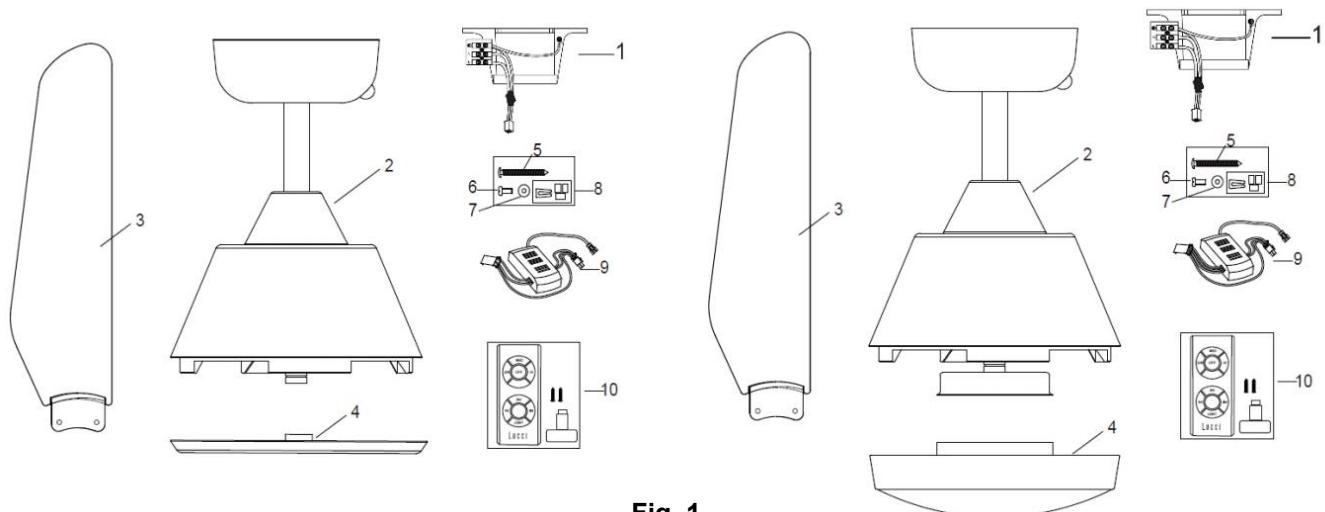


Fig. 1

### Ventilateur sans lampe

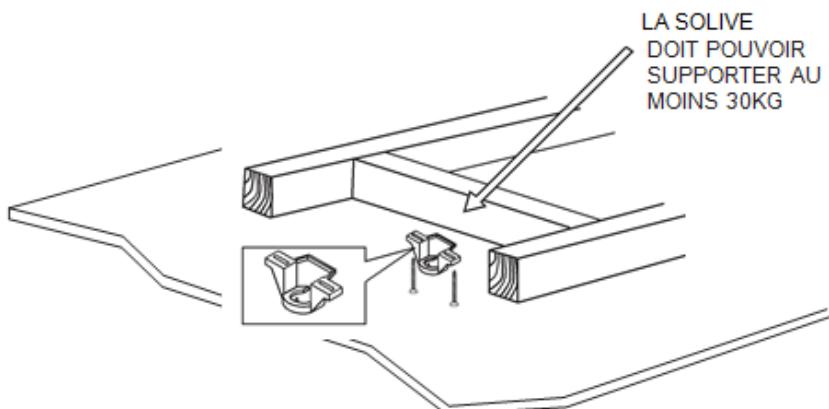
- |    |   |    |   |
|----|---|----|---|
| 1  | Support de montage x 1                                | 1  | Support de montage x 1                                |
| 2  | Base, tige et moteur de ventilateur pré-assemblés x 1 | 2  | Base, tige et moteur de ventilateur pré-assemblés x 1 |
| 3  | Pales x 4   | 3  | Pales x 4   |
| 4  | Couvercle inférieur x 1                               | 4  | Couvercle inférieur x 1                               |
| 5  | Vis pour support de montage x 2                       | 5  | Vis pour support de montage x 2                       |
| 6  | Vis moteur pour pale x 9                              | 6  | Vis moteur pour pale x 9                              |
| 7  | Rondelle plate pour pale x 9                          | 7  | Rondelle plate pour pale x 9                          |
| 8  | Kit d'équilibrage x 1                                 | 8  | Kit d'équilibrage x 1                                 |
| 9  | Récepteur des signaux de la télécommande x 1          | 9  | Récepteur des signaux de la télécommande x 1          |
| 10 | Télécommande x 1                                      | 10 | Télécommande x 1                                      |

### Ventilateur avec lampe



**INSTALLER LE SUPPORT DE FIXATION**

- Il faut installer le ventilateur au plafond dans un endroit où les pales seront éloignés les uns des autres au moins 300mm de la pointe de pale jusqu'à l'objet ou mur plus proche.
- Assurez la bielle de support à la solive de plafond ou structure qui sont capable de porter un poids de 30KG avec deux vis longues. Assurez qu'un moins 30mm de vis a été attaché au support.



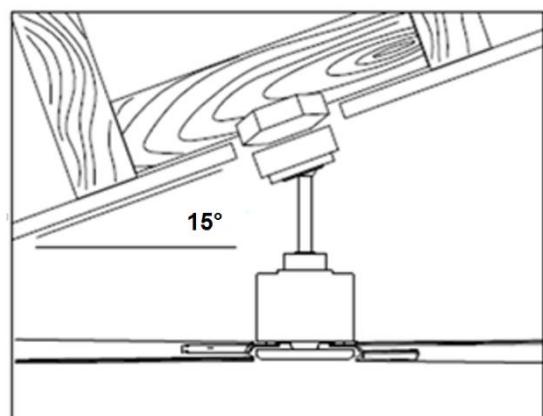
REMARQUE: DESSIN A BUT D'ILLUSTRATION  
UNIQUEMENT

**Fig. 2**

**NOTE:** Les vis de support sont destinées juste aux structures en bois. Pour les structures que des bois, les propres vis doivent être utilisées.

#### Installation de Plafond Incliné

Ce système de suspension de ventilateur support au maximum 15 degré d'installation de plafond incliné.



**Fig. 3**



This fan is suitable for indoor, alfresco and coastal areas where the fan is fully undercover with a minimum of 1 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco or coastal area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind and dust. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

**FIXATION DU VENTILATEUR**

Soulever le ventilateur sur le support de montage. S'assurer que le logement de calage du palier de suspension est positionné sur le butoir du support de montage afin de prévenir la rotation du ventilateur lorsqu'il est en fonctionnement. (Fig. 4)

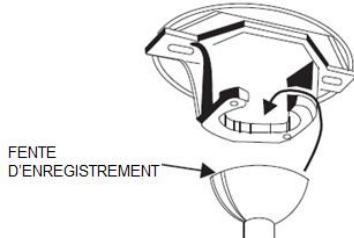


Fig.4

**INSTALLATION DES LAMES****Assembler les pales (Fig.5)**

1. Avant d'assembler les pales, retirez les vis moteur et les rondelles plates.
2. Fixez une pale sur le moteur à l'aide de 2 vis avec rondelle en veillant à les serrer simultanément. (Veillez à ne pas serrer excessivement, car cela peut endommager les pales.)  
Une fois terminé, répétez cette procédure avec les pales restantes.

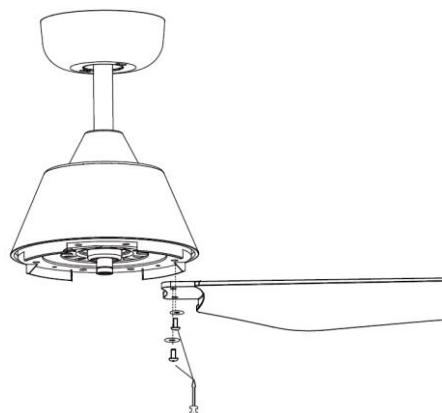


Fig. 5

**Assembler le couvercle inférieur (ventilateur sans lampe) (Fig.6)**

Fixez le couvercle inférieur sur le ventilateur en le tournant dans le sens horaire.

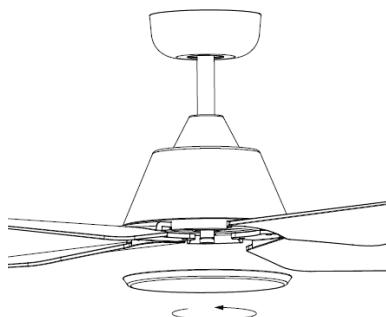


Fig. 6



**Assembler le kit lampe LED (ventilateur avec lampe)**

Assemblez le kit lampe LED sur la base de lampe et branchez les fils au kit lampe LED avec les connecteurs rapides. Fixez le kit lampe LED sur la base de lampe en le tournant dans le sens horaire. Fig. 7

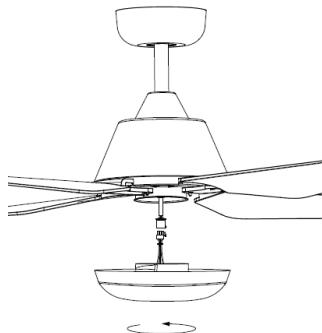


Fig. 7

**Remplacement du kit d'éclairage**

Lorsque la source lumineuse du kit d'éclairage atteint sa fin de vie, l'ensemble du kit d'éclairage doit être remplacé. Pour remplacer un nouveau kit d'éclairage, retirez le kit d'éclairage LED actuel de la base de la lampe en tournant le boîtier du kit d'éclairage LED dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis débranchez le connecteur rapide.

Fixez le nouveau kit d'éclairage LED à la base de la lampe et connectez les fils au kit d'éclairage LED via les connecteurs rapides. Fixez le kit d'éclairage LED à la base de la lampe en le vissant dans le sens des aiguilles d'une montre. Fig. 7

**SCHÉMA DE CÂBLAGE ÉLECTRIQUE**

**AVERTISSEMENT:** POUR VOTRE SÉCURITÉ Les branchements électriques doivent être effectuées par un électricien agréé.

**NOTE:** UNE supplémentaires Toutes POLE DECONNEXION interrupteur doit être incluse dans le câblage fixe.

- Branchez le câble d'alimentation " LIVE " au bornier " L " sur le support de montage.
- Branchez le câble d'alimentation " NEUTRAL " au bornier " N " sur le support de montage.
- Branchez le câble d'alimentation " EARTH " au bornier "  " sur le support de montage.
- Branchez le connecteur de sortie (1) du récepteur au connecteur (1) du châssis du ventilateur.
- Connectez le connecteur (2) du support de montage du ventilateur sur le connecteur d'entrée (2) du récepteur.
- Connectez le connecteur (3) du détecteur infrarouge au connecteur d'entrée (3) du récepteur.



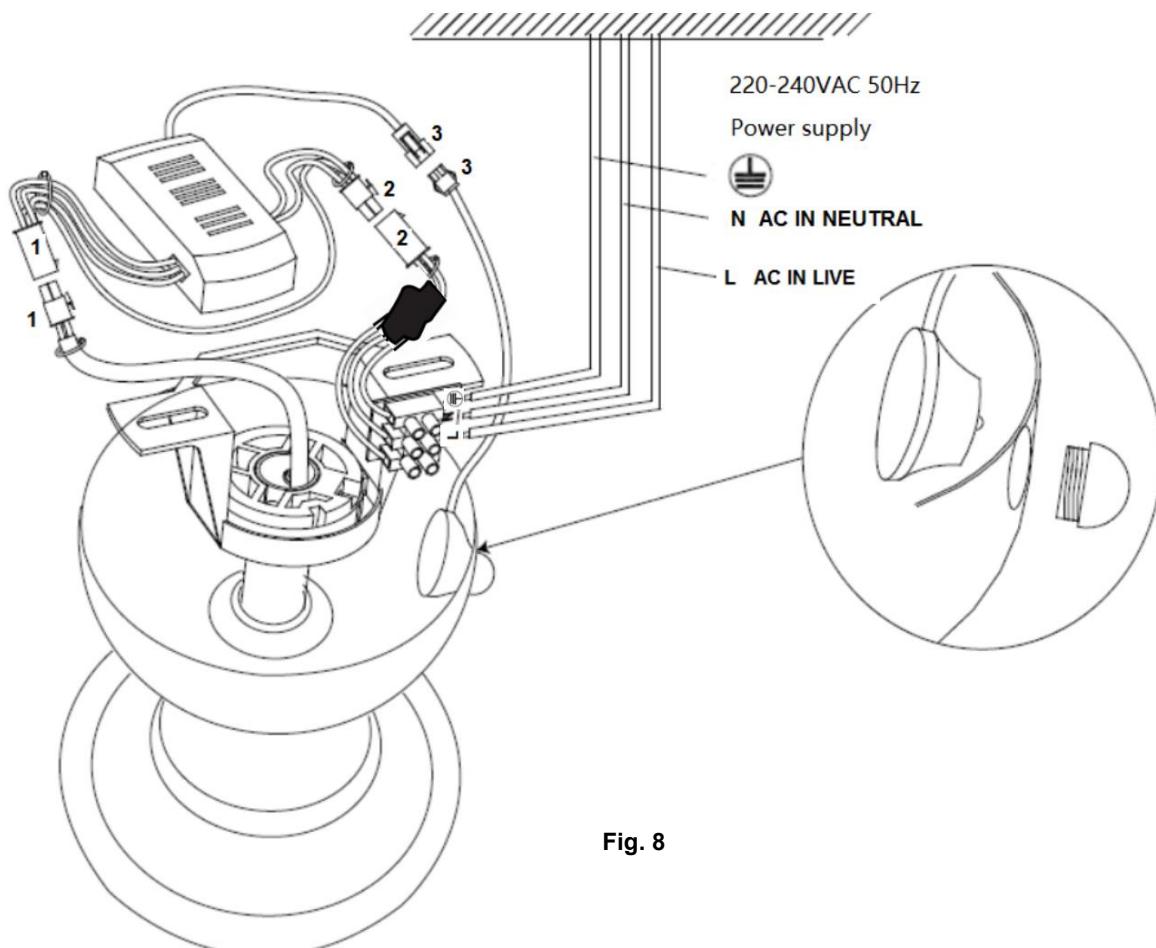


Fig. 8

Power Supply	alimentation électrique
L AC IN LIVE	L CA EN LIVE
N AC IN NEUTRAL	N CA EN NEUTRAL

### COMPLÈTEMENT DE L'INSTALLATION

- Après avoir effectué les branchements électriques au niveau du bornier du support de montage, reliez le câblage du ventilateur de plafond au connecteur rapide.

**REMARQUE : Assurez-vous que le câblage à la terre est sécurisé et bien réalisé, en effectuant un test de continuité de mise à la terre du boîtier en métal accessible du ventilateur à la borne de la terre du bornier sur le support de montage.**

- Dévissez les 2 vis situées sur la partie inférieure du support de montage.
- Faites passer le cache sur le support de montage et alignez les encoches du cache avec les vis sur le support de montage. Tournez le cache jusqu'à ce qu'il s'enclenche avec la partie étroite des encoches et fixez-le en serrant les deux vis. Évitez d'endommager le câblage électrique préparé précédemment.
- Faites glisser l'anneau du cache jusqu'au cache et enclenchez-le pour couvrir les vis du cache.



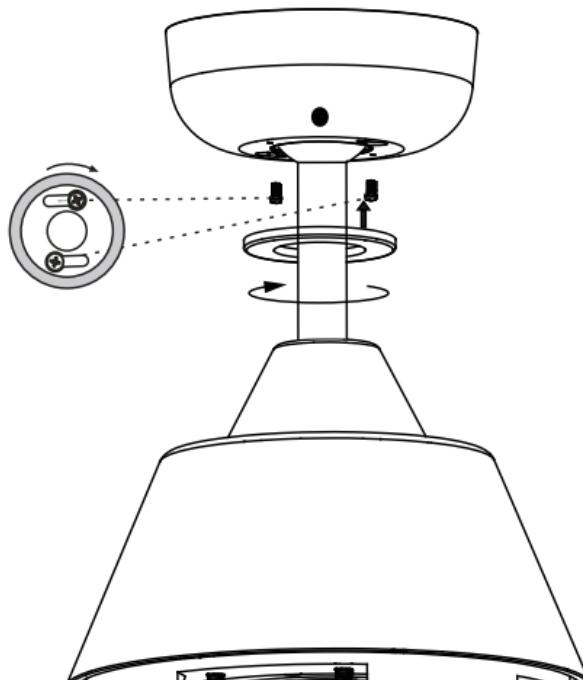


Fig. 9

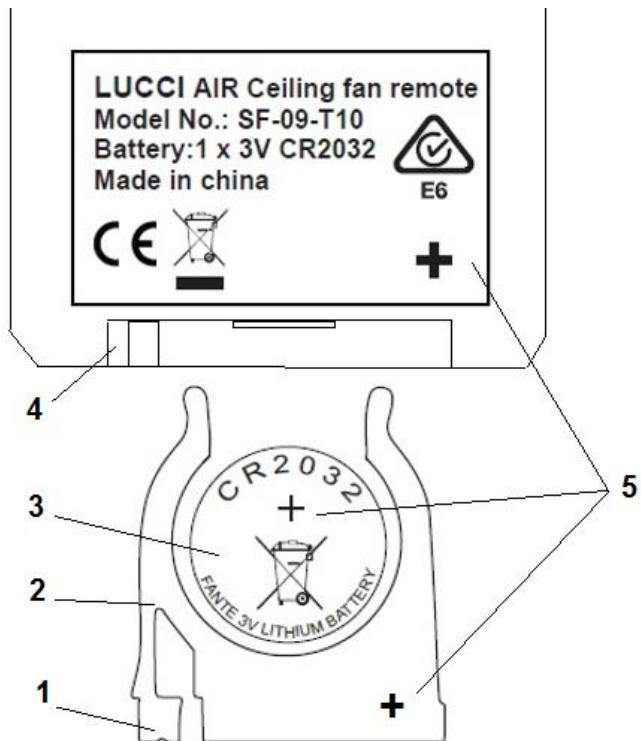
### UTILISEZ VOTRE VENTILATEUR AU PLAFOND

#### TÉLÉCOMMANDE

Votre ventilateur de plafond est contrôlé par la télécommande. Avant d'utiliser la télécommande, ce qui suit doit être considéré.

- 1 pile x CR2032 3V est nécessaire pour faire fonctionner la télécommande. Retirez le plateau de batterie (2) en appuyant sur le clic (1) du plateau de batterie. Placez la batterie (3) sur le support et replacez le plateau sur la télécommande (4) indiqué par le symbole de polarité " + " (5). Assurez-vous que la polarité est correcte, comme indiqué dans le compartiment de la batterie.

Fig. 10



**UTILISATION DE LA TELECOMMANDE :**

Avant de commencer à utiliser la télécommande, prenez le temps de lire cette section et de vous familiariser avec les boutons et la fonction de chaque bouton (Fig. 11).

**1. IR EMETTEUR**

2. bouton **HI** : Appuyez sur le bouton pour faire tourner le ventilateur à grande vitesse.
3. bouton **MED** : Appuyez sur le bouton pour faire tourner le ventilateur à vitesse moyenne.
4. bouton **LOW** : Appuyez sur le bouton pour faire tourner le ventilateur à vitesse lente.
5. bouton **OFF** : Appuyez sur le bouton pour éteindre le ventilateur.

**6 / 7 / 8 1Hr / 3 Hr / 6Hr** bouton de minuterie du ventilateur : Appuyez sur le bouton pour activer la fonction de minuterie du ventilateur, le ventilateur se mettra alors automatiquement hors tension après 1 heure / 3 heures / 6 heures.

**9. Bouton LIGHT** : Appuyez sur le bouton pour éteindre / allumer (ON/OFF) le ventilateur. L'éclairage LED comporte une fonction d'intensité variable à 3 niveaux contrôlée par un interrupteur Marche/Arrêt.

Lorsque l'éclairage LED est allumé et au niveau de luminosité 100 %, appuyez sur le bouton d'éclairage « Marche puis Arrêt dans les 5 secondes », pour réduire l'éclairage LED. Appuyez à nouveau sur Marche puis Arrêt dans les 5 secondes pour réduire encore l'intensité dans l'ordre suivant : Luminosité 100 % → Luminosité 40 % → Luminosité 13 % → Luminosité 100 %.

Pour revenir à tout moment au niveau de luminosité 100 %, éteignez l'éclairage, puis attendez 5 secondes et rallumez l'éclairage. Il repasse alors au niveau de luminosité 100 %.

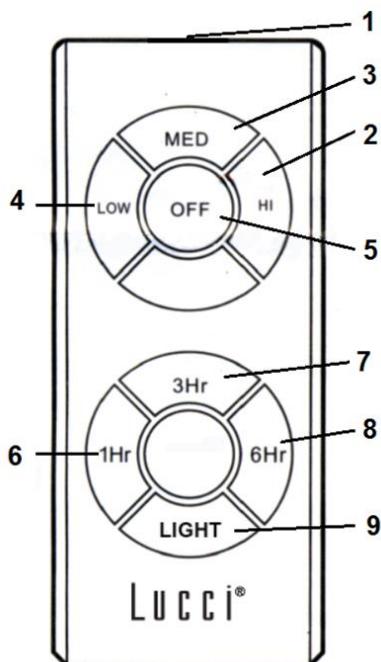


Fig. 11

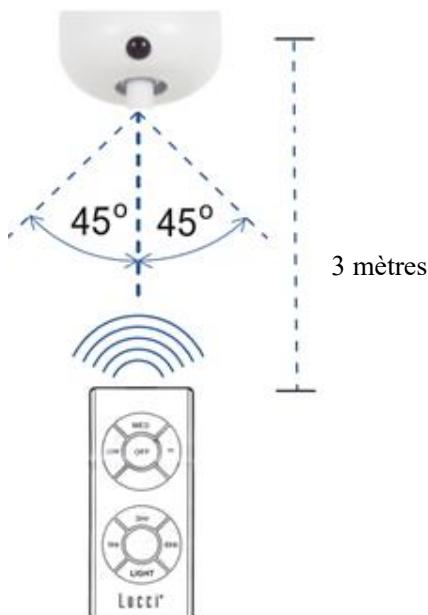


Fig. 12



La télécommande a une fonction de mémoire. Si le ventilateur ou la lumière est coupée par le sectionneur, il mémorise son dernier état, qu'il retrouve lorsque vous le rallumez.

## Distance réelle / emplacement pour la télécommande IR (Fig. 12)

Ligne de gauche vers le centre : Environ 45 degrés

Ligne de droite vers le centre : Environ 45 degrés

Distance de la télécommande vers le récepteur: 5 mètres maximum.

## FONCTIONNEMENT INVERSÉ

Votre ventilateur peut être opéré en mode ventilateur et en mode ventilateur inversé.

Mode **ÉTÉ**: Positionner l'interrupteur inverseur sur "down" (SUMMER) afin de faire tourner le ventilateur dans le sens inverse des aiguilles du montre. Le jet d'air orienté vers le bas crée un courant d'air frais.

Mode **HIVER**: Positionner l'interrupteur inverseur sur "up" (WINTER) afin de faire tourner le ventilateur dans le sens des aiguilles d'une montre. La répartition de l'air ambiant chauffé vers le haut favorise les économies d'énergie.

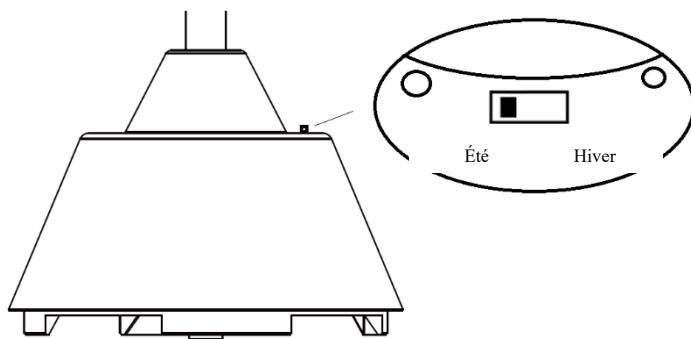
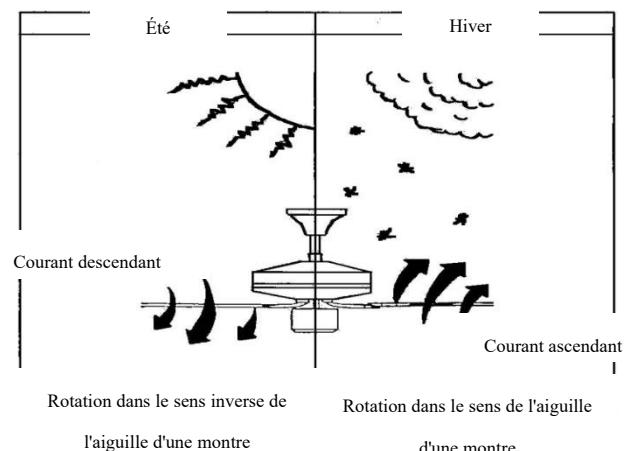


Fig. 13



Rotation dans le sens inverse de

l'aiguille d'une montre

Rotation dans le sens de l'aiguille

d'une montre

Reverse Switch	Interrupteur de marche inverse
Winter	Hiver
Summer	Été
Down Draft	Courant descendant
Updraft	Courant ascendant
Counter clockwise Rotation	Rotation dans le sens inverse de l'aiguille d'une montre
Clockwise Rotation	Rotation dans le sens de l'aiguille d'une montre



**APRES L'INSTALLATION**

**POUR RÉDUIRE L'OSCILLATION DU VENTILATEUR :** Vérifiez que toutes les vis qui fixent le support de montage et la tige de descente sont bien serrées.

**KIT D'ÉQUILIBRAGE:** Un kit d'équilibrage est fourni pour équilibrer le ventilateur de plafond lors de l'installation initiale. Veuillez consulter les instructions pour savoir comment utiliser le kit d'équilibrage. Le kit d'équilibrage peut être utilisé pour aider à rééquilibrer le ventilateur de plafond s'il se déséquilibre à nouveau. Après l'installation, rangez le kit d'équilibrage pour pouvoir l'utiliser ultérieurement si nécessaire.

**BRUIT:**

La garantie du fabricant couvre les défauts réels qui peuvent se développer et pas les plaintes mineures comme entendre le moteur en marche - Tous les moteurs électriques sont audibles dans une certaine mesure.

**ENTRETIEN ET NETTOYAGE**

**REMARQUE :** Coupez toujours l'alimentation au niveau de l'interrupteur secteur avant tout entretien ou toute tentative de nettoyage du ventilateur.

- Le seul entretien requis est un nettoyage tous les 6 mois de votre ventilateur de plafond. Utilisez une brosse à poils souples ou un chiffon non pelucheux pour éviter de rayer la peinture. Veuillez couper l'alimentation secteur lors de cette opération.
- Ne trempez pas ou n'immergez pas le ventilateur de plafond dans l'eau ou dans d'autres liquides. Cela pourrait endommager le moteur ou les pales et créer un risque de choc électrique.
- Veillez à ce que le ventilateur n'entre pas en contact avec des solvants organiques ou des détergents.
- Pour nettoyer les pales du ventilateur, essuyez-les avec un chiffon propre et humide seulement, sans solvant organique ni détergent.
- Le moteur dispose d'un roulement à billes lubrifié en permanence, il n'y a donc pas besoin de l'huiler.
- Veillez à ce que les piles soient insérées en respectant le sens correct des polarités.
- Retirez la pile du produit lorsqu'il ne sera pas utilisé pendant une longue période.
- La source lumineuse de ce kit d'éclairage n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, l'ensemble du kit d'éclairage doit être remplacé. Il n'y a pas de pièces réparables, n'essayez pas de démonter ou d'ouvrir le kit d'éclairage.

**CONSIGNES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES**

- **AVERTISSEMENT** – Tenez les piles neuves et usées hors de portée des enfants.
- **ATTENTION** – N'ingérez pas les piles, risque de brûlure chimique.
- Utilisez toujours une pile de type 3 V CR2032 CC pour la télécommande de ce ventilateur de plafond.
- Les piles doivent être insérées dans le sens de polarité indiqué.
- Afin d'éviter une mise en marche inattendue pendant l'insertion ou le remplacement des piles, ce ventilateur de plafond doit être débranché de l'alimentation secteur.
- Retirez la pile du produit lorsqu'il n'est pas utilisé pendant longtemps.



This fan is suitable for indoor, alfresco and coastal areas where the fan is fully undercover with a minimum of 1 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco or coastal area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind and dust. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

- Les piles doivent être retirées de la télécommande avant d'être jetées.
- Jetez les piles épuisées immédiatement et de manière sécurisée (afin qu'elles ne puissent pas être récupérées par des enfants). Les piles usées restent dangereuses. Contactez les autorités locales pour éliminer les piles en toute sécurité.
- Vérifiez régulièrement le produit et assurez-vous que le couvercle du compartiment des piles est bien fermé. Si le compartiment des piles ne peut pas être fermé solidement, cessez d'utiliser le produit et maintenez-le hors de portée des enfants.
- Si vous pensez que des piles ont peut-être été avalées ou placées dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin. Si vous pensez que votre enfant a avalé ou inséré une pile bouton,appelez le numéro d'urgence de votre pays si vous êtes en Europe pour obtenir rapidement un avis d'expert.
- Fuite de pile : Les piles contiennent des produits chimiques et doivent être traitées comme tout produit chimique. Prenez des précautions lors de la manipulation de produits chimiques sortis d'une pile qui fuit. Les produits chimiques des piles ne doivent en aucun cas être ingérés ni entrer en contact avec les yeux. Appelez le numéro d'urgence de votre pays si vous êtes en Europe pour obtenir rapidement un avis d'expert.

## INFORMATION TECHNIQUE

Modèles de ventilateurs	Ventilateur 48" avec éclairage	Ventilateur 48" uniquement	Ventilateur 52" avec éclairage	Ventilateur 52" uniquement
Tension nominale	220-240 V~ 50 Hz			
Puissance nominale (moteur)	50 W			
Puissance nominale (ampoule)	LED, 18 W, 3000K, intensité variable à 3 niveaux	N/A	LED, 18 W, 3000K, intensité variable à 3 niveaux	N/A
Source lumineuse	Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique < E >	N/A	Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique < E >	N/A
Poids	5,5 kg	4,9 kg	5,6 kg	5,0 kg
Dimensions du cache de fixation	H : 52 mm Dia : 145 mm			

## INFORMATION SUR LA GARANTIE

**EN EUROPE** – Si vous êtes un client européen S'il vous plaît contacter le point de vente où le ventilateur était l'achat du service de garantie.



This fan is suitable for indoor, alfresco and coastal areas where the fan is fully undercover with a minimum of 1 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco or coastal area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind and dust. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

**E**

## FELICITACIONES POR SU COMPRA

Felicitaciones por la compra de este producto de calidad de Lucci. Para garantizar el funcionamiento y seguridad, por favor antes de utilizar el producto, lea detalladamente todas las instrucciones y guárdelas para futura referencia.

## MEDIDAS DE SEGURIDAD

La información contenida en las páginas que siguen se ha preparado para asegurar la operación sin problemas de su ventilador de techo.

1. los niños mayores de 8 años pueden usar este electrodoméstico así como aquellas personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia siempre y cuando se les ofrezca supervisión o formación respecto al uso del aparato de forma segura y entiendan los peligros que implica. La limpieza y mantenimiento del aparato no debe ser realizada por niños sin supervisión.
2. Los niños deben ser atendidos para asegurar que no jueguen con el aparato.
3. Debe incorporarse un interruptor con desconexión de todos los polos al cableado instalado, de acuerdo con las normas locales.
4.  No deseche los aparatos eléctricos en los vertederos municipales como un desecho sin clasificar, utilice las instalaciones de recolección selectiva de residuos. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre los sistemas de recolección disponibles. Si los aparatos eléctricos son desechados en terrenos sanitarios o vertederos, las sustancias peligrosas pueden filtrarse en el agua subterránea y entrar en la cadena alimentaria, dañando su salud y bienestar.
5. La estructura en la que el ventilador se va a montar debe ser capaz de soportar un peso de 30kg.
6. El ventilador debe montarse de modo que las aspas estén a más de 2,3 m del suelo en Europa.
7. El ventilador está diseñado únicamente para uso en interiores. Es peligroso el montaje del ventilador en un lugar donde esté expuesto al agua o a la humedad y se anulará la garantía.
8. Sólo un electricista autorizado debe ejecutar la instalación.
9. ADVERTENCIA: Si se observara un movimiento inusual de oscilación o bamboleo, deje de usar el ventilador de techo inmediatamente y póngase en contacto con el fabricante, su agente de servicio técnico o personas debidamente cualificadas.
10. La sustitución de las piezas del sistema de suspensión de seguridad deberá llevarla a cabo el fabricante, su agente de servicios o personas debidamente cualificadas.
11. Los elementos para sujetarlo al techo, como ganchos u otros elementos, deberán fijarse con



This fan is suitable for indoor, alfresco and coastal areas where the fan is fully undercover with a minimum of 1 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco or coastal area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind and dust. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

suficiente firmeza para soportar 4 veces el peso del ventilador de techo. El montaje del sistema de suspensión deberá efectuarlo el fabricante, su agente de servicios o personas debidamente cualificadas.

- La fuente luminosa de este kit de luces no es sustituible; cuando la fuente luminosa llegue al final de su vida útil, deberá sustituirse todo el kit de luces. No hay piezas reparables; no intente desmontar o abrir el kit de iluminación.

## ANTES DE LA INSTALACIÓN

Desembale el ventilador de techo con cuidado. Saque todas las piezas y la tornillería. Examine todas las piezas, que deberían incluir lo siguiente:

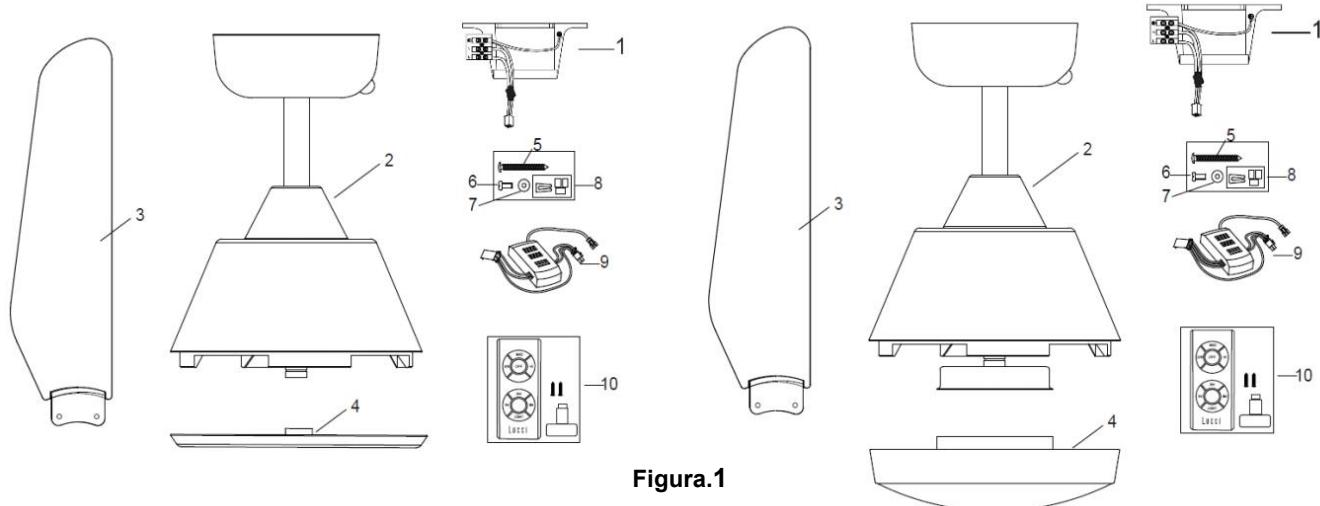


Figura.1

### Ventilador sin luz

- 1 Soporte de pared x 1
- 2 Motor del ventilador, tija y florón preensamblados x 1
- 3 Aspas x 4
- 4 Cubierta inferior x 1
- 5 Tornillos para el soporte mural x 2
- 6 Tornillos para las aspas x 9
- 7 Arandelas planas para las aspas x 9
- 8 Kit de balanceo x 1 set
- 9 Receptor de la señal remota x 1

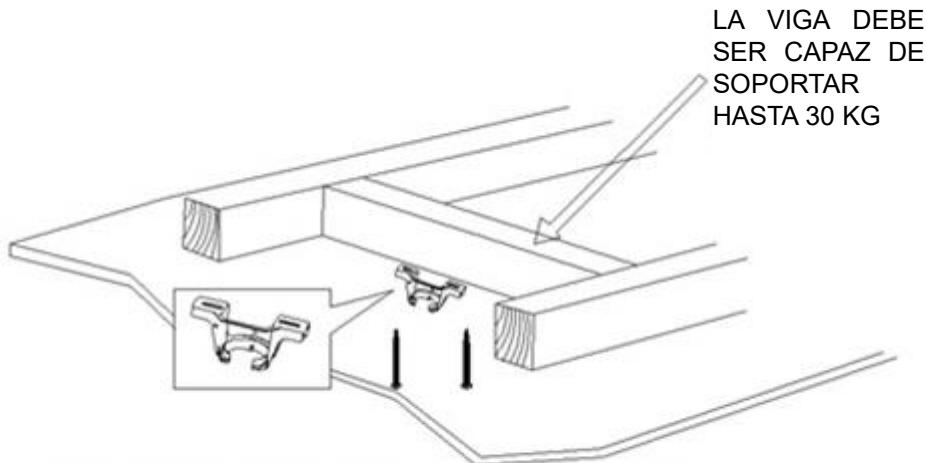
### Ventilador con luz

- 1 Soporte de pared x 1
- 2 Motor del ventilador, tija y florón preensamblados x 1
- 3 Aspas x 4
- 4 Cubierta inferior x 1
- 5 Tornillos para el soporte mural x 2
- 6 Tornillos para las aspas x 9
- 7 Arandelas planas para las aspas x 9
- 8 Kit de balanceo x 1 set
- 9 Receptor de la señal remota x 1



## INSTLACIÓN DEL SOPORTE DE MONTAJE

- El ventilador de techo se debe instalar en una ubicación de manera que las paletas queden separadas de los objetos y paredes un mínimo de 300mm desde la punta de las paletas.
- Asegure el soporte para colgar a la viga del techo o estructura sea capaz de transportar una carga de al menos 30kg, con los dos tornillos largos suministrados. Asegúrese de que al menos 30 mm del tornillo se enrosque en el soporte.



NOTA: LA FIGURA SE INCLUYE SOLAMENTE PARA FINES EXPLICATIVOS Y NO REPRESENTA AL SOPORTE REAL

Figura. 2

**NOTA:** Los tornillos del soporte que se proporcionan son para su uso exclusivo con estructuras de madera. Para estructuras distintas de las de madera, se debe utilizar el tipo de tornillo adecuado.

#### Instalación en techos en ángulo

Este sistema de colgado del ventilador admite para su instalación un máximo de 15 grados de ángulo del techo.

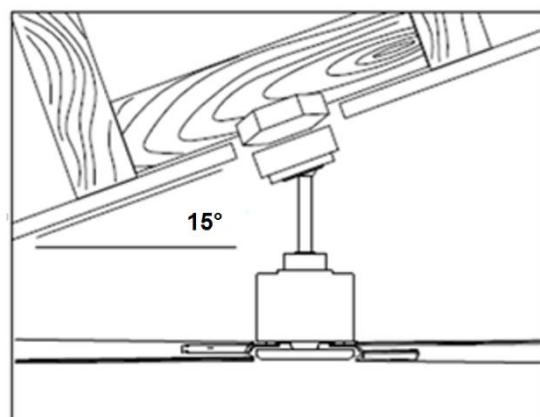


Figura. 3



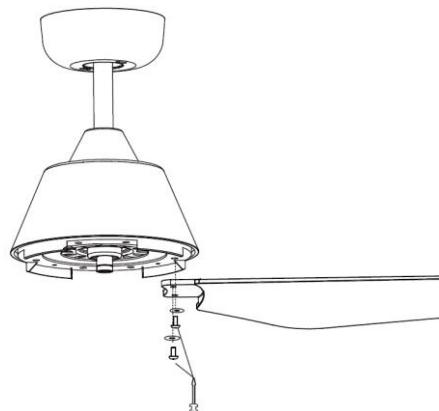
This fan is suitable for indoor, alfresco and coastal areas where the fan is fully undercover with a minimum of 1 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco or coastal area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind and dust. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

**COLGAR EL VENTILADOR**

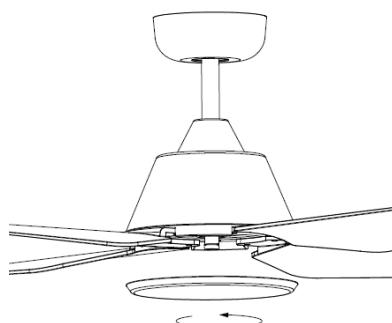
Levante el ventilador sobre la abrazadera de montaje. Asegúrese que la ranura de registro de la bola del colgador está colocada en el tope de la abrazadera de montaje para evitar que el ventilador gire mientras se encuentra en funcionamiento. (Fig. 4)

**Figura. 4****INSTALACIÓN DE LOS****Instalación de las aspas (Img. 5)**

1. Antes de instalar las aspas, quite los tornillos del motor y las arandelas planas.
  2. Asegure una aspa al motor con 2 tornillos y sus arandelas correspondientes, y procure apretarlos simultáneamente (no los apriete excesivamente, ya que podría dañar las aspas).
- Una vez hecho esto, repita el proceso para el resto de las aspas.

**Figura. 5****Instalación de la cubierta inferior (para el ventilador sin luz) (Img. 6)**

Asegure la cubierta inferior al ventilador girándola en sentido horario.

**Figura. 6**

This fan is suitable for indoor, alfresco and coastal areas where the fan is fully undercover with a minimum of 1 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco or coastal area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind and dust. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

**Instalación de la lámpara led (para el ventilador con luz)**

Acople la lámpara led a su base y conecte los cables de la luz a través de la regleta de conexiones rápidas. Asegure la lámpara led a su base y gírela en sentido horario. Figura.7

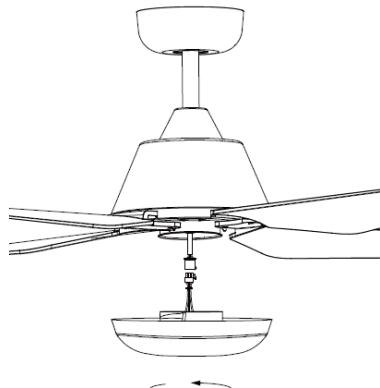


Figura.7

**Repuesto para kit de luces**

Cuando la fuente luminosa del juego de luces llegue al final de su vida útil, se sustituirá todo el juego de luces. Para sustituir un nuevo kit de luz , retire el kit de luz LED actual de la base de la lámpara girando el cuerpo del kit de luz LED en sentido contrario a las agujas del reloj y desconecte el conector rápido.

Fije el nuevo kit de luz LED a la base de la lámpara y conecte los cables al kit de luz LED mediante los conectores rápidos. Asegure la lámpara LED a su base y gírela en sentido horario. Figura. 7

**DIAGRAMA DE CABLEADO ELÉTRICO**

**ADVERTENCIA: PARA SU SEGURIDAD TODAS LAS CONEXIONES ELÉCTRICAS DEBEN SER REALIZADAS POR UN ELECTRICISTA AUTORIZADO.**

**NOTA: DEBE INCLUIRSE UN INTERRUPTOR ADICIONAL DE DESCONEXIÓN DE TODOS POLOS EN EL CABLEADO FIJO.**

- Conecte el cable de alimentación “LIVE” al bloque de terminales “L” en la abrazadera de montaje.
- Conecte el cable de alimentación “NEUTRAL” al bloque de terminales “N” en la abrazadera de montaje.
- Conecte el cable “EARTH” al bloque de terminales “” en la abrazadera de montaje.
- Conecte el conector de salida (1) desde el receptor al conector (1) del cuerpo del ventilador.
- Conecte el conector (2) desde la abrazadera de montaje del ventilador al conector de entrada (2) del receptor.
- Conecte el conector (3) desde el detector de infrarrojos al conector de entrada (3) del receptor.



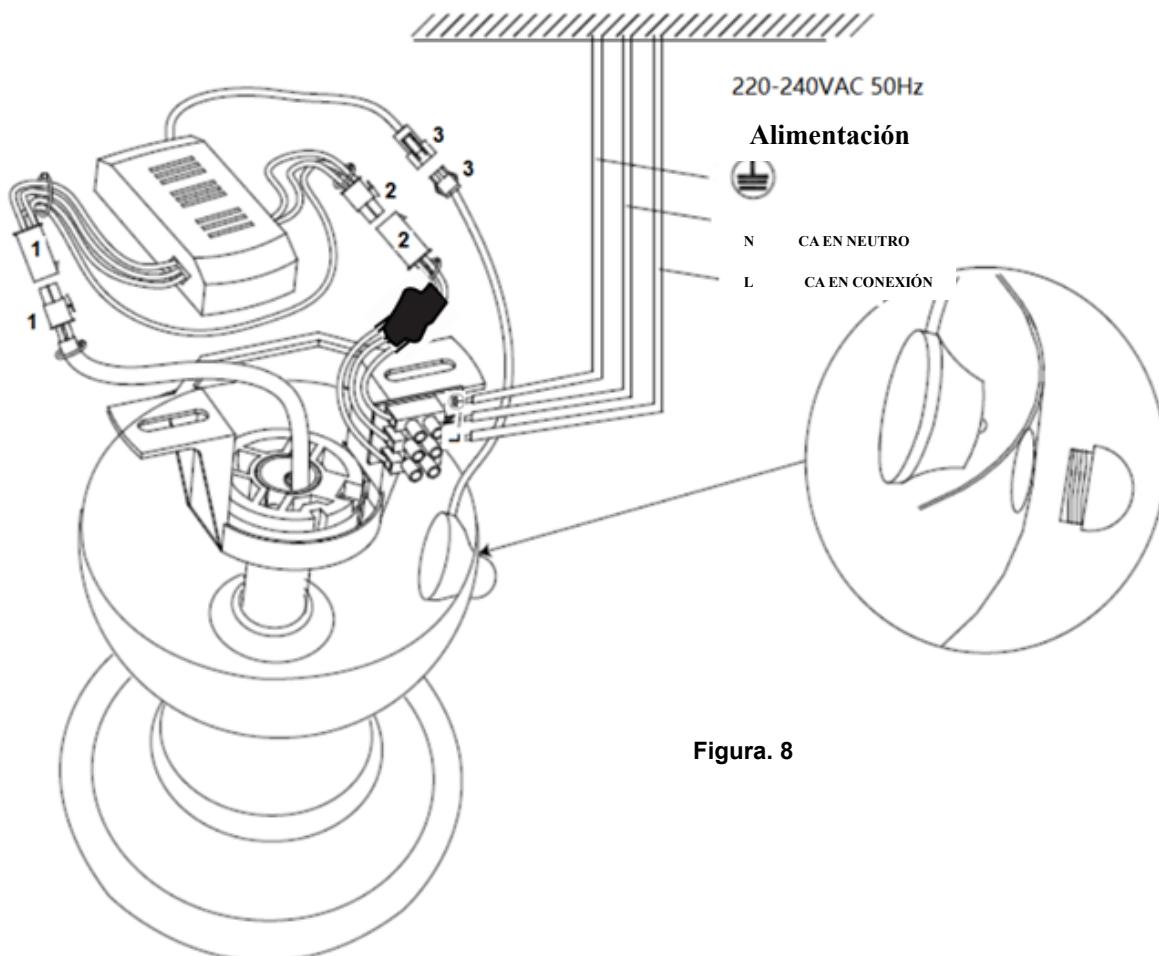


Figura. 8

Power Supply	Alimentación
L AC IN LIVE	L CA EN CONEXIÓN
N AC IN NEUTRAL	N CA EN NEUTRO

**FINISHING THE INSTALLATION**

- Una vez efectuadas las conexiones eléctricas en la clema del soporte de montaje, conecte el cableado del ventilador de techo con el conector rápido.

**NOTA: Asegúrese de que los conductores de tierra estén asegurados y conectados correctamente llevando a cabo una prueba de continuidad de tierra desde la pieza trasera de metal accesible del ventilador hasta el conector del soporte.**

- Afloje los 2 tornillos de la parte inferior del soporte de techo.
- Inserte el florón hasta cubrir el soporte de montaje y alinee los orificios de llave del florón con los tornillos del soporte de montaje. Gire el florón hasta que llegue al tope de la sección más estrecha de los orificios de llave y asegúrelo apretando los dos tornillos. Evite dañar los cables eléctricos empalmados en los pasos anteriores.
- Inserte el aro hasta el florón y encájelo para cubrir los tornillos del florón.



This fan is suitable for indoor, alfresco and coastal areas where the fan is fully undercover with a minimum of 1 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco or coastal area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind and dust. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

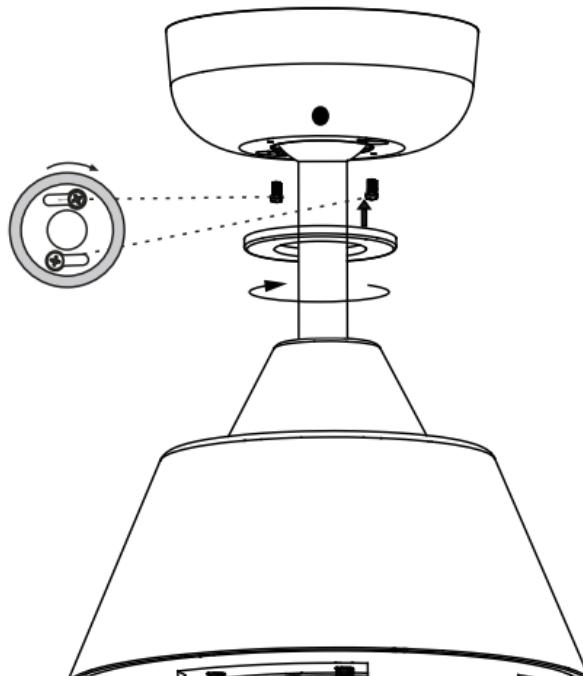


Figura. 9

### FUNCIONAMIENTO DEL VENTILADOR DE TECHO

#### MANDO A DISTANCIA

Su ventilador de techo lo controla el mando a distancia. Antes de poner en funcionamiento el mando a distancia, se debe considerar lo siguientes.

- Es necesaria 1 pila CR2032 3V para poner el funcionamiento el mando a distancia. Extraiga la bandeja de las pilas (2) pulsando el clic (1) de la bandeja de las pilas. Coloque la pila (3) en la bandeja y vuelva a insertar la bandeja en el mando (4) indicado por el símbolo de la polaridad “+” (5). Asegúrese de que la polaridad es correcta, tal y como se muestra en el compartimento de las pilas.

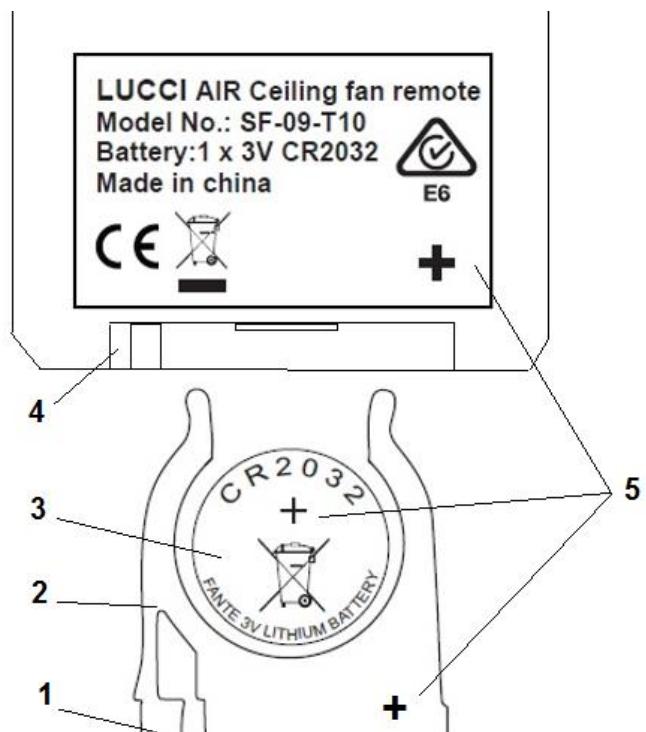


Figura. 10



This fan is suitable for indoor, alfresco and coastal areas where the fan is fully undercover with a minimum of 1 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco or coastal area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind and dust. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

**FUNCIONAMIENTO DEL MANDO A DISTANCIA:**

Antes de empezar a usar el mando a distancia, tómese cierto tiempo para leerse esta sección y familiarizarse con los botones y las funciones de cada botón (Figura 11).

**1. TRANSMISOR IR**

2. Botón **HI**: pulse este botón para que el ventilador funcione a una velocidad alta.
3. Botón **MED**: pulse este botón para que el ventilador funcione a una velocidad media.
4. Botón **LOW**: pulse este botón para que el ventilador funcione a una velocidad baja.
5. Botón **OFF**: pulse este botón para apagar el ventilador.
- 6 / 7 / 8. Botón del temporizador del ventilador **1Hr / 3Hr / 6Hr**: pulse este botón para activar la función de temporizador del ventilador; el ventilador se apagará tras funcionar durante 1 hora / 3 horas / 6 horas.

13. Botón **LIGHT**: pulse este botón para ENCENDER / APAGAR la luz.

La lámpara led tiene 3 niveles de atenuación que se controlan desde el interruptor.

Cuando la lámpara led está encendida y al 100% de brillo, pulse primero el botón de encendido (ON) y después el de apagado (OFF) en menos de 5 segundos para atenuar la luz de la lámpara led. Vuelva a pulsar consecutivamente los botones de encendido (ON) y apagado (OFF) en menos de 5 segundos para continuar atenuando la luz siguiendo este secuencia: 100% brillo → 40% brillo → 13% brillo → 100% brillo

Para volver al 100% de brillo desde cualquier modo, apague la lámpara y espere 5 segundos antes de volver a encenderla.

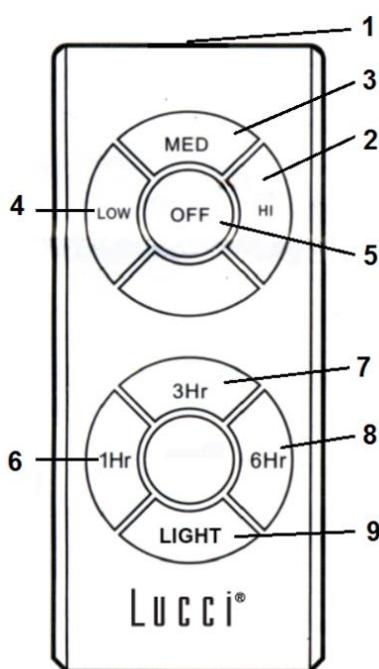


Figura. 11

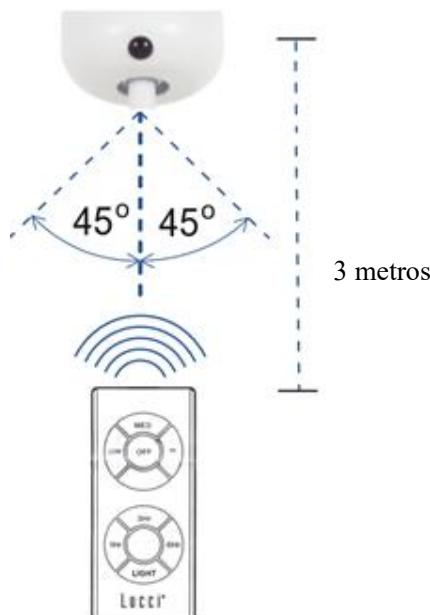


Figura. 12



El mando a distancia tiene una función de memoria. Si se apaga el ventilador o la luz mediante el interruptor aislador, lo memorizará y recuperará el último estado cuando se encienda después.

### **Ubicación / distancia efectiva para el mando a distancia de IR (Figura 12)**

A la izquierda de la línea central: aproximadamente 45 grados

A la derecha de la línea central: aproximadamente 45 grados

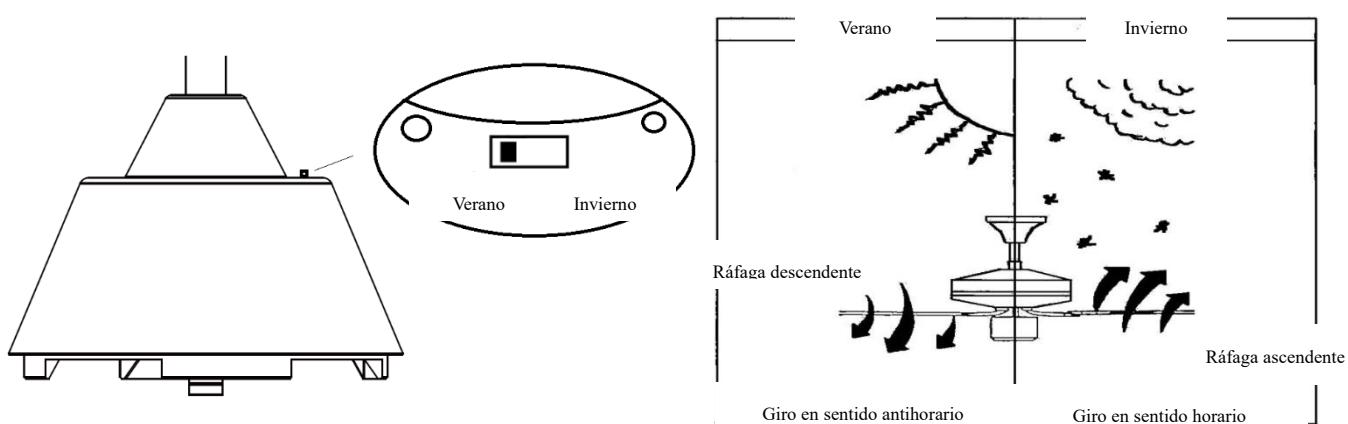
Distancia desde al mando a distancia al receptor: 5 metros máximo

### **Funcionamiento reversible**

Su ventilador puede girar en dirección de reloj o en la contraria.

**Modo VERANO:** Si el interruptor para dirección del giro está hacia "abajo" (SUMMER) el ventilador girará en dirección de reloj. El flujo de aire estará dirigido hacia abajo para enfriar con una brisa directa.

**Modo INVIERNO:** Si el interruptor para dirección del giro está hacia "arriba" (WINTER) el ventilador girará contra dirección de reloj. El flujo de aire estará dirigido hacia el techo para distribuir el aire calido cerca del techo.



**Figura. 13**

Reverse Switch	Inversor
Winter	Invierno
Summer	Verano
Down Draft	Ráfaga descendente
Updraft	Ráfaga ascendente
Counter clockwise Rotation	Giro en sentido antihorario
Clockwise Rotation	Giro en sentido horario



**DESPUÉS DE LA INSTALACIÓN**

**PARA REDUCIR EL CABECEO DEL VENTILADOR:** COMPRUEBE QUE TODOS LOS TORNILLOS QUE FIJAN EL SOPORTE DE MONTAJE Y LA VARILLA ESTÁN BIEN AJUSTADOS.

**KIT DE EQUILIBRIO:** Se suministra un kit de equilibrado para equilibrar el ventilador de techo en la instalación inicial. Consulte las instrucciones de uso del kit de equilibrado. El kit de equilibrado puede utilizarse para ayudar a reequilibrar el ventilador de techo en caso de que vuelva a desequilibrarse. Guarde el kit de equilibrado después de la instalación para utilizarlo en el futuro si es necesario.

**RUIDO:**

La garantía del fabricante cubre fallas reales que se pueden producir pero NO las quejas de menor importancia tales como escuchar el funcionamiento del motor - Todos los motores eléctricos producen algún ruido.

**CUIDADO Y LIMPIEZA**

**NOTA:** Apague siempre el ventilador desde el cuadro eléctrico antes de llevar a cabo cualquier tarea de mantenimiento o limpieza.

- El único mantenimiento que requiere su ventilador de techo es una limpieza cada 6 meses. Utilice un cepillo suave o un paño que no deje pelusa para no rayar el acabado de pintura. Corte la corriente de la red cuando haga esto.
- No moje ni sumerja el ventilador de techo en el agua u otros líquidos. Esto podría dañar el motor o las aspas y dar pie a posibles descargas eléctricas.
- Asegúrese de que el ventilador no entre en contacto con disolventes orgánicos o detergentes.
- Para limpiar las aspas del ventilador, basta con pasar un paño humedecido SIN usar disolventes orgánicos ni detergentes.
- El motor tiene un rodamiento con lubricación permanente, por lo que no es necesario engrasarlo.
- Asegúrese de que las pilas están insertadas con la polaridad correcta.
- Retire la pila del producto cuando no vaya a utilizarlo durante largos períodos de tiempo.
- La fuente luminosa de este kit de luces no es sustituible; cuando la fuente luminosa llegue al final de su vida útil, deberá sustituirse todo el kit de luces. No hay piezas reparables; no intente desmontar o abrir el kit de luz.

**MEDIDAS DE SEGURIDAD CON LAS PILAS**

- **ADVERTENCIA** – Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
- **PRECAUCIÓN** – No ingerir las pilas - Riesgo de quemaduras químicas.
- Utilice siempre una pila CR2032 de 3V CC con el mando a distancia del ventilador de techo.
- Asegúrese de instalar las pilas en el sentido correcto de la polaridad.
- Para evitar el funcionamiento accidental del ventilador de techo al instalar o sustituir las pilas, desconéctelo de la corriente.



This fan is suitable for indoor, alfresco and coastal areas where the fan is fully undercover with a minimum of 1 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco or coastal area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind and dust. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

- Retire las pilas del producto cuando no lo vaya a utilizar durante un largo periodo de tiempo.
- Las pilas deben sacarse del mando a distancia antes de desecharlo.
- Deseche las pilas agotadas inmediatamente y de un modo seguro (para que no puedan acabar en manos de los niños). Las pilas pueden seguir siendo peligrosas. Póngase en contacto su ayuntamiento para deshacerse de las pilas de una manera segura.
- Revise periódicamente el producto y asegúrese de que la tapa del compartimento de las pilas esté bien asegurada. Si el compartimento de las pilas no se cerrara bien, deje de usar el producto y guárdelo en un lugar fuera del alcance de los niños.
- Si sospecha que alguna pila ha podido ser ingerida o introducida en alguna parte del cuerpo, solicite atención médica inmediatamente. Si sospecha que su hijo/a ha ingerido o se ha introducido una pila de botón, llame al número de urgencias de su país –si está en Europa– para recibir un asesoramiento experto y expeditivo sobre cómo proceder.
- Fugas de la pila: Las pilas contienen sustancias químicas y deben ser tratadas como cualquier otro producto químico. Tome precauciones cuando manipule las fugas químicas de las pilas. Las sustancias químicas de las pilas no deben acercarse a los ojos o ingerirse. Llame al número de urgencias de su país –si está en Europa– para recibir un asesoramiento experto y expeditivo sobre cómo proceder.

#### INFORMACIÓN TÉCNICA

Modelos de ventilador	Ventilador con luz de 48" (122 cm)	Ventilador de 48" solamente	Ventilador con luz de 52" (132 cm)	Ventilador de 52" solamente
Tensión nominal	220-240 V~ 50 Hz			
Potencia nominal (motor)	50 W			
Vataje nominal (lámpara)	Led, 18 W, 1100 lm, 3000 K, 3 niveles de atenuación	N/A	Led, 18 W, 1100 lm, 3000 K, 3 niveles de atenuación	N/A
Fuente de iluminación	Este producto contiene una fuente de iluminación con una eficiencia energética de clase < E >	N/A	Este producto contiene una fuente de iluminación con una eficiencia energética de clase < E >	N/A
Peso	5,5 kg	4,9 kg	5,6 kg	5,0 kg
Dimensiones del florón	Altura: 52 mm; Ø: 145 mm			

#### INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

**EN EUROPA** - Si usted es un cliente europeo, póngase en contacto con la tienda donde se compra el ventilador para el servicio de garantía.



This fan is suitable for indoor, alfresco and coastal areas where the fan is fully undercover with a minimum of 1 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco or coastal area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind and dust. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

## I

### VI RINGRAZIAMO PER IL VOSTRO ACQUISTO

Congratulazioni per l'acquisto di questo prodotto di qualità Lucci. Per assicurare la corretta funzionalità e la sicurezza, si prega di leggere con attenzione e salvare tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

### PRECAUZIONI DI SICUREZZA

Le informazioni contenute nelle pagine seguenti sono stati predisposti per essere sicuri di funzionamento senza problemi del vostro ventilatore a soffitto.

1. Questo elettrodomestico può essere usato dai bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, se sono controllate o se vengono loro date istruzioni sull'uso sicuro dell'elettrodomestico e ne comprendono i pericoli. La pulizia e la manutenzione non dovrebbero essere fatte da bambini senza supervisione.
2. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
3. Un interruttore onnipolare deve essere incorporato nel cablaggio fisso, secondo le norme di cablaggio locali.



4. **■** Non smaltire apparecchi elettrici nei rifiuti urbani indifferenziati, utilizzare servizi di raccolta differenziata. Contattare il governo locale per informazioni riguardanti i sistemi di raccolta disponibili. Se gli apparecchi elettrici vengono smaltiti in discariche, le sostanze pericolose possono fuoriuscire nelle acque sotterranee ed entrare nella catena alimentare, danneggiando la salute e il benessere.
5. La struttura a cui la ventola deve essere montata deve essere in grado di sopportare un peso di 30kg.
6. Il ventilatore deve essere installato in modo che le pale si trovino a più di 2,3 metri di altezza dal pavimento (in Europa).
7. Il ventilatore è stato progettato esclusivamente per uso interno. Montaggio del ventilatore in una posizione in cui esso è soggetto ad acqua o umidità è pericoloso e va invalidare la garanzia.
8. Solo un elettricista qualificato dovrebbe eseguire l'installazione
9. **AVVERTENZA!** In caso di oscillazioni anomale, interrompere immediatamente l'uso del ventilatore a soffitto e contattare il costruttore, il suo centro di assistenza o un tecnico qualificato.
10. La sostituzione delle parti del sistema di sospensione di sicurezza deve essere effettuata dal costruttore, dal suo centro di assistenza o da un tecnico qualificato.
11. I dispositivi di fissaggio del ventilatore al soffitto, ad esempio i ganci, devono essere in grado di sostenere 4 volte il peso del ventilatore; l'installazione del sistema di sospensione deve essere effettuata dal costruttore, dal suo centro di assistenza o da un tecnico qualificato.
12. La fonte luminosa di questo kit luce non è sostituibile. Al termine della vita utile della fonte luminosa,



il kit luce deve essere sostituito. All'interno del prodotto non sono presenti parti riparabili dall'utente; non tentare di disassemblare o aprire il kit luce.

## PRIMA L'INSTALLAZIONE

Disimballare il ventilatore con attenzione. Estrarre tutti i componenti e gli accessori. Esaminare tutti i componenti e verificare che corrispondano a quelli elencati di seguito.

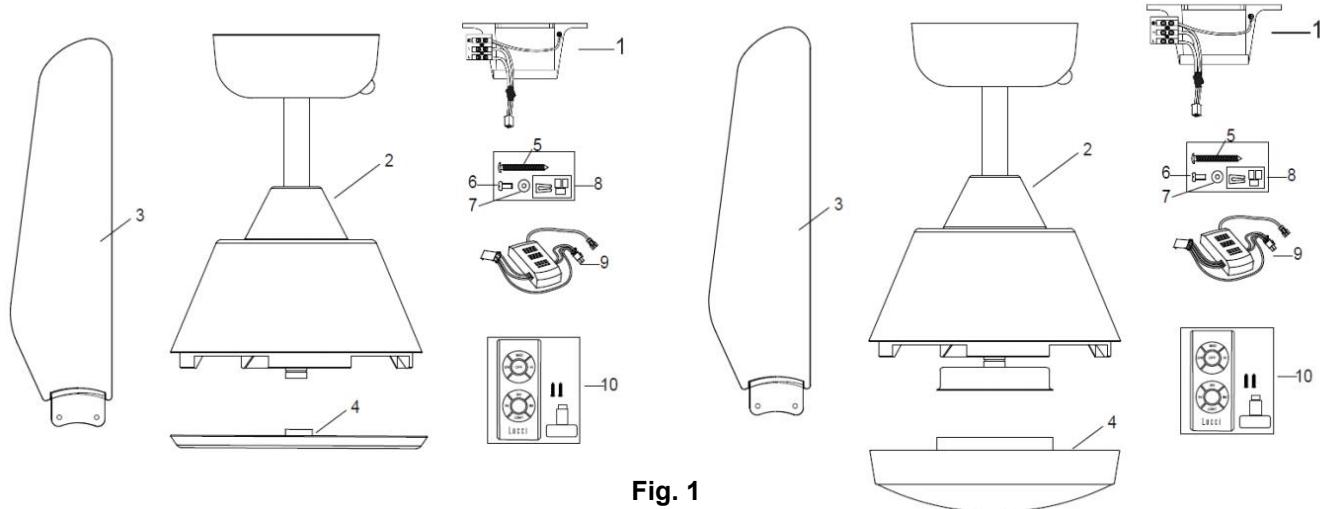


Fig. 1

### Ventilatore senza lampada

- 1** Staffa di montaggio x 1
- 2** Motore, asta e calotta x 1
- 3** Pale x 4
- 4** Copertura inferiore x 1
- 5** Vite per staffa di montaggio x 2
- 6** Viti del motore per pale x 9
- 7** Rondella piatta per pale x 9
- 8** Kit di bilanciamento x 1
- 9** Sensore del telecomando x 1
- 10** Set telecomando x 1

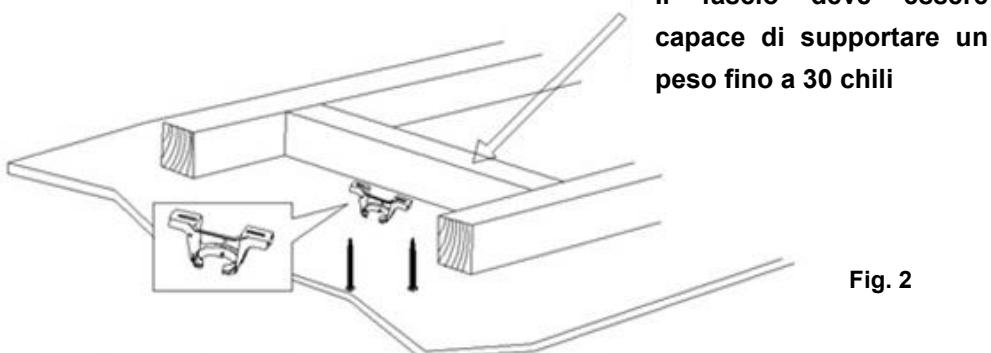
### Ventilatore con lampada

- 1** Staffa di montaggio x 1
- 2** Motore, asta e calotta x 1
- 3** Pale x 4
- 4** Copertura inferiore x 1
- 5** Vite per staffa di montaggio x 2
- 6** Viti del motore per pale x 9
- 7** Rondella piatta per pale x 9
- 8** Kit di bilanciamento x 1
- 9** Sensore del telecomando x 1
- 10** Set telecomando x 1



## INSTALLARE LA STAFFA DI MONTAGGIO

- Il ventilatore deve essere installato in una posizione che le lame siano una distanza minima 300 millimetri dalla punta della lama agli oggetti o pareti vicine.
- Fissare la staffa di sostegno al travetto soffitto o una struttura che è in grado di trasportare un carico di almeno 30 kg, con le due viti lunghe fornite. Garantire almeno 30 mm della vite è filettato nel supporto.

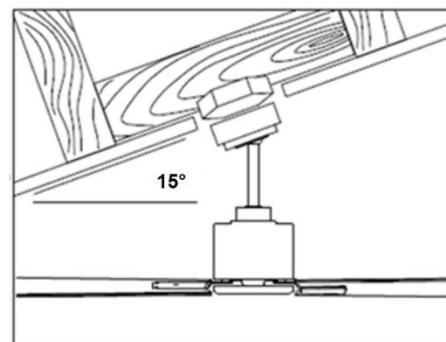


**NOTA:** L'immagine è solo una rappresentazione e non rappresenta il supporto attuale.

**NOTA:** le viti della staffa forniti sono per l'uso con strutture in legno solo. Per strutture diverse da quelle in legno, DEVE essere utilizzato il tipo di vite appropriato.

### Installazione a Soffitto Inclinato

Questo sistema di ventilazione appeso supporta l'installazione massimo 15 gradi soffitto inclinato.



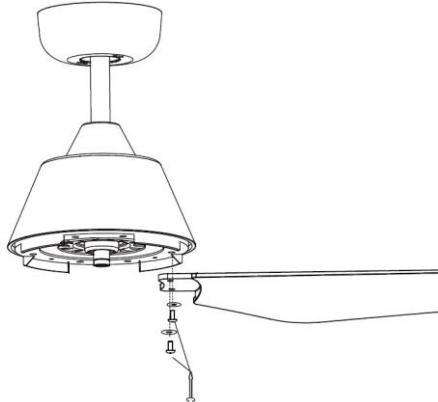
## INSTALLAZIONE DEL VENTILATORE

Sollevarre il gruppo ventilatore sulla staffa di montaggio. Assicuratevi che la tacca della sfera di sospensione sia posizionata sul fermo della staffa di montaggio per impedire al ventilatore di ruotare quando in funzione. (Fig.4)

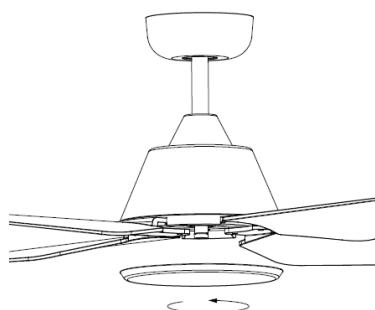


**INSTALLAZIONE DELLE PALE****Installazione delle pale(Fig.5)**

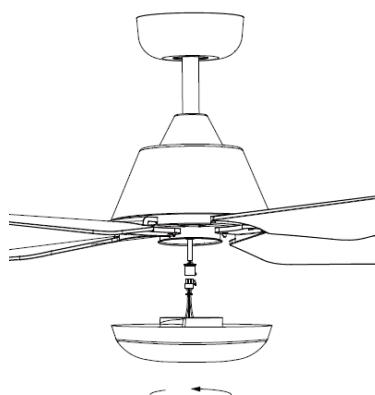
1. Prima di installare le pale, rimuovere le viti del motore e le rondelle piatte.
  2. Fissare la pala sul motore usando 2 viti con rondelle, serrandole simultaneamente (fare attenzione a non serrarle eccessivamente per evitare di danneggiare le pale).
- Al termine dell'installazione, ripetere il processo per le pale rimanenti.

**Fig. 5****Installazione della copertura inferiore (per ventilatori senza lampada) (Fig.6)**

Fissare la copertura inferiore sul ventilatore ruotandolo in senso orario.

**Fig. 6****Installazione del kit luce LED (per ventilatori con lampada)**

Fissare il kit luce LED alla base della lampada e collegare i fili al kit luce LED tramite i connettori rapidi. Fissare il kit luce LED alla base della lampada ruotando il corpo del kit luce LED in senso orario. Fig. 7

**Fig. 7**

## Sostituzione del kit luce

Quando la fonte luminosa del kit luce raggiunge il termine della sua vita utile, il kit luce deve essere sostituito. Per sostituirlo con un kit luce nuovo, rimuovere il kit luce LED corrente dalla base della lampada ruotando il corpo del kit luce LED in senso antiorario, quindi scollegare il connettore rapido.

Fissare il nuovo kit luce LED alla base della lampada e collegare i fili al kit luce LED tramite i connettori rapidi. Fissare il kit luce LED alla base della lampada ruotando il corpo del kit luce LED in senso orario (Fig. 7).

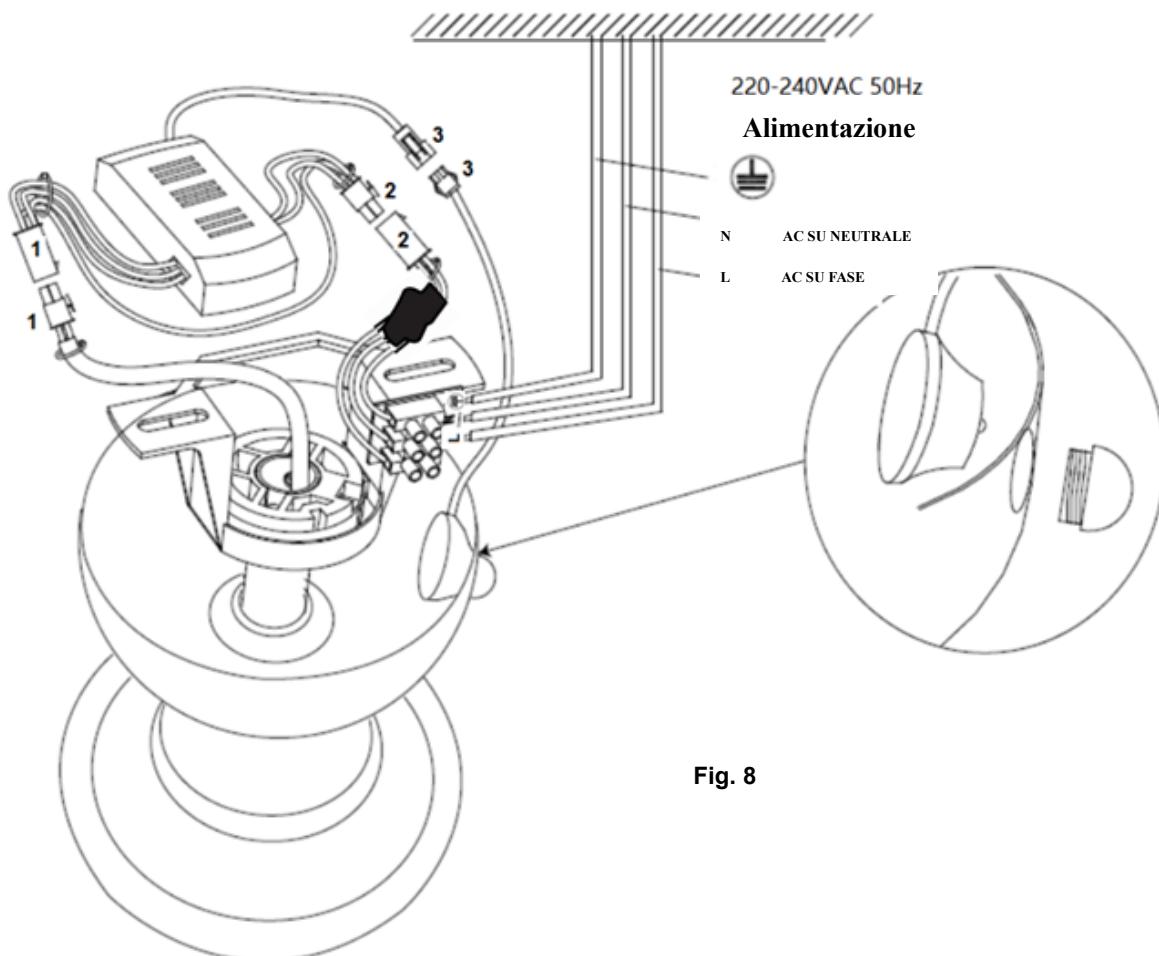
## SCHEMA ELETTRICO

**ATTENZIONE: PER LA VOSTRA SICUREZZA TUTTI I COLLEGAMENTI ELETTRICI DEVONO ESSERE EFFETTUATI DA UN ELETTRICISTA QUALIFICATO**

**NOTA: UN SUPPLEMENTARE ALL POLE SEZIONATORE DEVE ESSERE INCLUSO NEL CABLAGGIO FISSO.**

- Collegare il cavo di alimentazione “FASE” al blocco terminale “L” del supporto per il montaggio.
- Collegare il cavo di alimentazione “NEUTRALE” al blocco terminale “N” del supporto per il montaggio.
- Collegare il cavo “TERRA” al blocco terminale “” del supporto per il montaggio.
- Collegare il connettore di uscita (1) del ricevitore al connettore (1) del corpo del ventilatore.
- Collegare il connettore (2) del supporto per il montaggio del ventilatore al connettore di ingresso (2) del ricevitore.
- Collegare il connettore (3) del rilevatore a infrarossi al connettore di ingresso (3) del ricevitore.





Power Supply	Alimentazione
L AC IN LIVE	L AC SU FASE
N AC IN NEUTRAL	N AC SU NEUTRALE

### COMPLETAMENTO DELL'INSTALLAZIONE

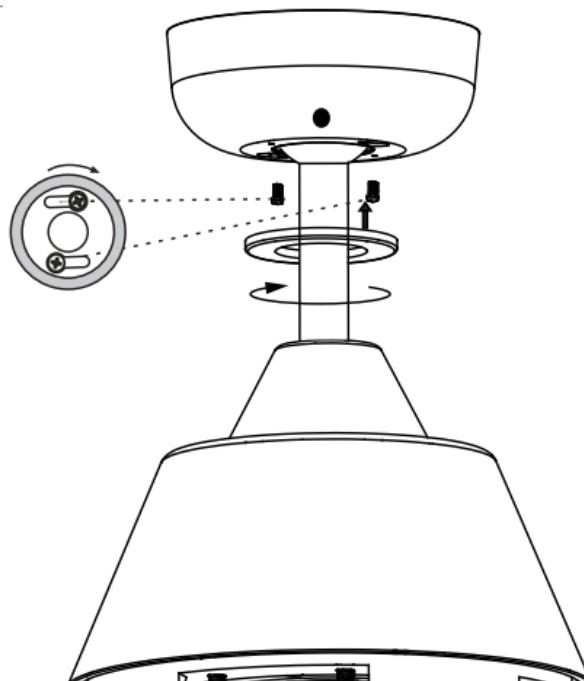
- Dopo aver completato il collegamento elettrico alla morsettiera della staffa di supporto, collegare i fili elettrici del ventilatore tramite i connettori rapidi.

**NOTA: assicurarsi che il cavo di terra sia fissato saldamente e in modo corretto effettuando un test di continuità dal corpo metallico accessibile del ventilatore verso il terminale di terra sulla morsettiera nella staffa di supporto.**

- Allentare le 2 viti sulla parte inferiore della staffa di supporto
- Fare scorrere la calotta sulla staffa di supporto e allineare le fessure sulla calotta con le viti sulla staffa di supporto. Ruotare la calotta finché non si blocca in posizione con l'estremità sottile delle fessure, quindi fissarla serrando le due viti. Fare attenzione a non danneggiare i collegamenti elettrici effettuati in precedenza.
- Fare scorrere l'anello di copertura della calotta sulla calotta e fissarlo per coprire le viti.



This fan is suitable for indoor, alfresco and coastal areas where the fan is fully undercover with a minimum of 1 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco or coastal area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind and dust. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.



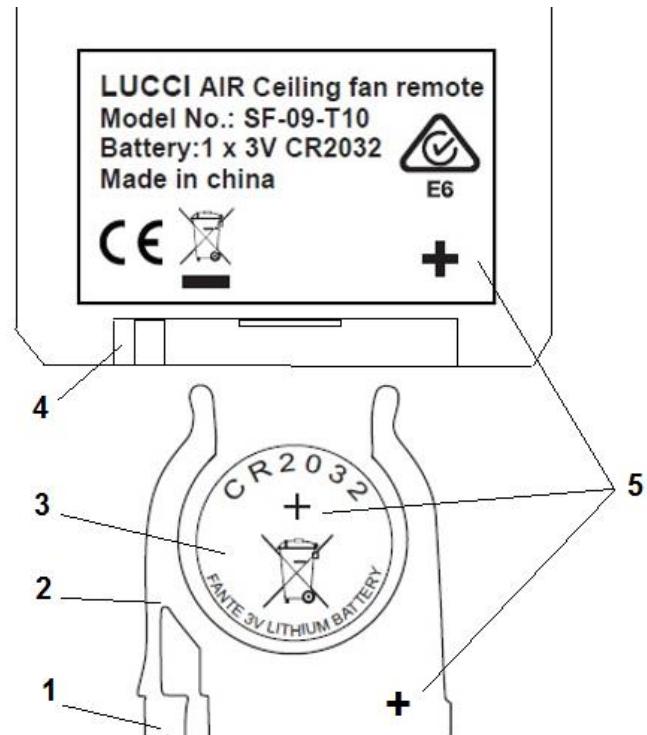
**Fig. 9**

## UTILIZZARE IL VOSTRO VENTILATORE A SOFFITTO

### TELECOMANDO

Il ventilatore a soffitto è controllato da un telecomando. Prima di utilizzare il telecomando si prega di leggere i seguenti dati.

- Per il funzionamento del telecomando occorre 1 batteria CR2032 3V. Aprire il vano batterie (2) utilizzando la levetta (1) sul vano stesso. Posizionare la batteria (3) nel vano e reinserirla nel lato del telecomando (4) indicato dal simbolo di polarità "+" (5). Assicurarsi che la polarità sia la stessa indicata nel vano batterie.



**Fig. 10**



## **UTILIZZO DEL TELECOMANDO:**

Prima di iniziare a utilizzare il telecomando si prega di leggere la seguente sezione e di familiarizzare con i tasti e le relative funzioni (Fig. 11).

### 1. TRASMETTITORE IR

2. Pulsante **HI**: premere questo pulsante per impostare il ventilatore su una velocità alta.
3. Pulsante **MED**: premere questo pulsante per impostare il ventilatore su una velocità media.
4. Pulsante **LOW**: premere questo pulsante per impostare il ventilatore su una velocità bassa.
5. Pulsante **OFF**: premere questo pulsante per spegnere il ventilatore.
- 6 / 7 / 8. Pulsante timer **1 Hr / 3 Hr / 6 Hr**: premere il pulsante per attivare la funzione timer del ventilatore; il ventilatore si spegnerà dopo 1 ora / 3 ore / 6 ore.
13. Pulsante **LUCE**: premere questo pulsante per accendere/spegnere la luce.  
Il kit luce LED è dotato di funzione varialuce a 3 livelli, controllata tramite l'interruttore della luce. Regolazione del livello di luminosità della luce: quando la luce è accesa e al 100% della luminosità, premere il pulsante LIGHT due volte in rapida successione (entro 5 secondi). Ripetere il processo di doppia pressione rapida del pulsante LIGHT per abbassare ulteriormente il livello di luminosità nel seguente ordine: 100% della luminosità → 40% della luminosità → 13% della luminosità → 100% della luminosità.

Per tornare in qualsiasi momento al 100% della luminosità, spegnere la luce, attendere 5 secondi, quindi riaccenderla.

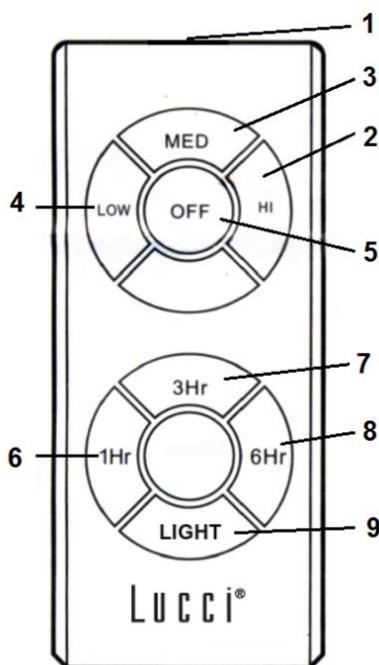


Fig. 11

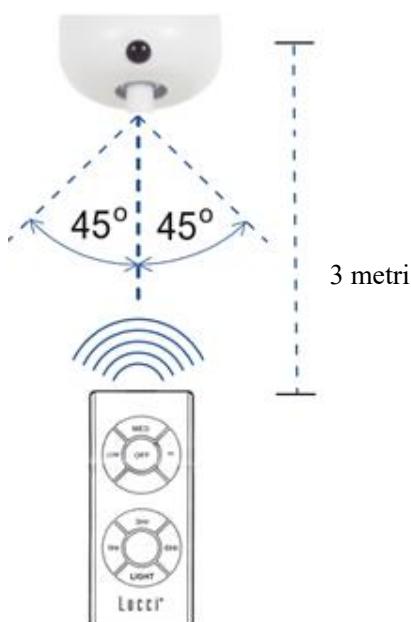


Fig. 12

Il telecomando dispone di una funzione di memoria. Se il ventilatore o la luce vengono spenti dall'interruttore, esso memorizzerà lo stato e lo ripristinerà alla successiva accensione.



This fan is suitable for indoor, alfresco and coastal areas where the fan is fully undercover with a minimum of 1 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco or coastal area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind and dust. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

**Distanza operativa/posizione del telecomando IR (Fig. 12)**

A sinistra rispetto al centro: circa 45 gradi

A destra rispetto al centro: circa 45 gradi

Distanza tra il telecomando e il ricevitore: max. 5 metri

**FUNZIONE DI RITORNO**

Il ventilatore può essere azionato in senso orario e antiorario.

**MODO ESTIVO:** se l'interruttore della funzione di ritorno si trova su "down" (ESTATE), significa che ventilatore gira in senso antiorario. In questo caso l'aria viene deviata in basso rinfrescando il locale in estate.

**MODO INVERNALE:** se l'interruttore della funzione di ritorno si trova su "up" (ESTATE), significa che ventilatore gira in senso orario. In questo caso l'aria viene deviata in alto allo scopo di risparmiare energia in inverno.

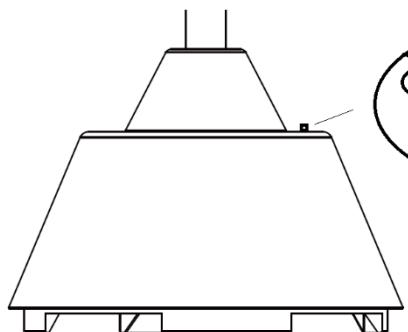
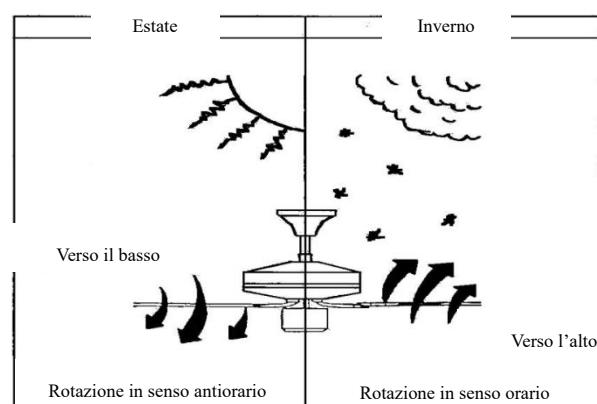


Fig. 13



Reverse Switch	Interruttore di inversione
Winter	Inverno
Summer	Estate
Down Draft	Verso il basso
Updraft	Verso l'alto
Counter clockwise Rotation	Rotazione in senso antiorario
Clockwise Rotation	Rotazione in senso orario



## DOPO L'INSTALLAZIONE

**PER RIDURRE IL VENTILATORE OSCILLANTE:** CONTROLLARE CHE TUTTE LE VITI CHE FISSANO LA STAFFA DI MONTAGGIO SIANO SICURE.

**KIT DI BILANCIAMENTO:** viene fornito un kit di bilanciamento per bilanciare il ventilatore a soffitto al momento dell'installazione iniziale. Consultare le istruzioni per l'uso del kit di bilanciamento. Il kit di bilanciamento può essere utilizzato per facilitare il ribilanciamento nel caso in cui il ventilatore a soffitto si sbilanci di nuovo. Dopo l'installazione, conservare il kit di bilanciamento per utilizzarlo in futuro, se necessario.

### **RUMORE:**

La garanzia del produttore copre i difetti reali che possono svilupparsi e NON lamentatele minori come sentire la corsa del motore - Tutti i motori elettrici sono udibili in una certa misura.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

**NOTA: DISATTIVARE sempre l'alimentazione elettrica prima di effettuare le operazioni di pulizia e manutenzione sul ventilatore.**

- La pulizia periodica del ventilatore ogni 6 mesi è l'unica operazione di manutenzione necessaria. Utilizzare una spazzola morbida o un panno privo di pelucchi per evitare di graffiare la finitura. Disattivare l'alimentazione elettrica prima della pulizia.
- Non immergere il ventilatore in acqua o altri liquidi per evitare danni al motore o alle pale e il rischio di scossa elettrica.
- Assicurarsi che il ventilatore non entri a contatto con detergenti o solventi organici.
- Per pulire le pale del ventilatore, usare esclusivamente un panno pulito e umido SENZA detergenti o solventi organici.
- Il motore contiene un cuscinetto permanentemente lubrificato, quindi non è necessario aggiungere lubrificante.
- Inserire la batteria rispettando la corretta polarità.
- Rimuovere la batteria dal prodotto in previsione di un lungo periodo di inutilizzo.
- La fonte luminosa di questo kit luce non è sostituibile. Al termine della vita utile della fonte luminosa, il kit luce deve essere sostituito. All'interno del prodotto non sono presenti parti riparabili dall'utente; non tentare di disassemblare o aprire il kit luce.

## AVVERTENZE DI SICUREZZA RELATIVE ALLE BATTERIE

- **AVVERTENZA!** Conservare le batterie nuove e scariche fuori dalla portata dei bambini.
- **ATTENZIONE!** Non ingerire la batteria. Rischio di ustioni chimiche.
- Utilizzare esclusivamente una batteria CR2032 da 3 V per alimentare il telecomando di questo ventilatore.
- Inserire le batterie rispettando la corretta polarità.



This fan is suitable for indoor, alfresco and coastal areas where the fan is fully undercover with a minimum of 1 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco or coastal area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind and dust. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

- Per evitare l'attivazione involontaria del ventilatore durante l'inserimento o la sostituzione delle batterie, il ventilatore deve essere scollegato dalla rete elettrica.
- Rimuovere le batterie dal prodotto in previsione di un lungo periodo di inutilizzo.
- Rimuovere la batteria dal telecomando prima di smaltrirlo.
- Smaltire le batterie scariche immediatamente e in modo sicuro (affinché non possano essere usate dai bambini). Le batterie scariche possono essere pericolose. Contattare le autorità locali per informazioni sullo smaltimento sicuro delle batterie.
- Ispezionare regolarmente il prodotto e assicurarsi che il coperchio del vano batteria sia chiuso saldamente. Se il vano batterie non si chiude saldamente, non usare il prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Se si teme che le batterie siano state ingerite o siano penetrate all'interno del corpo, contattare immediatamente un medico. Se si ritiene che le batterie siano state ingerite o siano penetrate all'interno del corpo del bambino, contattare immediatamente il centro antiveleni locale.
- Perdite di elettrolita: le batterie contengono elettroliti, pertanto devono essere trattate come sostanze chimiche a tutti gli effetti. Prestare attenzione durante la manipolazione di batterie che presentano perdite. Tenere l'elettrolita lontano dagli occhi e non ingerirlo. Contattare il centro antiveleni locale.

## INFORMAZIONI TECNICHE

Modello di ventilatore	Ventilatore da 48" con lampada	Ventilatore da 48" senza lampada	Ventilatore da 52" con lampada	Ventilatore da 52" senza lampada
Tensione nominale	220-240 V~ 50 Hz			
Potenza nominale (motore)	50 W			
Potenza nominale (lampada)	LED, 18 W, 3000 K, varialuce a 3 livelli	N/A	LED, 18 W, 3000 K, varialuce a 3 livelli	N/A
Fonte luminosa	Questo prodotto contiene una fonte luminosa con classe di efficienza energetica "E".	N/A	Questo prodotto contiene una fonte luminosa con classe di efficienza energetica "E".	N/A
Peso	5,5 kg	4,9 kg	5,6 kg	5,0 kg
Dimensioni della calotta	Altezza: 52 mm Diametro: 145 mm			

## INFORMAZIONE SULLA GARANZIA

**IN EUROPA** – Se sei un cliente europeo, si prega di contattare il punto di vendita in cui il ventilatore era acquistato con servizio di garanzia.



This fan is suitable for indoor, alfresco and coastal areas where the fan is fully undercover with a minimum of 1 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco or coastal area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind and dust. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.



## GEFELICITEERF MET UW AANKOOP

Gefeliciteerd met de aankoop van dit kwaliteitsproduct van Lucci. Lees en bewaar alle instructies aandachtig voordat u het product gebruikt, om een juiste werking en veiligheid te garanderen.

## VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

De informatie op de volgende pagina's is gericht om een veilig gebruik van uw ventilator te verzekeren.

1. Dit toestel kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuigelijke of verstandelijke vermogens of gebruik aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of worden geïnstrueerd over het veilige gebruik van het toestel en op de hoogte zijn van de mogelijke gevaren. Onderhoud en reiniging van het toestel mag niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
2. Kinderen moeten onder toezicht blijven zodat ze niet met het apparaat kunnen spelen.
3. Een tweepolige ontkoppeling moet in de vaste bedrading voorzien worden, in navolging van lokale elektriciteitsregels.



4. Gooi elektrische apparatuur niet in de normale vuilnisbak maar bring dit product naar de milieustraat. Neem contact op met uw gemeente over het verantwoordelijk weggooien van specifiek afval. Als elektrische apparatuur op stortplaatsen terecht komt, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater lekken en vervolgens in de voedselketen en daarom schadelijk zijn voor gezondheid en welzijn.
5. De structuur waar de ventilator op geïnstalleerd is moet een gewicht van 30kg kunnen dragen.
6. De ventilator moet zo worden gemonteerd dat de ventilatorbladen zich volgens Europese wetgeving minstens 2,3 m boven de vloer bevinden.
7. De ventilator is ontworpen voor binnengebruik. Het installeren van de ventilator in een ruimte met water of vocht is gevaarlijk. De garantie zal dan niet van toepassing zijn.
8. Alleen een gekwalificeerde elektricien mag de installatie uitvoeren.
9. WAARSCHUWING: Bij ongewone trillingen of oscillerende bewegingen moet het gebruik van de plafondventilator onmiddellijk worden gestaakt en moet contact worden opgenomen met de fabrikant, een servicetechnicus of een daartoe bevoegde persoon.
10. De vervanging van onderdelen van de veiligheidsophanging moet worden uitgevoerd door de fabrikant, een servicetechnicus of een daartoe bevoegde persoon.
11. De bevestigingsmiddelen voor het plafond, zoals haken of andere onderdelen, moeten voldoende stevig worden bevestigd om 4 maal het gewicht van de plafondventilator te kunnen weerstaan; de montage van het ophangsysteem moet worden uitgevoerd door de fabrikant, een servicetechnicus of een daartoe bevoegde persoon.

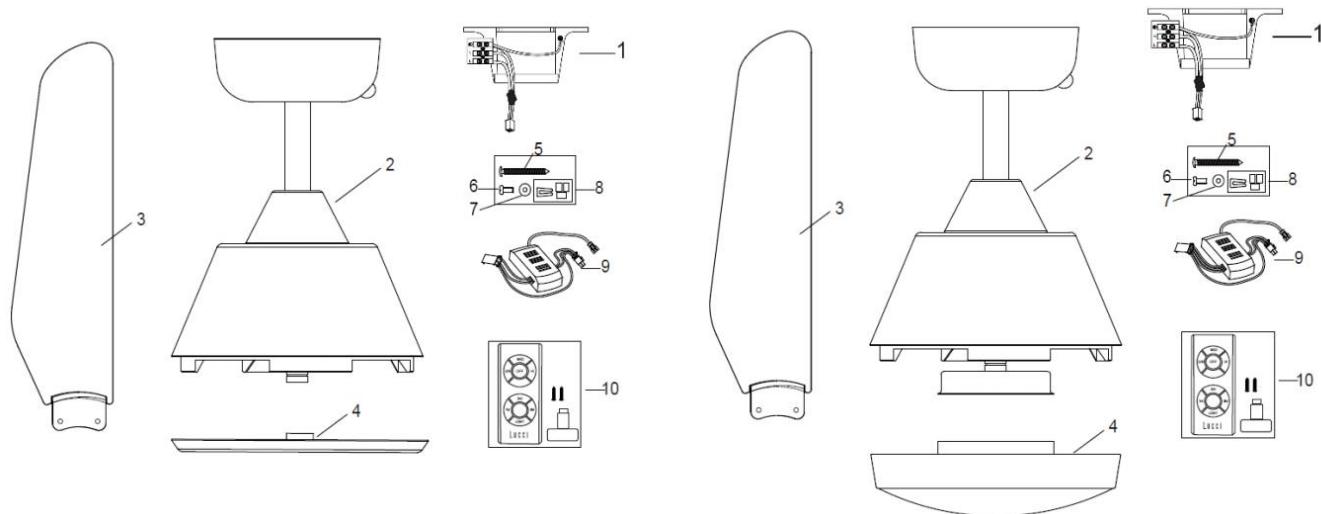


This fan is suitable for indoor, alfresco and coastal areas where the fan is fully undercover with a minimum of 1 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco or coastal area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind and dust. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

12. De lichtbron van deze lichtmodule is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron het einde van haar levensduur heeft bereikt, moet de hele lichtmodule worden vervangen. Geen enkel onderdeel van deze lichtmodule vergt onderhoud. Haal de lamp dus niet uit elkaar of open deze niet.

## VOOR DE INSTALLATIE

Haal uw plafondventilator voorzichtig uit de verpakking. Verwijder alle onderdelen en ijzerwaren. Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn. U moet het volgende hebben:



**Afb. 1**

### Ventilator zonder verlichting

- 1 Montagebeugel x 1
- 4 Reeds geïnstalleerde ventilatormotor, staaf en overkapping x 1
- 3 Ventilatorblad x 4
- 4 Onderste kap x 1
- 5 Schroef voor montagebeugel x 2
- 6 Motorschroef voor ventilatorblad x 9
- 7 Vlakke sluitring voor ventilatorblad x 9
- 8 Evenwichtskit x 1 set
- 9 Afstandsbedieningsontvanger x 1
- 10 Afstandsbediening x 1 set

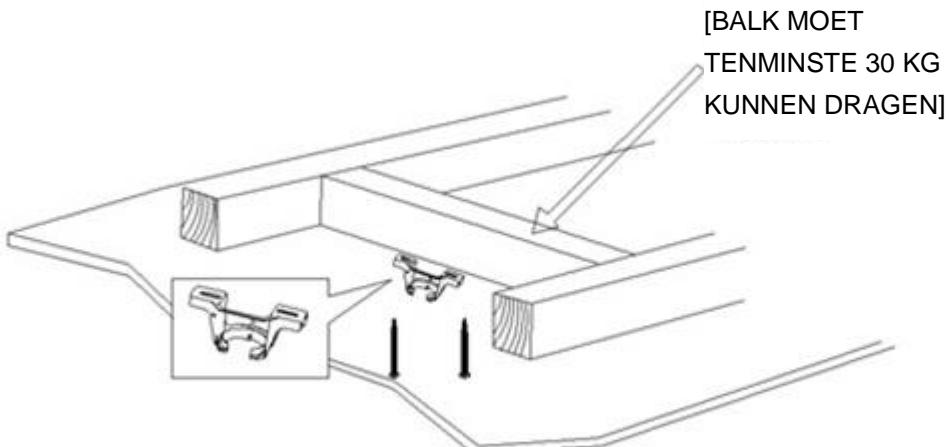
### Ventilator zonder verlichting

- 1 Montagebeugel x 1
- 4 Reeds geïnstalleerde ventilatormotor, staaf en overkapping x 1
- 3 Ventilatorblad x 4
- 4 Onderste kap x 1
- 5 Schroef voor montagebeugel x 2
- 6 Motorschroef voor ventilatorblad x 9
- 7 Vlakke sluitring voor ventilatorblad x 9
- 8 Evenwichtskit x 1 set
- 9 Afstandsbedieningsontvanger x 1
- 10 Afstandsbediening x 1 set



## DE HOUDER INSTALLEREN

- De ventilator moet in een ruimte geïnstalleerd worden waar tussen uiteinden van de schoepen en het dichtsbijzijnde voorwerp of muur tenminste 300mm zit.
- Installeer de houder aan een plafondbalk of structuur dat een lading van tenminste 30KG kan dragen, met de twee lange schroeven uit het pakket. Zorg ervoor dat tenminste 30 mm van de schroef in het draagvlak geschroefd is.



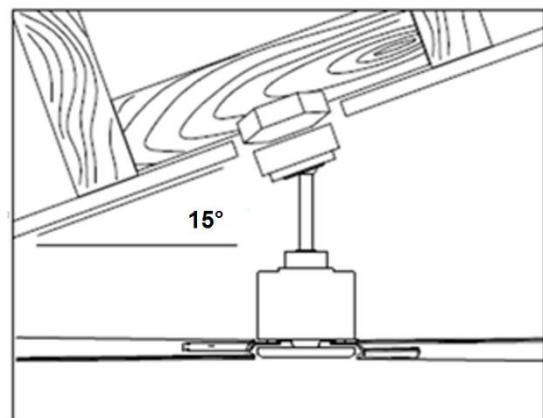
[OPMERKING: AFBEELDING IS ENKEL TER ILLUSTRATIE EN GEEFT DE EIGENLIJKE HOUDER NIET WEER.]

Afb. 2

**OPMERKING:** De voorziene houderschroeven kunnen alleen in hout gebruikt worden. Voor andere structuren MOETEN de toepasselijke schroeven gebruikt worden (niet inbegrepen).

### Plafondinstallatie met hoek

De ventilator kan met een maximale hoek van 15 graden opgehangen worden.

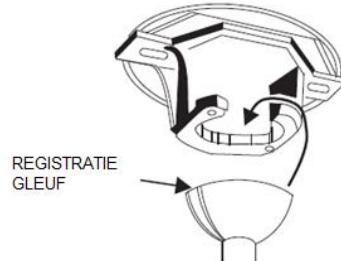


Afb. 3



## VENTILATOR OPHANGEN

Til de ventilator op de montagebeugel. Zorg ervoor dat de registratie gleuf van hanger kogel overeen komt met de stop van montagebeugel om zo te voorkomen dat de ventilator draait tijdens gebruik. (Fig. 4)



Afb. 4

## INSTALLATIE VAN DE BLADEN

### De ventilatorbladen vastmaken (Afb. 5)

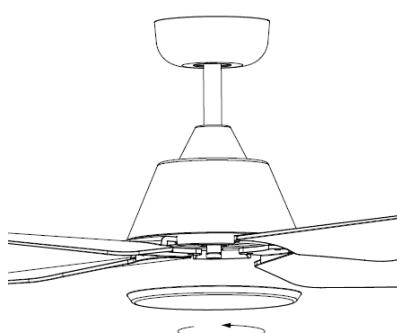
1. Voordat u de ventilator installeert, verwijder de motorschroeven en de vlakke sluitringen.
  2. Zet het ventilatorblad vast op de beugel met behulp van de 2 schroeven en sluitringen. Zorg dat ze tegelijkertijd worden vastgedraaid. (Draai niet te vast aan om schade aan het ventilatorblad te vermijden)
- Eenmaal voltooid, doe hetzelfde voor de andere ventilatorbladen.



Afb. 5

### De onderste kap installeren (Voor ventilator zonder verlichting) (Afb. 6)

Maak de onderste kap vast aan de ventilator door het met de klok mee te draaien.

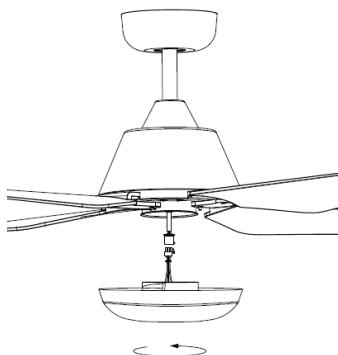


Afb. 6



## **De LED-lichtmodule installeren (Voor ventilator met verlichting)**

Maak de LED-lichtmodule vast aan de onderkant van de lampenvoet en sluit de draden aan op de LED-lichtmodule via de snelkoppelingen. Maak de LED-lichtmodule vast op de lampenvoet door de behuizing van de LED-lichtmodule met de klok mee te draaien. **Afb. 7**



**Afb. 7**

## **De lichtmodule vervangen**

Wanneer de lichtbron van de lichtmodule het einde van haar levensduur heeft bereikt, moet de hele lichtmodule worden vervangen. Om een nieuwe lichtmodule te installeren, verwijder de huidige LED-lichtmodule van de lampvoet door de LED-lichtmodule tegen de klok in te draaien en de snelkoppeling los te koppelen.

Maak de LED-lichtmodule vast aan de lampenvoet en sluit de draden aan op de LED-lichtmodule via de snelkoppelingen. Maak de LED-lichtmodule vast op de lampenvoet door de behuizing van de LED-lichtmodule met de klok mee te draaien. Afb. 7

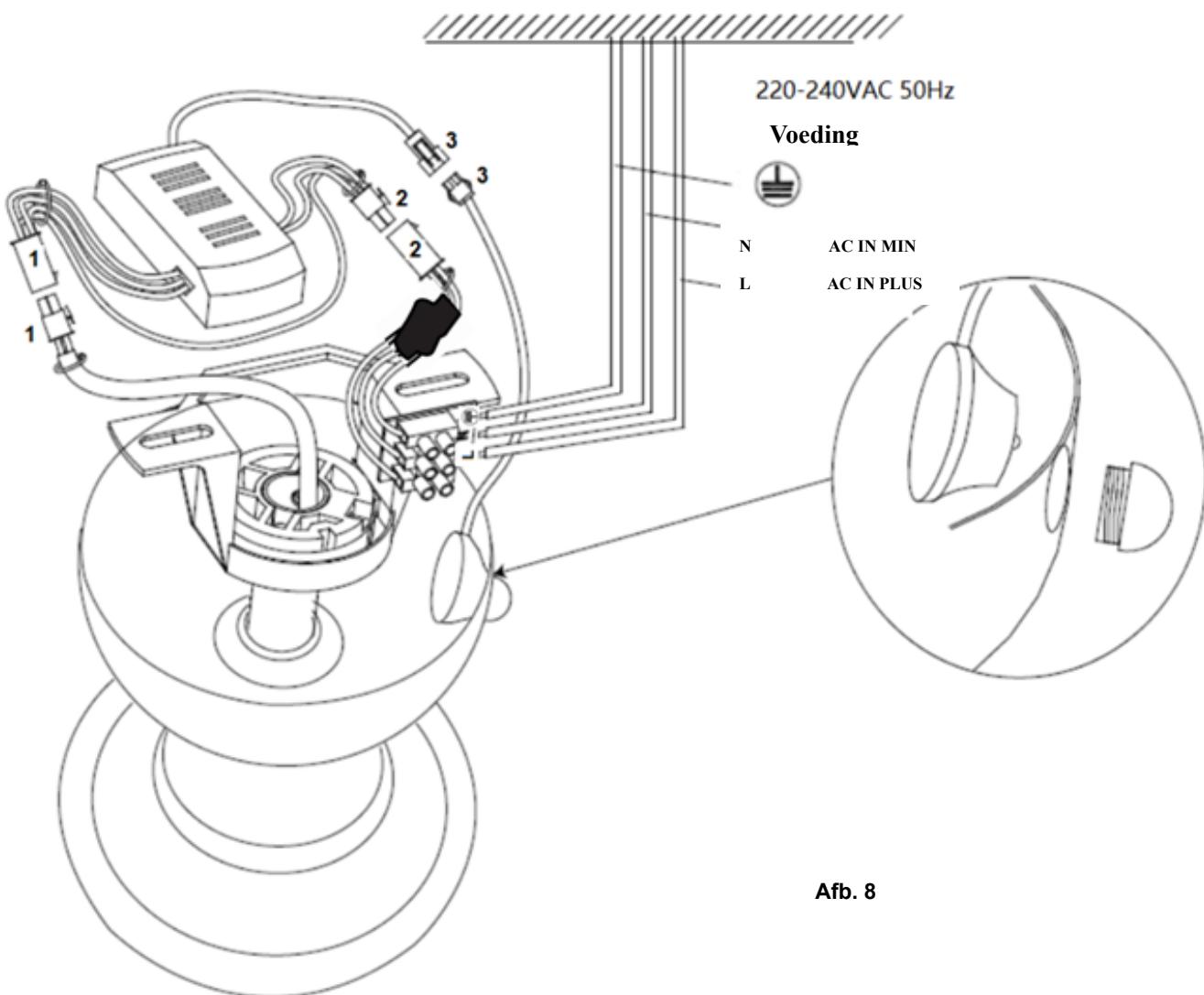
## ELEKTRISCHE BEDRADING

**WAARSCHUWING:** VOOR UW VEILIGHEID, MOETEN ALLE ELEKTRISCHE AANSLUITINGEN MOETEN DOOR EEN GEKWALIFICEERDE ELEKTRICIEN UITGEVOERD WORDEN..

**OPMERKING:** EEN EXTRA TWEEPOLIGE ONTKOPPLINGSSCHAKELAAR MOET OP DE VAST BEDRADING WORDEN TOEGEVOEGD.

- Sluit de "PLUS" voedingsdraad aan op de "L" van het aansluitpunt op de bevestigingsbeugel.
- Sluit de "MIN" voedingsdraad aan op de "N" van het aansluitpunt op de bevestigingsbeugel.
- Sluit de "AARDE" draad aan op de "Ø" van het aansluitpunt op de bevestigingsbeugel.
- Sluit de output connector (1) van de ontvanger aan op de connector (1) van het ventilatorhuis.
- Sluit de connector (2) van de ventilator bevestigingsbeugel aan op de input connector (2) van de ontvanger.
- Sluit de connector (3) van de infrarood detector aan op de input connector (3) van de ontvanger.





Power Supply	Voeding
L AC IN LIVE	L AC IN PLUS
N AC IN NEUTRAL	N AC IN MIN

### DE INSTALLATIE AFRONDEN

- Na het voltooien van de elektrische aansluiting op het aansluitblok van de montagebeugel, verbind de bedrading van de plafondventilator met behulp van de snelkoppeling.

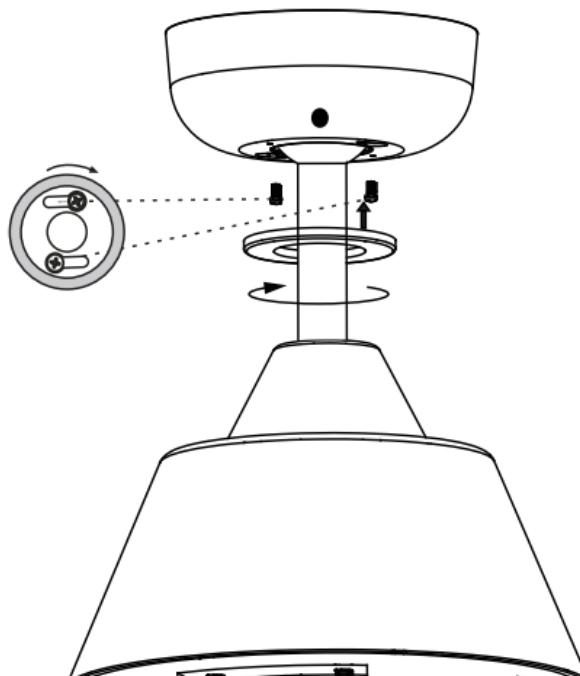
**OPMERKING:** Zorg ervoor dat de aardebedrading veilig en correct is, door een aardingscontinuïteitstest uit te voeren vanaf de metalen behuizing van de ventilator tot aan de aardklem op het aansluitblok van de montagebeugel.

- Draai de 2 schroeven aan de onderkant van de montagebeugel los.
- Schuif de overkapping tot aan de montagebeugel en lijn de gaten op de overkapping uit met de schroeven op de montagebeugel. Draai de overkapping tot deze vastklikt met het smalle gedeelte van de gaten en zet deze vast door de twee schroeven aan te draaien. Zorg dat de elektrische bedrading niet wordt beschadigd.



This fan is suitable for indoor, alfresco and coastal areas where the fan is fully undercover with a minimum of 1 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco or coastal area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind and dust. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

3. Schuif de ring op de overkapping en klik deze vast om de schroeven van de overkapping af te dekken.



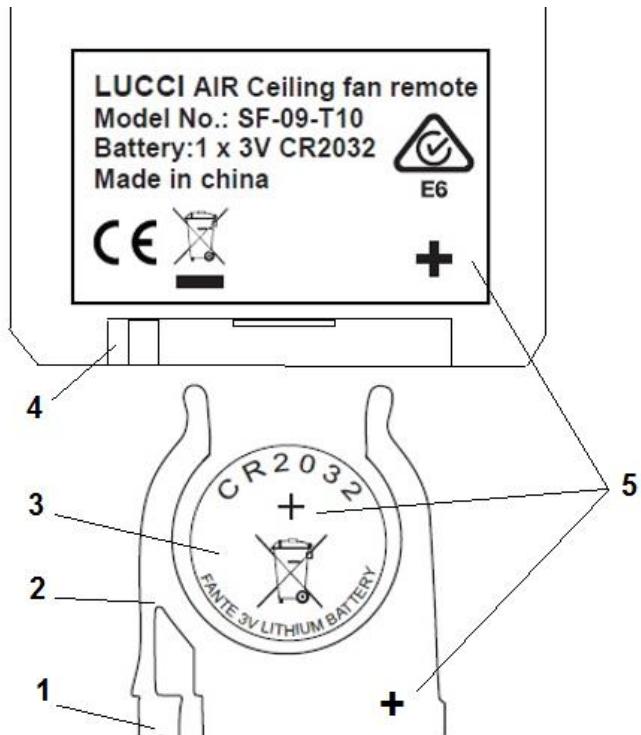
Afb. 9

## DE VENTILATOR GEBRUIKEN

### AFSTANDSBEDIENING

Uw plafondventilator wordt bediend met de afstandsbediening. Voordat u de afstandsbediening gebruikt, moet u het volgende weten.

- U heeft 1 x CR2032 3V batterij nodig om de afstandsbediening te gebruiken. Trek de batterijhouder (2) uit door de knop (1) van de batterijhouder in te drukken. Plaats de batterij (3) in de houder en plaats de houder terug in de afstandsbediening (4) en let daarbij op het "+" symbool (5). Controleer of de polariteit juist is, zoals weergegeven op het batterijhouderslot.



Afb. 10



**BEDIENING VAN DE AFSTANDSBEDIENING:**

Voordat u de afstandsbediening gebruikt, kunt u het beste dit hoofdstuk lezen en vertrouwd te raken met de knoppen en de functie van elke toets (Afb. 11).

**1. IR-ZENDER**

2. **HI-** knop: Druk op deze knop om de ventilator met Hoog toerental te laten draaien.
3. **MED-** knop: Druk op deze knop om de ventilator met Medium toerental te laten draaien.
4. **LOW-** knop: Druk op deze knop om de ventilator met Laag toerental te laten draaien.
5. **OFF-** knop: Druk op deze knop om de ventilator te Stoppen.

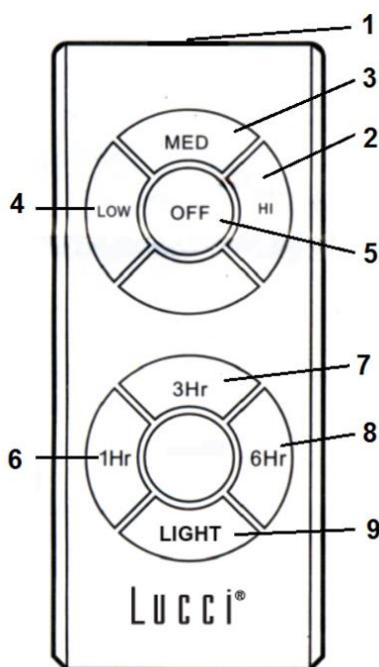
6 / 7 / 8. **1 u / 3 u / 6 u** ventilator timer knop: Druk op deze knop om de ventilator timer functie te activeren, dan zal de ventilator na 1 uur / 3 uur / 6 uur uitschakelen.

13. **LIGHT-** knop: Druk op deze knop om het licht AAN/ UIT te zetten.

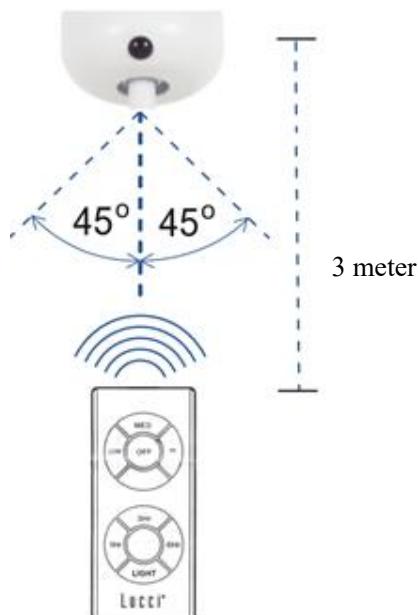
Het led-licht is voorzien van een dimfunctie in 3 stappen die door een AAN/UIT-schakelaar bediend kan worden.

Als het led-licht AAN is en op 100% helderheid, drukt u op de lichtknop ,AAN en dan UIT binnen 5 seconden' om het led-licht te dimmen. Herhaal op de ON en vervolgens de OFF knop te drukken binnen 5 seconden om verder te dimmen: 100% helderheid → 40% helderheid → 13% helderheid → 100% helderheid.

Om op elk moment naar 100% helderheid terug te gaan, schakel de lamp UIT, wacht 5 seconden en schakel de lamp weer AAN. Nu is hij weer op 100% helderheid.



Afb. 11



Afb. 12



De afstandsbediening heeft een geheugenfunctie. Indien de ventilator of het licht door de isolatieschakelaar wordt uitgeschakeld, zal hij de laatste status opslaan en herstellen wanneer hij weer wordt ingeschakeld.

### **Effectieve afstand/locatie voor de IR afstandsbediening (Afb. 12)**

Links van de middenlijn: Circa 45 graden

Rechts van de middenlijn: Circa 45 graden

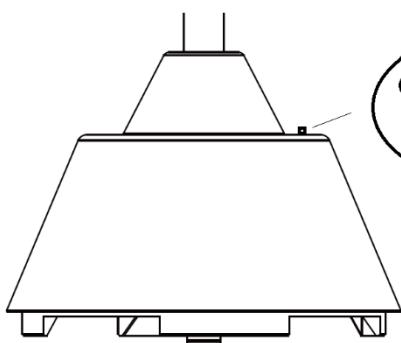
Afstand vanaf de afstandsbediening naar de ontvanger: Max 5 meter.

### **OMKEERFUNCTIE**

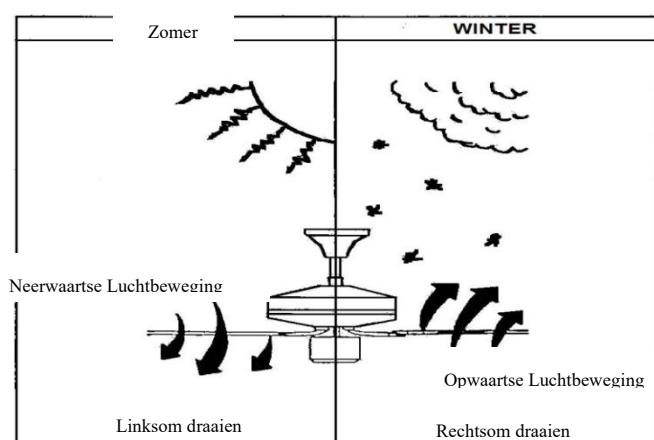
De ventilator kan zowel voorwaarts als ook achterwaarts worden toegepast.

**ZOMER**-toepassing: Wanneer de schakelaar voor de omkeerfunctie op "down" (ZOMER) staat, draait de ventilator tegen de klok in. De luchtbeweging wordt naar beneden gericht en zorgt in de zomer voor het gewenste koelende effect.

**WINTER**-toepassing: Wanneer de schakelaar voor de omkeerfunctie op "up" (WINTER) staat, draait de ventilator met de klok mee. De lucht wordt naar boven geleid om in de winter energie te besparen.



Afb. 13



Reverse Switch	Draairichtingschakelaar
Winter	Winter
Summer	Zomer
Down Draft	Neerwaartse Luchtbeweging
Updraft	Opwaartse Luchtbeweging
Counter clockwise Rotation	Linksom draaien
Clockwise Rotation	Rechtsom draaien



## NA DE INSTALLATIE

**SLINGEREN VAN DE VENTILATOR VERMINDEREN:** CONTROLEER DAT ALLE SCHROEVEN IN DE HOUDER EN DE STAAF GOED VASTZITTEN.

**Balanceringsset:** Er wordt een balanceringsset meegeleverd om de plafondventilator bij de eerste installatie in balans te brengen. Raadpleeg de instructies voor het gebruik van de balanceerset. De balanceerset kan worden gebruikt om te helpen bij het opnieuw uitbalanceren als de plafondventilator weer uit balans raakt. Bewaar uw balanceerset na installatie voor toekomstig gebruik indien nodig.

### **LAWAAI:**

De fabrieksgarantie dekt gebreken maar GEEN klachten zoals het horen van de functionerende motor – Alle elektrische motoren maken geluid.

## ONDERHOUD EN REINIGING

**OPMERKING:** Schakel altijd eerst de stroom uit met de netschakelaar voordat u onderhoud uitvoert of uw ventilator probeert te reinigen.

- Elke 6 maanden is periodieke reiniging van uw plafondventilator het enige onderhoud dat nodig is. Gebruik een zachte borstel of pluisvrije doek om krassen op de laklaag te voorkomen. Schakel de elektriciteit uit als u dat doet.
- Laat uw plafondventilator niet weken of onderdompelen in water of andere vloeistoffen. Het kan de motor of de bladen beschadigen en een elektrische schok veroorzaken.
- Zorg ervoor dat de ventilator niet in contact komt met organische oplosmiddelen of reinigingsmiddelen.
- Om het ventilatorblad te reinigen, veegt u het af met een vochtige, schone doek met GEEN organische oplosmiddelen of reinigingsmiddelen.
- De motor heeft een permanent gesmeerde kogellager zodat er geen olie nodig is.
- Zorg ervoor dat de batterij volgens de juiste polariteit is geplaatst.
- Verwijder de batterij als u het product langere tijd niet gebruikt.
- De lichtbron van deze lichtmodule is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron het einde van haar levensduur heeft bereikt, moet de hele lichtmodule worden vervangen. Er zijn geen onderdelen die kunnen worden onderhouden. Probeer de lichtmodule niet uit elkaar te halen of te openen.

## VEILIGHEIDSMAATREGELEN VOOR DE BATTERIJ

- **WAARSCHUWING** – Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen.
- **OPGELET** – Slik batterijen niet in - gevaar voor chemische brandwonden.
- Gebruik altijd een 3V CR2032 batterij voor de afstandsbediening.
- Zorg ervoor dat de batterijen met de juiste polariteit zijn geplaatst.



This fan is suitable for indoor, alfresco and coastal areas where the fan is fully undercover with a minimum of 1 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco or coastal area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind and dust. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

- Om te voorkomen dat de plafondventilator tijdens het plaatsen of vervangen van de batterijen verkeerd wordt gebruikt, moet de plafondventilator worden uitgeschakeld.
- Verwijder de batterijen als u het apparaat voor langere tijd niet gebruikt.
- De batterijen moeten uit de afstandsbediening worden verwijderd voordat het apparaat wordt afgedankt.
- Gooi gebruikte batterijen onmiddellijk en veilig weg (zodat ze niet door kinderen kunnen worden bereikt). Batterijen kunnen nog steeds gevaarlijk zijn. Neem contact op met uw gemeente om de batterijen veilig af te voeren.
- Controleer het product regelmatig en zorg ervoor dat het deksel van het batterijvak goed vastzit. Als het batterijvak niet goed kan worden afgesloten, mag u het product niet meer gebruiken en moet u het buiten het bereik van kinderen houden.
- Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of in een lichaamsopening zijn geplaatst, moet u onmiddellijk medische hulp inroepen. Als u vermoedt dat uw kind een knoopcelbatterij heeft ingeslikt of in het lichaam heeft aangebracht, bel dan het noodnummer (112) van uw land als u in Europa bent voor snel en deskundig advies.
- De batterij lekt: De batterij bevat chemische stoffen en moet worden behandeld zoals elke andere chemische stof. Neem voorzorgsmaatregelen bij het hanteren van gelekte chemicaliën uit de batterij. Wees voorzichtig met chemicaliën uit batterijen. Vraag onmiddellijk medische hulp na contact met de ogen of bij inslikken.

## TECHNISCHE INFORMATIE

Ventilatormodellen	48" ventilator met verlichting	48" ventilator zonder verlichting	52" ventilator met verlichting	52" ventilator zonder verlichting
Nominale spanning	220-240 V~ 50Hz			
Nominaal vermogen (motor)	50W			
Nominaal vermogen (lamp)	led, 18W, 1100lm, 3000K, dimmen in 3 stappen	N.v.t.	led, 18W, 1100lm, 3000K, dimmen in 3 stappen	N.v.t.
Lichtbron	Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklaasse < E >	N.v.t.	Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklaasse < E >	N.v.t.
Gewicht	5,5 kg	4,9 kg	5,6 kg	5,0 kg
Afmetingen van de afdekking	h: 52 mm dia: 145 mm			

## GARANTIE

**IN EUROPA** – Als u een Europese klant bent, neem contact op met het verkooppunt waar u de ventilator aangeschaft hebt betreffende de garantie.



This fan is suitable for indoor, alfresco and coastal areas where the fan is fully undercover with a minimum of 1 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco or coastal area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind and dust. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

EL

**ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΣΑΣ**

Ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν υψηλής ποιότητας της Lucci. Για να διασφαλιστεί ότι το προϊόν θα λειτουργεί σωστά και με ασφάλεια, διαβάστε και φυλάξτε όλες τις οδηγίες πριν το χρησιμοποιήσετε.

**ΠΡΟΦΥΛΑΞΣΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

1. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 χρονών και πάνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, ή από άτομα με ελλιπή εμπειρία και γνώσεις, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους εμπλεκόμενους κινδύνους. Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
2. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται ώστε να εξασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
3. Η σταθερή καλωδίωση θα πρέπει να περιλαμβάνει διακόπτη απομόνωσης όλων των αγωγών ρεύματος (φάσεις και ουδέτερο) σύμφωνα τους τοπικούς ηλεκτρολογικούς κανονισμούς.
4.  Οι ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται ως σύμμεικτα αστικά απορρίμματα. Χρησιμοποιήστε ξεχωριστές εγκαταστάσεις συλλογής απορριμμάτων. Απευθυνθείτε στις τοπικές αρχές για πληροφορίες σχετικά με τα διαθέσιμα συστήματα συλλογής. Αν τα απόβλητα ηλεκτρικών συσκευών απορρίπτονται σε χωματερές, υπάρχει κίνδυνος να διαρρεύσουν επικίνδυνες ουσίες στα υπόγεια ύδατα και να περάσουν στην τροφική αλυσίδα, με κίνδυνο για την υγεία σας.
5. Σε ό,τι αφορά την Ευρώπη, ο ανεμιστήρας θα πρέπει να τοποθετηθεί με τέτοιο τρόπο, ώστε τα πτερύγια να βρίσκονται τουλάχιστον 2,3 μέτρα πάνω από το δάπεδο.
6. Ο ανεμιστήρας θα πρέπει να τοποθετηθεί με τέτοιο τρόπο, ώστε οι λεπίδες να βρίσκονται τουλάχιστον 2,3 μέτρα πάνω από το δάπεδο στην Ευρώπη ή τουλάχιστον 2,1 μέτρα πάνω από το δάπεδο στην Αυστραλία.
7. Αυτός ο ανεμιστήρας μπορεί να εγκατασταθεί σε εσωτερικό και σε εξωτερικό χώρο, καθώς και σε παράκτιες περιοχές, εφόσον ο ανεμιστήρας καλύπτεται πλήρως από τουλάχιστον 2 τοίχους. Αυτός ο ανεμιστήρας δεν είναι αδιάβροχος. Αν εγκατασταθεί σε εξωτερικό χώρο ή σε παράκτια περιοχή, θα πρέπει να είναι προστατευμένος από το νερό, τον αέρα και τη σκόνη. Αν εκτίθεται σε αυτά τα στοιχεία, η εγγύηση ακυρώνεται. Η εγκατάσταση του ανεμιστήρα σε χώρο εκτεθειμένο σε νερό ή υγρασία είναι επικίνδυνη.
8. Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από πιστοποιημένο ηλεκτρολόγο.
9. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν παρατηρήσετε ότι ο ανεμιστήρας οροφής τραντάζεται ή ταλαντεύεται περίεργα, σταματήστε αμέσως να χρησιμοποιείτε τον ανεμιστήρα και επικοινωνήστε με τον



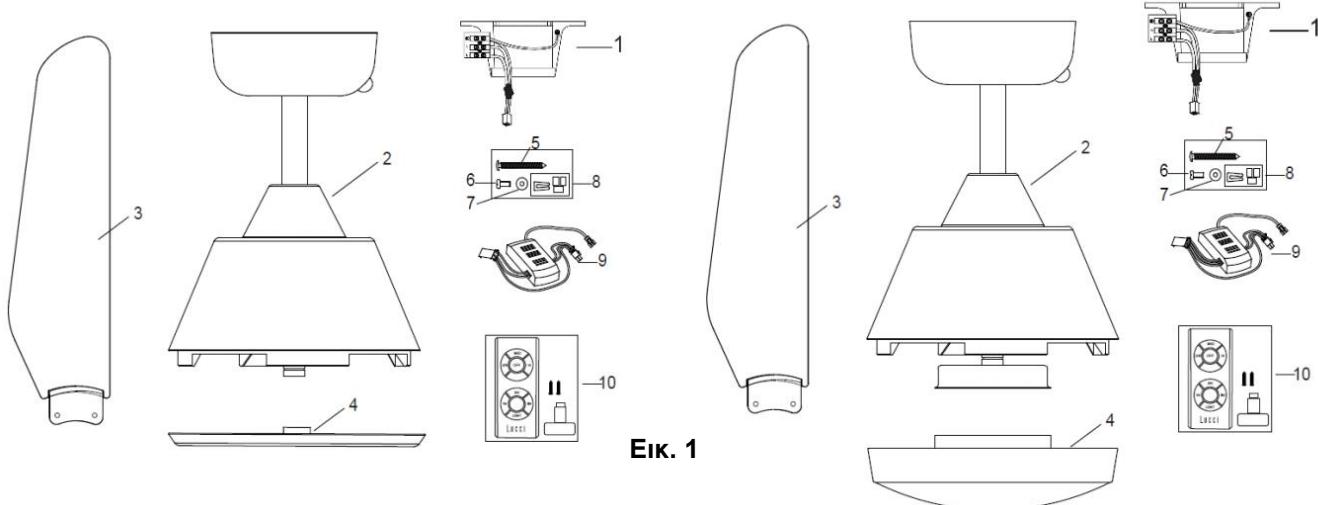
This fan is suitable for indoor, alfresco and coastal areas where the fan is fully undercover with a minimum of 1 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco or coastal area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind and dust. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του κατασκευαστή ή κατάλληλο επαγγελματία.

10. Η αντικατάσταση των εξαρτημάτων του συστήματος ανάρτησης ασφαλείας πρέπει να πραγματοποιείται από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του κατασκευαστή ή κατάλληλο επαγγελματία.
11. Τα εξαρτήματα προσάρτησης στην οροφή, όπως είναι τα άγκιστρα ή άλλες διατάξεις, πρέπει να στερεώνονται κατάλληλα, έτσι ώστε να αντέχουν 4 φορές το βάρος του ανεμιστήρα οροφής. Το σύστημα ανάρτησης θα πρέπει να τοποθετηθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του κατασκευαστή ή κατάλληλο επαγγελματία.
12. Η λυχνία αυτού του φωτιστικού δεν αντικαθίσταται. Όταν η λυχνία φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής, πρέπει να αντικατασταθεί όλο το φωτιστικό μαζί. Δεν υπάρχουν εξαρτήματα που επιδέχονται επισκευή, μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε ή να ανοίξετε το σε τ.

### ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Αφαιρέστε προσεκτικά τον ανεμιστήρα από τη συσκευασία. Αφαιρέστε όλα τα εξαρτήματα και τα υλικά. Ελέγξτε όλα τα εξαρτήματα. Η συσκευασία θα πρέπει να περιλαμβάνει τα ακόλουθα:



#### Ανεμιστήρας χωρίς φωτιστικό

- 1 Στοιχείο στερέωσης x 1
- 2 Προσυναρμολογημένο μοτέρ ανεμιστήρα, κάθετη ράβδος και πλαφονιέρα x 1
- 3 Πτερύγια x 4
- 4 Κάτω κάλυμμα x 1
- 5 Βίδα για στοιχείο στερέωσης x 2
- 6 Βίδες μοτέρ για πτερύγια x 9
- 7 Επίπεδη ροδέλα για πτερύγια x 9
- 8 Σετ ζυγοστάθμισης x 1 σετ

#### Ανεμιστήρας με φωτιστικό

- 1 Στοιχείο στερέωσης x 1
- 2 Προσυναρμολογημένο μοτέρ ανεμιστήρα, κάθετη ράβδος και πλαφονιέρα x 1
- 3 Πτερύγια x 4
- 4 Κάτω κάλυμμα x 1
- 5 Βίδα για στοιχείο στερέωσης x 2
- 6 Βίδες μοτέρ για πτερύγια x 9
- 7 Επίπεδη ροδέλα για πτερύγια x 9
- 8 Σετ ζυγοστάθμισης x 1 σετ



- 9** Δέκτης τηλεχειρισμού x 1  
**10** Τηλεχειριστήριο x 1 σετ

- 9** Δέκτης τηλεχειρισμού x 1  
**10** Τηλεχειριστήριο x 1 σετ

## ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΣΤΟΙΧΕΙΟΥ ΣΤΕΡΕΩΣΗΣ

- Ο ανεμιστήρας οροφής θα πρέπει να εγκατασταθεί έτσι ώστε να υπάρχει απόσταση 300 mm από την άκρη των πτερυγίων μέχρι το πλησιέστερο αντικείμενο ή τον πλησιέστερο τοίχο.
- Στερεώστε το στοιχείο ανάρτησης σε δοκάρι της οροφής ή άλλη κατασκευή που μπορεί να σηκώσει βάρος τουλάχιστον 30 κιλών, με τις δύο μακριές βίδες που παρέχονται. Βεβαιωθείτε ότι τουλάχιστον 30 mm της βίδας έχουν βιδωθεί στην κατασκευή ανάρτησης.

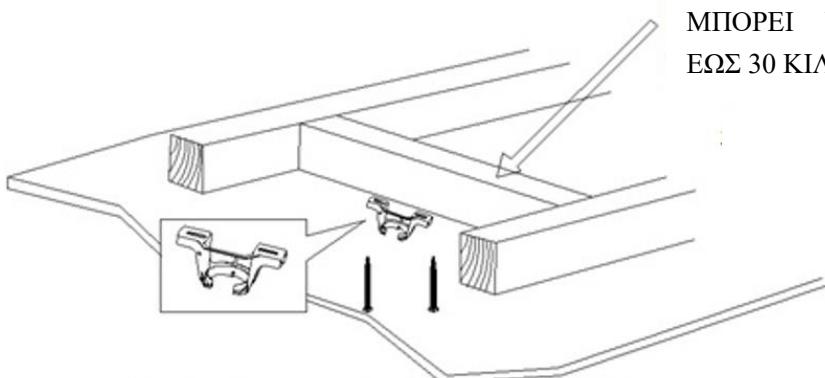


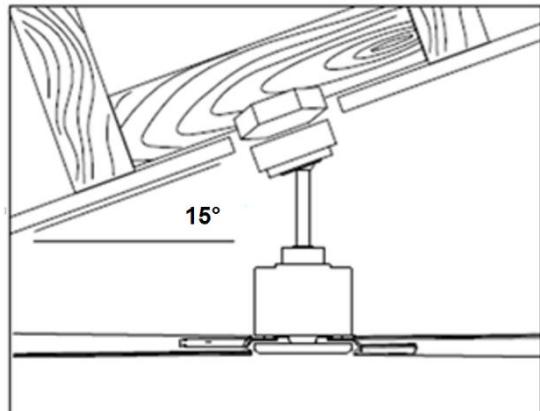
Fig. 2

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΑΥΤΗ Η ΕΙΚΟΝΑ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΚΑΙ ΔΕΝ ΑΠΕΙΚΟΝΙΖΕΙ ΤΟ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟ ΔΟΚΑΡΙ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Οι βίδες στερέωσης που παρέχονται προορίζονται μόνο για ξύλινες κατασκευές. Για κατασκευές από άλλο υλικό, εκτός ξύλου, θα ΠΡΕΠΕΙ να χρησιμοποιηθεί ο κατάλληλος τύπος βίδας.

## Εγκατάσταση στην οροφή υπό γωνία

Αυτό το σύστημα ανάρτησης του ανεμιστήρα επιτρέπει την εγκατάσταση του ανεμιστήρα στην οροφή υπό γωνία 15 μοιρών το μέγιστο.

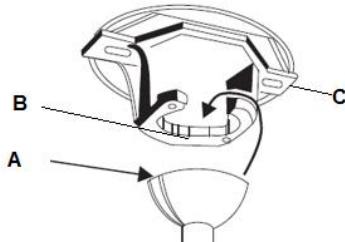


ΕΙΚ. 3



**ΑΝΑΡΤΗΣΗ ΤΟΥ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ**

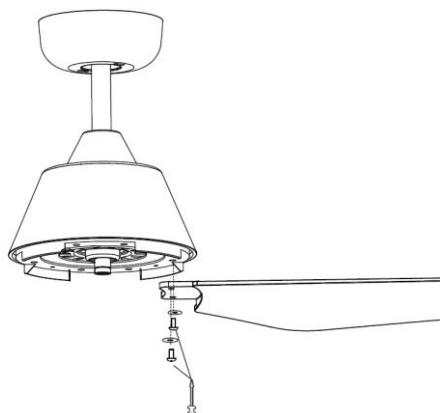
Κρεμάστε το συγκρότημα του ανεμιστήρα στο στοιχείο στερέωσης. Βεβαιωθείτε ότι η εγκοπή (A) στην πλαφονιέρα είναι ευθυγραμμισμένη με το στοιχείο ανάσχεσης (B) στο στοιχείο στερέωσης (C), ώστε να μην περιστρέφεται ο ανεμιστήρας κατά τη λειτουργία του. (ΕΙΚ. 4)



ΕΙΚ. 4

**ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ****Σύνδεση των πτερυγίων(Εικ. 5)**

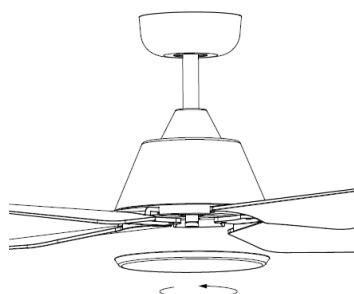
1. Πριν εγκαταστήσετε τα πτερύγια, αφαιρέστε τις βίδες από το μοτέρ και τις επίπεδες ροδέλες.
2. Στερεώστε το πτερύγιο στο μοτέρ με τις 2 βίδες και τις ροδέλες, φροντίζοντας να σφίξετε βίδες και ροδέλες ταυτόχρονα. (Προσέξτε να μην τα σφίξετε υπερβολικά, γιατί μπορεί να υποστούν ζημιά τα πτερύγια.) Αφού τελειώσετε, επαναλάβετε τη διαδικασία για τα υπόλοιπα πτερύγια.



ΕΙΚ. 5

**Τοποθέτηση του κάτω καλύμματος (για τον ανεμιστήρα χωρίς φωτιστικό) (Εικ. 6)**

Στερεώστε το κάτω κάλυμμα στον ανεμιστήρα, περιστρέφοντάς το δεξιόστροφα.

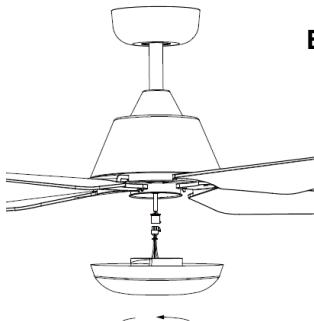


ΕΙΚ. 6



### **Τοποθέτηση του σετ φωτιστικού LED (για τον ανεμιστήρα με φωτιστικό)**

Συνδέστε το σετ φωτιστικού LED στη βάση για το φωτιστικό και συνδέστε τα καλώδια του φωτιστικού LED μέσω των ταχυσυνδέσμων. Ασφαλίστε το φωτιστικό LED στη βάση για το φωτιστικό, περιστρέφοντας το σώμα του φωτιστικού LED δεξιόστροφα. **Εικ. 7**



**Εικ. 7**

### **Ανταλλακτικά για σετ φωτιστικού**

Όταν η λυχνία φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το σετ φωτιστικού. Για να αντικαταστήστε το σετ φωτιστικού, αφαιρέστε τη λυχνία LED από τη βάση του λαμπτήρα, περιστρέφοντας το στέλεχος του σετ του φωτιστικού αριστερόστροφα LED, και αποσυνδέοντας τον ταχυσύνδεσμο.

Συνδέστε το νέο σετ φωτιστικού LED στη βάση του φωτιστικού και συνδέστε τα καλώδια του φωτιστικού LED με τους ταχυσυνδέσμους. Ασφαλίστε το φωτιστικό LED στη βάση του φωτιστικού, περιστρέφοντας το σώμα του φωτιστικού LED δεξιόστροφα. Εικ.7

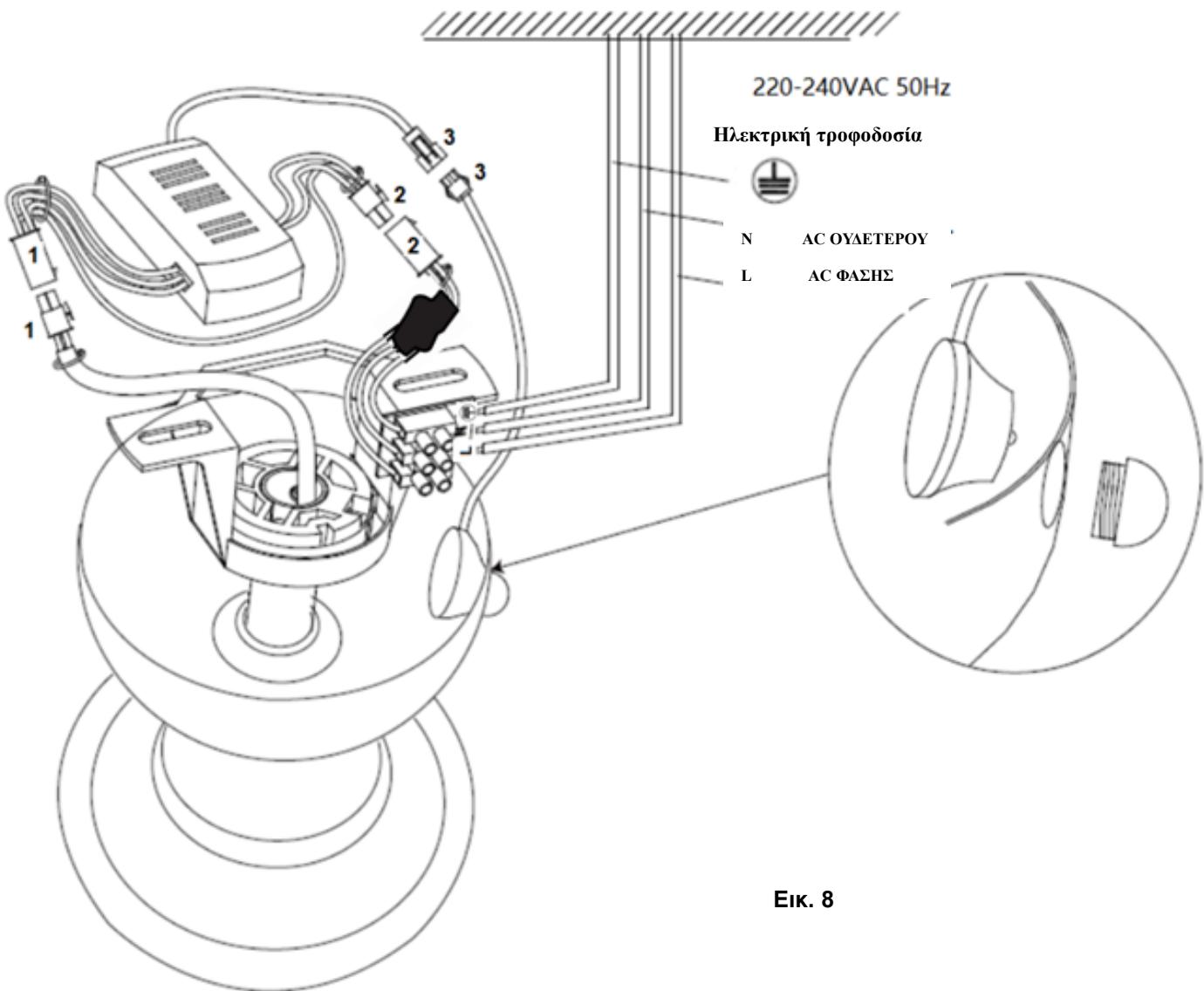
### **ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ**

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΑΣ, ΟΛΕΣ ΟΙ ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΘΟΥΝ ΑΠΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΟ.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η ΣΤΑΘΕΡΗ ΚΑΛΩΔΙΩΣΗ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟ ΔΙΑΚΟΠΗ ΑΠΟΜΟΝΩΣΗΣ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΑΓΩΓΩΝ ΡΕΥΜΑΤΟΣ (ΦΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΟΥΔΕΤΕΡΟ).

- Συνδέστε τον αγωγό «ΦΑΣΗΣ» στον ακροδέκτη «L» της κλέμμας του στοιχείου στερέωσης.
- Συνδέστε τον αγωγό «ΟΥΔΕΤΕΡΟΥ» στον ακροδέκτη «N» της κλέμμας του στοιχείου στερέωσης.
- Συνδέστε τον αγωγό «ΓΕΙΩΣΗΣ» στον ακροδέκτη «» της κλέμμας του στοιχείου στερέωσης.
- Συνδέστε το συνδετήρα εξόδου (1) από το δέκτη στο συνδετήρα (1) από το σώμα του ανεμιστήρα.
- Συνδέστε το συνδετήρα (2) από το στοιχείο στερέωσης του ανεμιστήρα στο συνδετήρα εισόδου (2) από το δέκτη.
- Συνδέστε το συνδετήρα (3) από τον ανιχνευτή υπερύθρων στο συνδετήρα εισόδου (3) από το δέκτη.





Εικ. 8

### ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗ ΤΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

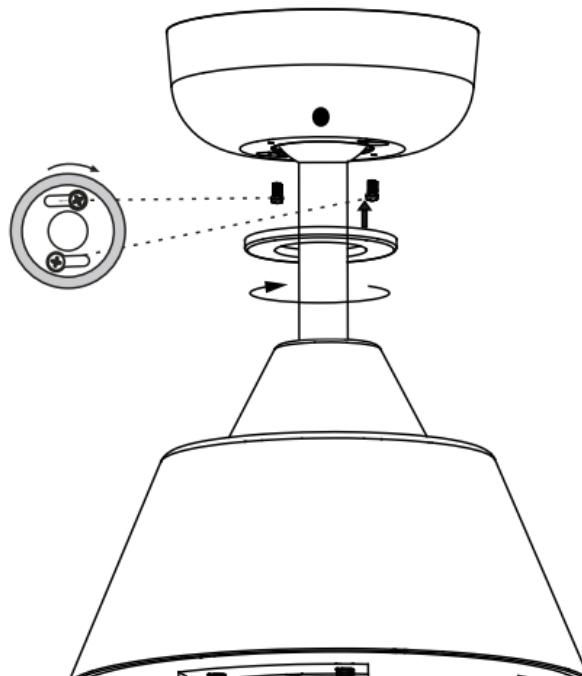
- Αφού ολοκληρώσετε τις ηλεκτρικές συνδέσεις στις κλέμμες του στοιχείου ανάρτησης, συνδέστε τα καλώδια του ανεμιστήρα οροφής με τον ταχυσύνδεσμο.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια γείωσης έχουν συνδεθεί σωστά και με ασφάλεια, διεξάγοντας δοκιμή συνέχειας γείωσης από το προσβάσιμο μεταλλικό σώμα του ανεμιστήρα προς την πλακέτα σύνδεσης ακροδεκτών του βραχίονα στήριξης.

- Χαλαρώστε τις 2 βίδες στο κάτω μέρος του βραχίονα στήριξης.
- Ωθήστε τη ροζέτα πάνω στο βραχίονα στήριξης και ευθυγραμμίστε τις οπές πάνω στη ροζέτα με τις βίδες του βραχίονα στήριξης. Περιστρέψτε τη ροζέτα ώσπου να κουμπώσει στο στενό τμήμα των οπών, και ασφαλίστε την συσφίγγοντας τις δύο βίδες. Προσέξτε να μην προκαλέσετε ζημιά στα ηλεκτρικά καλώδια που συνδέσατε προηγουμένως.



3. Περάστε τη στεφάνη του καλύμματος της πλαφονιέρας μέχρι την πλαφονιέρα, και κουμπώστε τη για να καλύψει τις βίδες στο κάλυμμα της πλαφονιέρας.



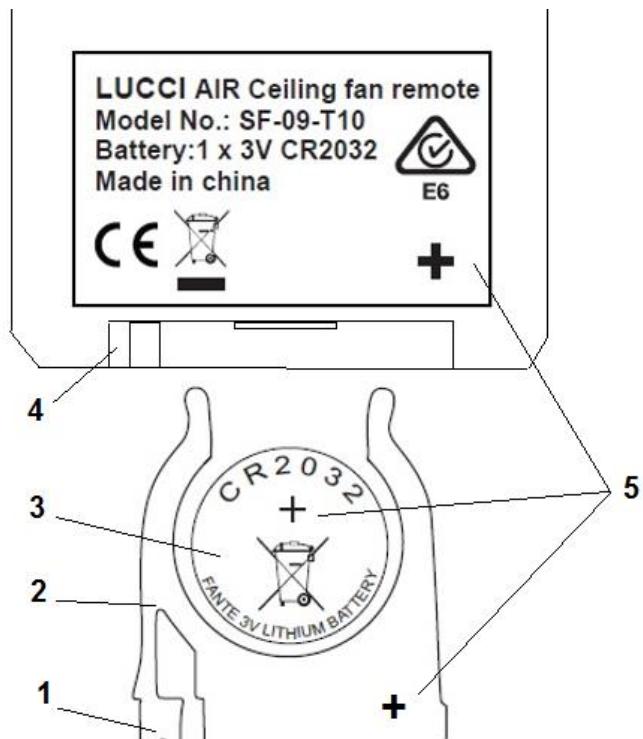
Εικ. 9

### ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ ΟΡΟΦΗΣ

#### ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ

Αυτός ο ανεμιστήρας οροφής ελέγχεται από το τηλεχειριστήριο. Πριν χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο, έχετε υπ' όψιν τα ακόλουθα.

- Για να λειτουργήσει το τηλεχειριστήριο, απαιτείται 1 x μπαταρία CR2032 3V. Αφαιρέστε το δίσκο της μπαταρίας (2), πιέζοντας το άγκιστρο (1) στο δίσκο της μπαταρίας. Τοποθετήστε την μπαταρία (3) στο δίσκο και τοποθετήστε το δίσκο ξανά στο μέσα στο τηλεχειριστήριο (4) με το σύμβολο πολικότητας «+» προς την ίδια πλευρά (5). Βεβαιωθείτε ότι οι πόλοι της μπαταρίας έχουν το σωστό προσανατολισμό, όπως υποδεικνύεται στη θήκη της μπαταρίας.



Εικ. 10

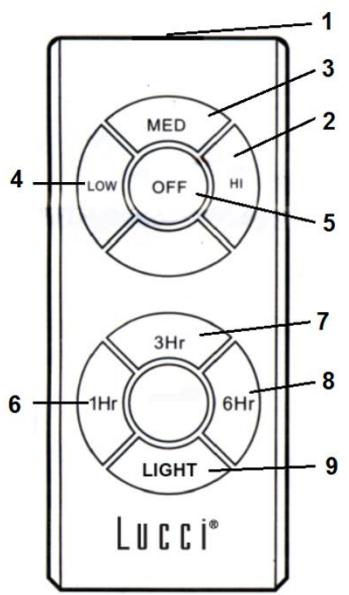


### **ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ:**

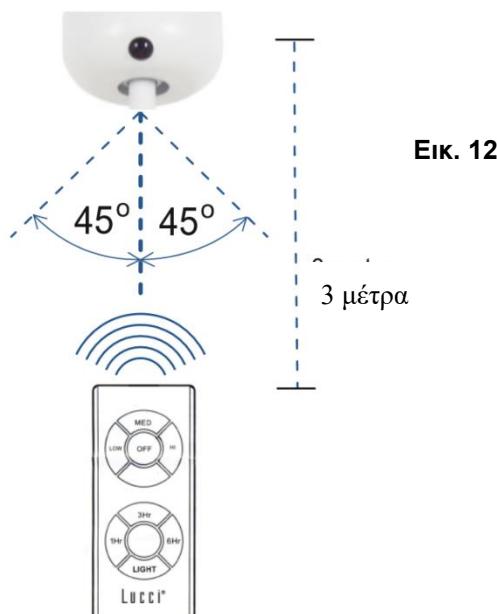
Πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο, διαβάστε αυτή την ενότητα και εξοικειωθείτε με τα κουμπιά και με τις λειτουργίες κάθε κουμπιού. (Εικ. 11)

#### **1. ΔΕΚΤΗΣ ΥΠΕΡΥΘΡΩΝ**

2. Κουμπί **HI**: Πατήστε αυτό το κουμπί για περιστροφή του ανεμιστήρα με υψηλή ταχύτητα.
3. Κουμπί **MED**: Πατήστε αυτό το κουμπί για περιστροφή του ανεμιστήρα με μεσαία ταχύτητα.
4. Κουμπί **LOW**: Πατήστε αυτό το κουμπί για περιστροφή του ανεμιστήρα με χαμηλή ταχύτητα.
5. Κουμπί **OFF**: Πατήστε αυτό το κουμπί για να σταματήσετε τον ανεμιστήρα.
- 6 / 7 / 8. Κουμπί χρονοδιακόπτη ανεμιστήρα **1Hr / 3 Hr / 6Hr**: Πατήστε το κουμπί για να ενεργοποιήσετε το χρονοδιακόπτη του ανεμιστήρα. Ο ανεμιστήρας θα σταματήσει μετά από 1 ώρα / 3 ώρες / 6 ώρες λειτουργίας.
9. Κουμπί **LIGHT**: Πατήστε αυτό το κουμπί για να ανάψετε ή να σβήσετε το φως. Το φωτιστικό LED περιλαμβάνει λειτουργία ροοστάτη 3 διαβαθμίσεων, που ελέγχεται από διακόπτη ON/OFF. Όταν το φωτιστικό LED είναι αναμμένο στο 100% της φωτεινότητας, αναβοσβήστε το κουμπί για το φως (LIGHT) μέσα σε 5 δευτερόλεπτα, για να χαμηλώσετε τον φωτισμό LED. Αν συνεχίσετε να ανάβετε και να σβήνετε το φως μέσα σε 5 δευτερόλεπτα, το φως θα χαμηλώνει περισσότερο, με την εξής ακολουθία: 100% φωτεινότητα → 40% φωτεινότητα → 13% φωτεινότητα → 100% φωτεινότητα. Για να επιστρέψετε σε 100% φωτεινότητα οποιαδήποτε στιγμή, σβήστε το φωτιστικό, περιμένετε 5 δευτερόλεπτα και μετά ανάψτε το φωτιστικό. Θα επανέλθει σε 100% φωτεινότητα.



Εικ. 11



Εικ. 12

Το τηλεχειριστήριο διαθέτει λειτουργία μνήμης. Αν σβήσετε τον ανεμιστήρα ή το φως από το διακόπτη απομόνωσης, το σύστημα θα απομνημονεύσει και θα επαναφέρει την τελευταία κατάσταση της συσκευής



όταν θα ενεργοποιηθεί εκ νέου.

### **Απαιτούμενη απόσταση/θέση για το τηλεχειριστήριο υπερύθρων (Εικ. 12)**

Αριστερά από κεντρική γραμμή: Περίπου 45 μοίρες

Δεξιά από κεντρική γραμμή: Περίπου 45 μοίρες

Απόσταση από τηλεχειριστήριο έως δέκτη: 5 μέτρα το μέγιστο.

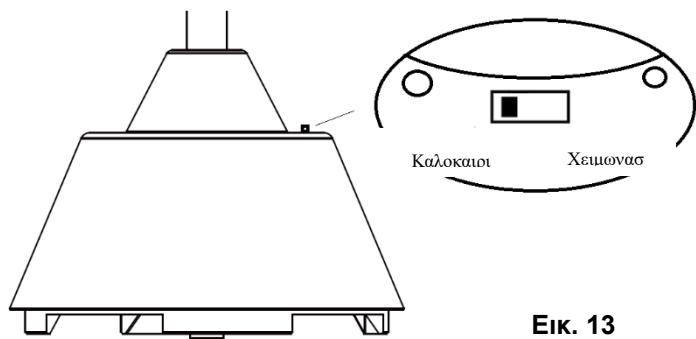
### **REVERSING SWITCH**

### **ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΑΝΑΣΤΡΟΦΗΣ**

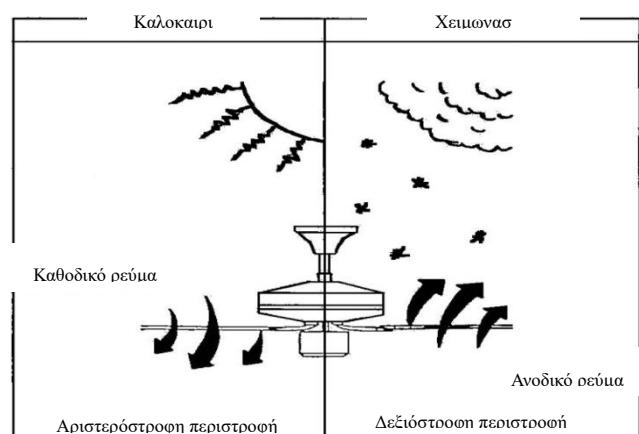
Ο ανεμιστήρας περιλαμβάνει χειμερινή και θερινή λειτουργία.

**ΘΕΡΙΝΗ λειτουργία:** Ο διακόπτης αναστροφής θα βρίσκεται στην «κάτω» θέση (ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ), ώστε ο ανεμιστήρας να λειτουργεί αριστερόστροφα. Η ροή του αέρα θα κατευθύνεται προς τα κάτω για ψύξη το καλοκαίρι.

**ΧΕΙΜΕΡΙΝΗ λειτουργία:** Ο διακόπτης αναστροφής θα βρίσκεται στην «πάνω» θέση (ΧΕΙΜΩΝΑΣ), ώστε ο ανεμιστήρας να λειτουργεί δεξιόστροφα. Η ροή του αέρα θα κατευθύνεται προς τα πάνω, υποβοηθώντας την κυκλοφορία του θερμού αέρα, για εξοικονόμηση ενέργειας το χειμώνα.



Εικ. 13



## **ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ**

**ΓΙΑ ΝΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΕΤΕ ΤΗΝ ΤΑΛΑΝΤΕΥΣΗ ΤΟΥ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ:** Βεβαιωθείτε ότι όλες οι βίδες που συγκρατούν το στοιχείο στερέωσης και την κάθετη ράβδο είναι σφιγμένες καλά.

**ΣΕΤ ΖΥΓΟΣΤΑΘΜΙΣΗΣ:** Παρέχεται ένα σετ για τη ζυγοστάθμιση του ανεμιστήρα οροφής κατά την αρχική εγκατάσταση. Ανατρέξτε στις οδηγίες για να μάθετε πώς μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το σετ ζυγοστάθμισης. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το σετ ζυγοστάθμισης για να ρυθμίσετε ξανά τον ανεμιστήρα αν αρχίσει πάλι να ταλαντεύεται. Μετά την εγκατάσταση, φυλάξτε το κιτ ζυγοστάθμισης για μελλοντική χρήση.



## **ΘΟΡΥΒΟΣ:**

Η εγγύηση του κατασκευαστή καλύπτει πραγματικά σφάλματα που μπορεί να παρουσιαστούν και ΟΧΙ παράπονα ήσσονος σημασίας όπως ο ήχος λειτουργίας του μοτέρ – όλοι οι ηλεκτρικοί κινητήρες εκπέμπουν κάποιο θόρυβο.

## **ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ**

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Απενεργοποιείτε πάντοτε τον ανεμιστήρα από το διακόπτη προτού να πραγματοποιήσετε εργασίες συντήρησης ή καθαρισμού.

- Η μόνη συντήρηση που απαιτεί ο ανεμιστήρας οροφής είναι ο περιοδικός καθαρισμός του κάθε 6 μήνες. Χρησιμοποιήστε μια μαλακή βούρτσα ή ένα πανί που δεν αφήνει χνούδι για να μη χαράξετε τη βαφή. Απενεργοποιείτε πάντοτε τον ανεμιστήρα από το διακόπτη πριν τον καθαρισμό.
- Μη μουσιάζετε και μη βυθίζετε τον ανεμιστήρα οροφής σε νερό ή άλλα υγρά. Μπορεί να υποστεί ζημιά το μοτέρ ή τα πτερύγια, ενώ αυξάνεται ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Προσέξτε να μην έρθει σε επαφή ο ανεμιστήρας με οργανικούς διαλύτες ή καθαριστικά.
- Για να καθαρίσετε τα πτερύγια του ανεμιστήρα, χρησιμοποιείτε μόνο ένα καθαρό νωπό πανί, χωρίς οργανικούς διαλύτες ή καθαριστικά.
- Το μοτέρ διαθέτει ένα ένσφαιρο έδρανο μόνιμης λίπανσης, οπότε δεν απαιτεί καμία λίπανση.
- Ελέγξτε ότι η μπαταρία είναι τοποθετημένη με τη σωστή πολικότητα.
- Αφαιρείτε τις μπαταρίες από το προϊόν, αν δεν χρησιμοποιούνται για μεγάλο διάστημα.
- Η λυχνία αυτού του φωτιστικού δεν αντικαθίσταται. Όταν η λυχνία φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής, πρέπει να αντικατασταθεί όλο το φωτιστικό. Δεν υπάρχουν εξαρτήματα που επιδέχονται επισκευή. Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε ή να ανοίξετε το σετ.

## **ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ**

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** – Φυλάσσετε τις νέες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ** – Μην καταπίνετε τις μπαταρίες—Κίνδυνος χημικού εγκαύματος.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα μπαταρία τύπου 3V CR2032 DC στο τηλεχειριστήριο αυτού του ανεμιστήρα οροφής.
- Τοποθετήστε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα.
- Για να μην τεθεί κατά λάθος σε λειτουργία ο ανεμιστήρας κατά την εισαγωγή ή την αντικατάσταση των μπαταριών, πρέπει να αποσυνδέσετε τον ανεμιστήρα οροφής από την παροχή ρεύματος.
- Αφαιρείτε τις μπαταρίες από το προϊόν, εφόσον δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο διάστημα.
- Οι μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το τηλεχειριστήριο προτού το απορρίψετε.
- Απορρίπτετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες αμέσως και με ασφάλεια (έτσι ώστε να μην μπορούν να τις βρουν τα παιδιά). Οι άδειες μπαταρίες παραμένουν επικινδυνές. Επικοινωνήστε με την τοπική δημοτική αρχή σχετικά με την ασφαλή απόρριψη της μπαταρίας.
- Ελέγχετε τακτικά το προϊόν για να βεβαιωθείτε ότι το καπάκι της θήκης μπαταριών είναι καλά ασφαλισμένο. Εάν δεν κλείνει καλά το καπάκι της θήκης μπαταριών, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν και φυλάξτε το μακριά από τα παιδιά.
- Αν πιστεύετε ότι κάποιος έχει καταπιεί μπαταρίες ή έχει τοποθετήσει μπαταρίες σε οποιοδήποτε μέρος του σώματός του, απευθυνθείτε αμέσως σε γιατρό. Αν υποπτεύετε ότι το παιδί σας έχει



This fan is suitable for indoor, alfresco and coastal areas where the fan is fully undercover with a minimum of 1 walls. This fan is not waterproof. When installed in an alfresco or coastal area, the ceiling fan must be positioned in a location protected from water, wind and dust. Exposure to these elements will void the warranty. Mounting the fan in a situation where it is subject to water or moisture is dangerous.

καταπιεί μπαταρία-κουμπί ή έχει τοποθετήσει την μπαταρία μέσα στο σώμα του, καλέστε τις πρώτες βιοήθειες στη χώρα σας, εάν βρίσκεστε στην Ευρώπη, για άμεση παροχή εξειδικευμένων συμβουλών.

- Διαρροές μπαταρίας: Η μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες και πρέπει να τις μεταχειρίζεστε όπως όλες τις χημικές ουσίες. Λαμβάνετε προληπτικά μέτρα κατά τον χειρισμό χημικών που έχουν διαρρεύσει από μπαταρίες. Μην καταπίνετε χημικά υγρά μπαταριών και μην αγγίζετε τα μάτια σας με χημικά μπαταριών. Καλέστε τις πρώτες βιοήθειες στη χώρα σας, εάν βρίσκεστε στην Ευρώπη, για άμεσες εξειδικευμένες συμβουλές.

### ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Μοντέλα ανεμιστήρα	Ανεμιστήρας 48" με φωτιστικό	Ανεμιστήρας 48" μόνο	Ανεμιστήρας 52" με φωτιστικό	Ανεμιστήρας 52" μόνο
Ονομαστική τάση	220-240V~ 50Hz			
Ονομαστική ισχύς (μοτέρ)	50W			
Ονομαστική ισχύς (λαμπτήρας)	LED, 18W, 1100lm, 3000K, ροοστάτης 3 διαβαθμίσεων	Δ/Y	LED, 18W, 1100lm, 3000K, ροοστάτης 3 διαβαθμίσεων	Δ/Y
Πηγή φωτός	Αυτό το προϊόν περιέχει πηγή φωτός κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης < E >.	Δ/Y	Αυτό το προϊόν περιέχει πηγή φωτός κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης < E >.	Δ/Y
Βάρος	5,5kg	4,9kg	5,6kg	5,0kg
Διαστάσεις πλαφονιέρας	Υ:52mm Διάμ.:145mm			

### ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ

**ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ** – Αν είστε πελάτης από την Ευρώπη, απευθυνθείτε στο κατάστημα λιανικής απ' όπου αγοράσατε τον ανεμιστήρα για σέρβις στο πλαίσιο της εγγύησης.

